

تقرير

مجلس منظمة الأغذية والزراعة

الدورة الرابعة والسبعون

روما، ١١/٢٧ - ١٢/٧ / ١٩٧٨

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

١٩٧٨

روما



يتتألف المجلس حتى ٣١ ديسمبر ١٩٧٨ من :

رئيس المجلس: بوكار شايب

غينيا بيساو ٢	اليونان ٢	أفغانستان ٣
فرنسا ١	أندونيسيا ٢	اكوادور ١
فنزويلا ٢	أوغندا ٢	الإُرجنتين ٢
فنلندا ١	إيطاليا ١	البرازيل ٢
كندا ٣	باكستان ١	الجزائر ٣
كوبا ٢	باناما ٢	السودان ١
كولومبيا ٣	بلجيكا ٢	الصين ٢
لبنان ٢	بنجلاديش ٢	العراق ٣
ليبيا ١	تايلاند ٢	الفيليبين ٢
ليبيريا ٣	تشاد ٢	المانيا الاتحادية ٢
مالطا ٢	تشيكوسلوفاكيا ٢	المجر ٢
مصر ١	تنزانيا ٢	المكسيك ٣
ملاوى ١	جامايكا ٣	المملكة المتحدة ١
موریشس ١	رواندا ٢	النِّيجر ١
نيوزيلندا ١	رائير ٣	الهند ١
	سرى لانكا ١	الولايات المتحدة الأمريكية ٣
	غانا ١	اليابان ٢

١— دول تنتهي عضويتها في ٣١ ديسمبر ١٩٧٨

٢— دول تنتهي عضويتها بانتهاه الدورة العشرين للمؤتمر، نوفمبر ١٩٧٩

٣— دول تنتهي عضويتها في ٣١ ديسمبر ١٩٨٠

ويتألف المجلس من أول يناير ١٩٧٩ من :

رئيس المجلس : بوكار شايب

رواندا ١	الهند ٣	استراليا ٣
رائير ٢	الولايات المتحدة ٢	أفغانستان ٢
سرى لانكا ٣	اليابان ١	الإُرجنتين ١
غانا ٢	اليونان ١	البرازيل ٢
غينيا بيساو ١	أندونيسيا ١	الجزائر ٢
فرنسا ٣	أوغندا ١	السلفادور ٣
فنزويلا ١	إيطاليا ٢	السنغال ٣
كندا ٢	باكستان ٢	السويد ٢
كوبا ٢	باناما ١	الصين ١
كولومبيا ٢	بلجيكا ٢	العراق ٢
لبنان ١	بنجلاديش ١	العربية السعودية ٣
ليبيريا ٢	بتسوانا ٣	الفيليبين ١
مالطا ٢	تايلاند ١	الكويت ٢
مدغشقر ٣	تشاد ٢	المانيا الاتحادية ١
مصر ٣	تشيكوسلوفاكيا ١	المجر ٢
	تنزانيا ٢	المكسيك ٢
	جامايكا ٢	المملكة المتحدة ٣

١— دول تنتهي عضويتها بانتهاه الدورة العشرين للمؤتمر، نوفمبر ١٩٧٩

٢— دول تنتهي عضويتها في ٣١ ديسمبر ١٩٨٠

٣— دول تنتهي عضويتها بانتهاه الدورة الواحدة والعشرين للمؤتمر، نوفمبر ١٩٨١

تقرير
مجلس منظمة الأغذية والزراعة

الدورة الرابعة والسبعين

روما، ٢٧-١١/٧/١٩٧٨

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

١٩٧٨

روما



قائمة المحتويات

الفقرات

قائمة بالقرارات والتوجيهات والتوصيات التي أصدرها المجلس

١ - ٧	<u>مقدمة</u>
٢	اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني
٣ - ٤	انتخاب نائب الرئيس وتعيين رئيس وأعضاء لجنة الصياغة
٥	نائب المدير العام يحلل اليمين
٦	بيان المدير العام
٧	بيان رئيس مجلس الأغذية العالمي

وضع الأغذية والزراعة في العالم

٨ - ١٩	حالة الأغذية والزراعة ، ١٩٧٨
٢٠ - ٢٢	- تطورات الشؤون السلعية والتجارية
٢٣ - ٢٤	报 告 演 变 贸 易 和 物 资 政 策 的 发 展
	تقرير لجنة الأمان الغذائي (الدورة الثالثة ، روما، أبريل / نيسان ١٩٧٨)
	<u>نشاطات المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي</u>

٣٣ - ٤٦	تقرير لجنة مصايد الأسماك (الدورة الثانية عشرة ، روما ، يونيو / حزيران ١٩٧٨)
٤٧ - ٥٤	تقرير لجنة الغابات (الدورة الرابعة ، روما ، مايو / أيار ١٩٧٨)
٥٠ - ٥٩	العمل المترتب على اتفاق الموتمر العالمي الثامن للغابات (جاكارتا ، أكتوبر / تشرين الأول ١٩٧٨) (١)
٦٠ - ٦٤	الأعداد للموتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية

التغذية :

٦٥ - ٧١	- تقرير عقد متنفيذ القرار الموتمر ٢٢/٨ حول التغذية وتقرير الدورة الثانية لجنة الخاصة بسياسات الأغذية والتغذية (الدورة الثانية ، روما ، مارس / آذار ١٩٧٨)
٧٢ - ٧٥	- القضايا المتعلقة بمعايير الأغذية وأعمال هيئة الدستور الغذائي المشتركة بين كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

برنامـج الأـغذـية العـالـمي

- التقرير السنوي للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التابعة لبرنامج الأغذية العالمي المشترك بين المنظمة وال الأمم المتحدة
 - ٨٥—٧٦
 - ٨٢—٨٦
 - ٩٥—٨٨
 - ١٠٨—٩٦
 - ١١٢—١٠٩
 - ١١٨
 - ١٣٤—١١٩
 - ١٣٦—١٣٥
 - ١٣٢
 - ١٣٠—١٢٨
 - ١٣٦—١٣١
- انتخاب خمسة أعضاء للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التابعة لبرنامج الأغذية العالمي المشترك بين المنظمة وال الأمم المتحدة
 - ٨٢—٨٦
- العلاقات بين الوكالات والمشاورات حول المسائل ذات الاهتمام المشترك
 - العـالـميـةـ الجـمـعـيـةـ العـالـميـةـ بـاعـادـةـ تـشـكـيلـ القـطـاعـيـنـ الـاـقـتـصـادـيـ وـالـجـمـعـيـ
- قرارات الجمعية العامة باعتماد تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي
 - فـيـ الـأـمـمـ الـمـعـتـدـةـ
- التطورات فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية ومجلس الأغذية العالمي
 - الـعـلـمـيـةـ بـوـيـنـسـ آـيـرـسـ،ـ أـغـسـطـسـ /ـآـبــ سـبـتمـبرـ /ـاـيلـولـ ١٩٧٨ـ
- تقارير وحدة التفتيش المشتركة
 - (أ) التقرير العاشر عن نشاطات الوحدة
 - (ب) النتائج المترتبة على استخدام لغات إضافية في منظومة الأمم المتحدة
 - (ج) بعض جوانب دعم أنشطة التعاون التقني في أسرة الأمم المتحدة
 - (د) المرأة من الفئة المهنية في منظومة الأمم المتحدة
 - (هـ) المذكرة الأولية الموسعة عن النظام الجديد لتسديد نفقات الدعم للوكالات
 - (لو) دور الخبراء في التعاون الإنمائي

مسائل تتعلق بالبرنامج والميزانية والمالية والإدارة

- شكل وثيقة الأهداف متوسطة الأجل
 - استعراض سياسة المنظمة وأساليبها بشأن استخدام اللغات ، مع الإشارة بوجه خاص إلى المجتمعات من الفئة الثالثة
 - تقدير برنامج التعاون الفني (القرار ٧٤/١)
 - الفيلق الدولي للأغذية
 - تقرير عن المجتمعات غير المقررة في ١٩٧٨

الفقرات

١٧٩	جدول اجتماعات المجلس والأجهزة التي ترفع تقاريرها إليه خلال فترة ١٩٢٨-١٩٢٩	
	<u>الشُؤون الماليّة</u>	
١٧٣-١٧٤	<ul style="list-style-type: none"> - الحساب الخاص للتلافى خسائر الأغذية 	
١٨٣-١٨٤	<ul style="list-style-type: none"> - الوضع المالي للمنظمة 	
١٨٣-١٨٤	<ul style="list-style-type: none"> - الحسابات المراجعة 	
مسائل أخرى تتعلق بالبرنامج والميزانية والمالية والإدارة: أعمال الدورتين الرابعة والثلاثين والخامسة والثلاثين للجنة البرنامج والدورتين الواحدة والرابعين والثانية والرابعين للجنة المالية		
١٨٥-١٩١	<ul style="list-style-type: none"> - لجنة البرنامج 	
١٨٦	<ul style="list-style-type: none"> (أ) مستقبل التعاون مع الصناعة 	
١٨٧-١٨٩	<ul style="list-style-type: none"> (ب) استعراض أجهزة المنظمة الإقليمية الدستورية 	
١٩٠-١٩١	<ul style="list-style-type: none"> (ج) администрация الدولية للدعم البحث الزراعية القومية 	
لجنة المالية		
١٩٣-١٩٥	<ul style="list-style-type: none"> (أ) الاستعراض الافتراضي لخطة مستحقات نهاية الخدمة 	
١٩٦-١٩٧	<ul style="list-style-type: none"> (ب) الميزانية البرامجية ونظام اعلام الادارة ، واستخدام الحاسوب الالكتروني في شؤون العاملين والمربيات وفي اعلام الادارة والمشاريع البعيدة 	
١٩٨	<ul style="list-style-type: none"> (ج) اللجنة الاستشارية للاستثمار التابعة للمنظمة 	
١٩٩-٢٠٠	<ul style="list-style-type: none"> (د) مباني المقر 	

الشُؤون الدستوريّة والقانونيّة

تقرير الدورة السادسة والثلاثين للجنة الشُؤون الدستوريّة والقانونيّة
 (روما، سبتمبر/أيلول ١٩٢٨) (القرار ٢٤/٢)

٢٠٤-٢٠٥	مسائل أخرى تتعلق بالشُؤون الدستوريّة والقانونيّة	
	<ul style="list-style-type: none"> - تغييرات في تمثيل الدول الأعضاء في لجئي البرنامج والمالية 	
٢٠٦	<ul style="list-style-type: none"> - دعوة الدول غير الأعضاء لحضور دورات المنظمة 	
٢٠٧-٢١٢	<ul style="list-style-type: none"> - التعد يلات على لواح أجهزة المنظمة (القرار ٢٤/٣ والقرار ٢٤/٤) 	
٢١٣-٢١٥	<ul style="list-style-type: none"> - تعديلات النظام الأساسي لشُؤون العاملين 	

٦١٨—٦١٦

— تعداديات المادتين ٦٢—٩ و ٦٣—٩ من اللائحة العامة للمنظمة

مسائل أخرى

٦١٩

نشر وثيقة مسح الاستهلاك الفردى من الألياف

٦٢٠

موعد الدورة الخامسة والسبعين ومكان انعقادها

الملاحق

الملحق أ — جدول الأعمال

الملحق ب — قائمة العند وبين والمرابقين

الملحق ج — قائمة الوثائق

الملحق د — بيان السيد العدیر العام

الملحق ه — المؤتمر العالمي الثامن للغابات (اعلان جاكارتا)

الملحق و — تفاصيل الاجتماعات غير المقررة الموافق عليها والاجتماعات الموافق عليها

التي تقرر الغاؤها في الفترة من ١١/١ إلى ١١/١٩٢٨

الملحق ز — الجدول المعدل المؤقت لاجتماعات المجلس والأجهزة التي ترفع تقاريرها إليه

للفترة المالية ١٩٢٩—١٩٢٨

الملحق ح — الحساب العام — الاشتراكات المستحقة حتى ١٩٢٨/١٢/٤

الملحق ط — تعداديات اتفاقية إنشاء الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية

لآسيا والشرق الأقصى وجنوب غرب المحيط الهادئ كما اعتمدها الهيئة

في دورتها الثانية (كوالا لا مبور)

قائمة بالقرارات والتوجيهات والتوصيات التي أصدرها المجلس

انتخاب نائب الرئيس وتعيين رئيس وأعضاء لجنة الصياغة

قرر المجلس وقف العمل بالمادة ١ من لائحته الداخلية أثناه هذه الدورة ليتسنى له انتخاب ثلاثة نواب للرئيس لدورته الحالية (الفقرة ٣) .

حالة الأغذية والزراعة ، ١٩٧٨

أعرب المجلس عن تقديره الحار للطريقة الواضحة والموضوعية التي تميز بها تقرير المدير العام عن مشاكل الزراعة والغذاء في العالم ، كما أيد قيادته الدينامية للمنظمة في تنفيذ السياسات الجديدة التي اعتمدتها المجلس منذ ١٩٧٦ (الفقرة ٨) .

صادق المجلس على الخطوط العامة لتحليل حالة الأغذية والزراعة وتوقعاتها في العالم كما عرضها المدير العام في تقريره (الفقرة ٩) .

حيث المجلس جميع المتربيين على زيادة مستوى المعونة الإنمائية الرسمية المقدمة للزراعة (الفقرة ١٧) .

أوصى المجلس بضرورة تعزيز اتجاه البلدان المتبرعة إلى تحويل التزاماتها المقدمة للزراعة لصالح البلدان الأكثر فقراً وصغار المزارعين (الفقرة ١٧) .

طلب المجلس إلى البلدان الأعضاء إعطاء أولوية طالبة لتزويد المنظمة ببيانات عن المعونات الخارجية للزراعة والاستثمارات المحلية والمحاصيل المتكررة في الزراعة وذلك في استبيان أحصائي جديد (الفقرة ١٩) .

تقرير لجنة الأمن الغذائي (الدورة الثالثة ، روما ، أبريل / نيسان ١٩٧٨)

أوصى المجلس بأن تبذل الأطراف المعاوضة جهوداً ملحة لاستئناف مفاوض التفاوض بشأن عقد اتفاقية دولية جديدة للحبوب في أسرع وقت ممكن (الفقرة ٢٥) .

طلب المجلس من جميع البلدان القادرة أن تساهم في الاحتياطي الدولي من أغذية الطوارئ بحيث يمكن بلوغ الرقم المستهدف وهو ٥٠٠٠ طن بسرعة ولاحتفاظ بهم هذا المستوى عن طريق استكمال النقص فيه سنوياً (الفقرة ٣٠) .

وافق المجلس على أهداف خطة المنظمة لمعونات الأمن الغذائي والطريقة التي تتفق بها حيث كانت هذه الخطة بمطابقة شامل مساعد واطار لتنسيق البرامج المتعددة الجوانب والثانية ومصدر للخبرات الفنية في مجال الاحتياطيات الوطنية من الأغذية ووسيلة لتعبئة الأموال الالزمة للمشاريع (الفقرة ٣١) .

أثير المجلس في ضوء الإهبارات المشار إليها أعلاه النتائج والتوصيات الواردة في تقرير الدورة الثالثة للجنة الأمن الغذائي (الفقرة ٣٦) .

تقرير لجنة مصايد الأسماك (الدورة الثانية عشرة ، روما ، يونيو / حزيران ١٩٧٨)

صادق المجلس على توصيات لجنة مصايد الأسماك فيما يتعلق بالبرنامج الشامل متوسط المدى الذي وضعه المدير العام لمساعدة الدول الساحلية النامية ، بناءً على طلبها ، في إدارة وتنمية مصايد الأسماك في المناطق الاقتصادية الخاصة التابعة لها (الفقرة ٣٦) .

وافق المجلس على ضرورة منح أولوية قصوى لهذا البرنامج بالنظر إلى الدور الرئيسي الذي تضطلع به المنظمة في التهوض بالقدرات القومية لا لرفع انتاج مصايد الأسماك فحسب بل وزيادة المزايا الاجتماعية الاقتصادية الصافية التي يحصل عليها سكان البلدان النامية (الفقرة ٣٦) .

وافق المجلس على ضرورة أن تضطلع المنظمة ، وهي تكشف جهودها الراية الى ضمان نقل التكنولوجيا بفعالية ، بدور أكثر شاططاً ، بناءً على طلب البلدان المعنية ، في الترويج لبرامج اتفاقية ثنائية للصيد أو ترتيب مشاريع مشتركة مع الدول الساحلية النامية (الفقرة ٣٩) .

أوصى المجلس أن تستمر المنظمة في توثيق تعاونها مع النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية ومع النجمعات الاقتصادية الأقليمية الأخرى (الفقرة ٤٢) .

وافق المجلس علىبقاء لجنة مصايد الأسماك كلجنة دائمة من لجان المجلس بموجب المادة ٥ من الدستور (الفقرة ٤٠) .

اعتمد المجلس تقرير الدورة الثانية عشرة للجنة مصايد الأسماك (الفقرة ٤٦) .

تقرير لجنة الغابات (الدورة الرابعة ، روما ، مايو / أيار ١٩٧٨)

صادق المجلس على توصيات الدورة الرابعة للجنة الغابات المتعلقة بالتنمية والاستثمار بقطاع الغابات فيها يختص الحكومات ومؤسسات التمويل الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة (الفقرة ٤٨) .

وافق المجلس على توصية اللجنة بضرورة أن تتبع المنظمة نشاطاتها الهدافة الى خلق كواذر كفؤة على المستوى القطري وأن تكون مدربة في مجال تحضير مشاريع الغابات وتقديمها (الفقرة ٤٩) .

رأى المجلس أن من الضروري أن تكشف المنظمة نشاطاتها الموجهة نحو رصد البيانات وأجراء عمليات حصر للغابات الاستوائية على المستويات العالمية والأقليمية والقومية حسب الحالة وهي الغابات التي كان تدهورها وخفاوها مبعثاً للقلق من النواحي البيئية وغيرها (الفقرة ٥٠) .

وافق المجلس على توصية اللجنة بضرورة متابعة برامج المنظمة في تشجيع تصميم الصناعات الحرجية المصغيرة واقامتها من أجل تلبية الاحتياجات والظروف الخاصة للبلدان المعنية (الفقرة ٥١) .

وافق المجلس على ضرورة الاهتمام بالتحريج واعادة التحريج من أجل المحافظة على التربية وال المياه والحد من ظاهرة التصحر وكذلك انتاج حطب الوقود وتأمين أماكن واقية للمحاصيل والثروة الحيوانية من خلال أنظمة زراعية - رعوية - حرجية في مجال الادارة الزراعية (الفقرة ٥٢) .

أقر المجلس تقرير الدورة الرابعة للجنة الغابات (الفقرة ٥٤) .

العمل المترتب على انعقاد المؤتمر العالمي الثامن للغابات (جاكارتا ، أكتوبر / تشرين الاول ١٩٧٨)

قرر المجلس طرح اعلان جاكارتا أمام الدورة القادمة لمجلس المنظمة في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ لدراسته (الفقرة ٥٢) .

وافق المجلس على أن الأفضل أن يجري اختيار مكان انعقاد المؤتمر العالمي العقىل للغابات (١٩٨٤) في موعد أبكر مما كان عليه الحال بالنسبة للمؤتمر العالمي الثامن (الفقرة ٥٨) .

قرر المجلس ادراج هذا البند في جدول أعمال دورته التي تسقى مبادرة مؤتمر المنظمة في نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٨١ (الفقرة ٥٨) .

الإعداد للمؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية

أكد المجلس من جديد على ضرورة أن ترسل الحكومات وفوداً على مستويات سياسية وفنية طالبة للمؤتمر (الفقرة ٦٢) .

أشى المجلس على المديرين العام والأمانة لجهودهما في الإعداد للمؤتمر (الفقرة ٦٤) .

التغذية

- تقرير مقدم تنفيذاً لقرار المؤتمر رقم ٢٢/٨ حول التغذية، وتقرير الدورة الثانية للجنة الخاصة بسياسات الأغذية والتغذية (الدورة الثانية ، روما ، مارس / آذار ١٩٧٨)

قرر المجلس أن يرجى اتخاذ قرار بشأن ما ينبغي أن تكون عليه الترتيبات الخاصة بعمليات الاستعراض الحكومية الدولية لوسائل التغذية إلى دورته الخامسة والسبعين حيث أن جدول دورة لجنة الزراعة التي ستعقد في أبريل / نيسان ١٩٧٩ يتضمن بندًا عن التغذية في مجال التنمية الزراعية والريفية (الفقرة ٢١) .

- القضايا المتعلقة بمعايير الأغذية وأعمال هيئة الدستور الغذائي المشتركة بين كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

وافق المجلس على ما قامت به الهيئة من اطادة توجيه السياسات والنشاط العملي على الإجراءات الجديدة لتقدير الأثر الاقتصادي للمعايير الدولية للأغذية (الفقرة ٧٣) .

قرر المجلس أن يتابع ، مع لجنة البرنامج ، مدى فعالية الاجراءات الجديدة التي أحدثت داخل الهيئة وأمامتها لمعالجة البيانات التي تصدرها الحكومات عن الأثر التجاري (الفقرة ٢٣) .

وافق المجلس على الاجراء الذي اتخذه الهيئة بشأن اهتمام عمل لجان معينة تابعة لها ، وانشاء لجنة للحبوب ومنتجاتها ، وللجنة للبروتينات النباتية ، وكذلك في اعادة تنشيط لجنة الشروط الصحية للحوم (الفقرة ٢٤) .

وافق المجلس على ما تبديه الهيئة من تأكيد على أهمية دور لجان التسويق الاقليمية التابعة لهيئة الدستور الغذائي في افريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية (الفقرة ٢٤) .

وافق المجلس على ضرورة ممارسة الحضور فيما يتعلق بالتوسيع بوضع معايير اقلية للاذية اذ أن المعايير الاقليمية اذ لم تقتصر على المنتجات التي تحرك فقط ضمن التجارة داخل القليم يمكن أن تتحول الى حاجز أمام التجارة العالمية (الفقرة ٢٤) .

وافق المجلس على أن تستمر الهيئة ، من حيث المبدأ ، في منح الاولوية في عملها لوضع المعايير الغذائية الخاصة بالمنتجات المصنعة بدلاً من التركيز على المواد الخام (الفقرة ٢٤) .

وافق المجلس على أن يتابع الاتجاهات العامة لسياسات داخليه الهيئة ، نظراً لأهمية عمل هذه الهيئة ضمن اطار شامل لتحسين التغذية وانتاج الاذية وانتاج الاذية وتجارتها (الفقرة ٢٥) .

برنامج الاذية العالمي

- انتخاب خمسة أعضاء للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التابعة لبرنامج الاذية العالمي المشترك بين

المنظمة والام المتحدة

عين المجلس لمدة ثلاثة سنوات (١ يناير / كانون الثاني ١٩٧٩ الى ٣١ ديسمبر / كانون الاول ١٩٨١)
الدول الاعضاء الخمس التالية التي كانت مرشحة لشغل الاماكن الخمسة الشاغرة : أنجولا ، البرازيل ، كينيا ،
هولندا ، طايلاند (الفقرة ٨٧) .

العلاقات بين الوكالات المشاورات حول المسائل ذات الاهتمام المشترك

- قرارات الجمعية العامة باطلاعه تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في الام المتحدة

ووافق المجلس على ضرورة أن تهدف عملية اطلاعه التشكيل فيط يتعلق بمنظمة الاذية والزراعة ، الى تحقيق
الاهداف الثلاثة التالية بوجه خاص : (١) منح أولوية متقدمة للم التنمية الغذائية والزراعية في اطار منهج تعاوني
شامل ، (٢) زيادة حقيقة في تدفق الموارد الى البلدان النامية " على أساس يمكن التنبؤ به ومستمر
ويعانون " ، (٣) تدعيم دور المنظمة بالتعاون مع الوكالات الأخرى (الفقرة ٩٦) .

أقر المجلس تماماً وجهات نظر المدير العام بضرورة أن يتم تنسيق الشاططات التنفيذية للتنمية على المستوى القطري بالدرجة الأولى وبمعرفة الحكومات المعنية (الفقرة ٩٤) ٠

أيد المجلس رأي لجنة التسويق الإدارية بضرورة أن تستمرة مقتضيات التعهدات لبرنامج الأغذية العالمي على نفس النسق الذي كانت عليه من قبل بالنظر إلى الطابع الفريد للمساهمات التي تقدم لهذا البرنامج التي هي أساساً في شكل سلع (الفقرة ٩٤) ٠

- العطروات فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية ومجلس الأغذية العالمي

لاحظ المجلس بالارتياح أن الممثلين القطريين كان لهم تأثيرات إيجابية على المنظمة في مساعدة الحكومات في تحديد المشاريع واعدادها وفي ذلك من النشاطات المتعلقة ببرمجة الموارد في القطاع الزراعي (الفقرة ١٠٠) ٠

وافق المجلس على ضرورة أن تعدّ عمليات التقييم التي يقوم بها برنامج الأمم المتحدة للتنمية وغيرها من الدراسات بعناية وبشكل مسبق بدرجة كافية لكي يمكن توفير الموارد وغيرها من المدخلات الازمة (الفقرة ١٠٣) ٠

- العمل المترتب على موتمر الأمم المتحدة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية - (بوينس آيرس، أغسطس من آب، سبتمبر / أيلول ١٩٧٨) ٠

وافق المجلس على أن الترتيبات الحالية القائمة في نطاق المنظمة لا ستعرض سياسات وإجراءات التعاون التقني بين البلدان النامية وتتنفيذها تعد ترتيبات مرحلية ولا تتطلب احداث أية تغييرات فورية (الفقرة ١١٢) ٠

حيث المجلس على توجيهه الاهتمام إلى تجميع ونشر المعلومات عن القدرات الفنية التي يمكن أن تتقاسمها البلدان النامية مع غيرها من البلدان (الفقرة ١١٣) ٠

وافق المجلس على ضرورة ادراج موضوع التعاون التقني بين البلدان النامية في جدول أعمال دورته القادمة وفي جدول أعمال موتمر المنظمة القادم وبصورة دورية كلما اقتضت الحاجة ذلك (الفقرة ١١٦) ٠

- تقارير وحدة التفتيش المشتركة

(ب) النطاق المترتبة على استخدام لغات إضافية في منظومة الأمم المتحدة

أقر المجلس وجهات النظر التي عُرِّفت عنها لجنة البرنامج بشأن هذا التقرير وكذلك التعليقات التي أدلى بها المدير العام بهذا الخصوص (الفقرة ١١٩) ٠

(ج) بعض جوانب دعم أنشطة التعاون التقني في أسرة الأمم المتحدة

أيد المجلس التعليقات المشتركة التي أدلت بها وكالات الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للتنمية على تقرير وحدة التفتيش المشتركة (الفقرة ١٢٥) ٠

(د) المرأة من الفئة المهنية في منظومة الام المتحدة

- صادق المجلس على تعليقات المدير العام ولجتني البرنامج والمالية على هذا التقرير (الفقرة ١٦٢) .
- رحب المجلس بالخطوات التي اخذها المدير العام نحو زيادة مشاركة المرأة في الامانة (الفقرة ١٦٢) .

(هـ) الذكرى الاولية الموسعة عن النظام الجديد لتسديد نفقات الدعم للوكالات

وافق المجلس على الاجراء الذي اخذه المدير العام في لجنة التنسيق الادارية وبوجه خاص تحفظاته من حيث المبدأ على آية تغييرات في النظام الراهن واضعا اعياره ان آية تغييرات لا بد ان تنظر فيها مسبقاً الهيئات الرئيسية للمنظمة (الفقرة ١٣٠) .

(و) دور الخبراء في التعاون الانعماطي

أيد المجلس بوجه عام تعليقات لجتني البرنامج والميزانية حول تقرير وحدة التفتيش المشتركة بشأن دور الخبراء وكذلك التعليقات المشتركة المؤقتة لبرنامج الام المتحدة للتنمية والوكالات المتخصصة (الفقرة ١٣١) .

حيث المجلس المنظمة على الاضطلاع بدور فعال في نشاطات المتابعة المبنية عن دراسة وحدة التفتيش المشتركة وفي شخص امكانيات تنفيذ توصياتها (الفقرة ١٣٥) .

شكل وثيقة الاهداف متوسطة الأجل

أكيد المجلس على ضرورة عرض الاهداف المتوسطة الا جل في وثيقة مفصلة عن برنامج العمل والميزانية (الفقرة ١٣٩) .

وافق المجلس على أن تسير هذه الوثيقة على نهج اطار البرامج الرئيسية والبرامج المستخدمة في برنامج العمل والميزانية (الفقرة ١٣٩) .

قرر المجلس عدم ادراج الفصلين السابقين المتعلقة بالوضع العالمي ودور منظمة الاغذية والزراعة بعد الآن في وثيقة الاهداف متوسطة الأجل والإبقاء على الاستعراضات القلبية لأنها تضيف بعدها مهما دراسة الاهداف (الفقرة ١٤٠) .

وافق المجلس على عدم التقيد بوضع تقييم كمي للموارد في المستقبل نتيجة للصعوبات التي اهدرت ذلك في السابق (الفقرة ١٤١) .

رأى المجلس أن من العائد محاولة ادراك بعض المعلومات الاشارية ، على قدر الامكان، عن الابولويات التسببية ضمن البرامج الرئيسية (الفقرة ١٤١) .

استعراض سياسة المنظمة وأساليبها بشأن استخدام اللغات مع الاشارة بوجه خاص الى الاجتماعات من الفئة الثالثة

وافق المجلس على اقتراح المدير العام على النحو الذي صادقت عليه لجنة البرنامج ، والذي يقضي بانشاء فئة رابعة جديدة لكي تغطي على وجه الخصوص "الحلقات الدراسية والدورات التدريبية والحلقات التدريبية ، وغيرها من أنشطة تدريب المجموعات التي يحضرها أساساً مرشحون مختارون على حساب المنظمة وتعول هذه الأنشطة التدريبية عادة من موارد خارجة عن الميزانية " (الفقرة ١٤٢) .

تقييم برامج التعاون الفني

لاحظ المجلس أن الخصائص الأساسية للبرامج هي السرعة والعروة كما لا حظ أن برنامج التعاون الفني بالإضافة إلى سياسة الامركزية على المستوى القطري أساساً ، يشكلان حجر الزاوية في منظمة الأغذية والزراعة الجديدة (الفقرة ١٤٦) .

أيد المجلس التوصيات المقدمة الى الحكومات والواردة في الفقرات من ١٣ (١) إلى (٤) من الوثيقة (CL 74/14) والتي ستنزد ، كما أثبتت التجربة من تأثير البرنامج (الفقرة ١٥١) .

يعبر المجلس عن ثنائه للمدير العام لعمله في سبيل تعزيز فعالية البرنامج والتحقق من تكامله مع شاطئات المنظمة الأخرى (الفقرة ١٥٢ ، القرار ١ / ٧٤) .

يقترن المجلس المقترنات المقدمة له في تقرير التقييم من أجل تحسين تأثير هذا البرنامج والتي تتضمن (١) الاجرامات المدعمة للتعاون الفني بين البلدان النامية (٢) التوسيع في تفسير فئة الاستثمار (٣) العروة فيما يتعلق بالحدود الزمنية (٤) فئات العمل بموجب هذا البرنامج (الفقرة ١٥٢ ، القرار ١ / ٧٤) .

يدعو المجلس المدير العام الىبذل كافة الجهود لتعزيز وتحسين برنامج التعاون الفني حتى يمكن للمنظمة بصورة متزايدة توفير الكفاءات المتخصصة الموجودة لديها من أجل حل المشكلات الأكثر الحاحا التي تواجه الدول الأعضاء (الفقرة ١٥٢ ، القرار ١ / ٧٤) .

وافق المجلس على القرار ١ / ٧٤ بشأن برنامج التعاون الفني (الفقرة ١٥٢) .

الفيق الدولي للأذى

أيد المجلس الفكرة الرئيسية الواردة في تقرير المدير العام الداعية الى التركيز على تنمية المشاريع الطوعية المحلية وتوضيئها في البلدان النامية ذاتها (الفقرة ١٥٩) .

أيد المجلس ما توصل اليه المدير العام من استنتاجات ورد موجز لها في الفقرات من ٢٠ الى ٢٢ من تقريره (الفقرة ١٦٠) .

وافق المجلس على أنه لا يوجد مبرر لنشاء جهاز رسمي جديد سواءً داخل المنظمة أو داخل منظومة الأمم المتحدة لتنسيق أو تعبئة الدعم للمشاريع الزراعية التي تتضمن استخدام المتطوعين (الفقرة ١٦٢).

وافق المجلس على أن أى دعم مالي لتشييط البرامج والخطط الجديدة لا بد وأن يوفر موارد إضافية وأن لا يكون مجرد بديل عن التزامات المعاونة القائمة (الفقرة ١٦٤) .

حيث المجلس المدير العام على أن يبذل كل جهد ممكن حسبما يكون ذلك مناسباً للحصول على مساهمات إضافية من الجهات المترقبة المعنية لدعم خطط التطوع القومية الجديدة في مجال الزراعة وذلك في مجال مشاريع التنمية الزراعية والريفية التي تعتمد على المتقطعين المحليين (الفقرة ١٦٤) .

جدول اجتماعات المجلس والاجهزة التي ترفع تقاريرها اليه خلال فترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩

وافق المجلس على الجدول المعدل لاجتماعات المجلس والا جهزة التي ترفع تقاريرها اليه خلال فترة ١٩٢٩-١٩٣٠ الفقرة ١٦٩ ، والملحق ز)٠

الشوؤن الماليه

- الحساب الخاص للتلافى خسائر الاغذية

حيث المجلس الحكومات الاعضاء على تقديم مساهمات اضافية الى الحساب الخاص مباشرة لتحقيق الا هدف المحددة وتمكين العدیر العام من التوسيع في الاشطة الناجحة التي تم الاضطلاع بها في اطار برنامج تلافسي خسائر الاغذية (الفقرة ١٢٦) .

- الوضع المالي للمنظمة

طلب المجلس الى المدير العام استخدام كل الوسائل المتاحة له لتحصيل الاشتراكات المتأخرة ، وناشد جميع الدول الاعضاء أن تتخذ الترتيبات في المستقبل من أجل التسوية الفورية لالتزاماتها للمنظمة (الفقرة ١٨١).

مسائل أخرى تتعلق بالبرامج والميزانية والمالية والإدارة : أعمال الدورتين الرابعة والثلاثين والخمسين والثلاثين للجنة البرنامج والدورتين الواحدة والابعين والثانية والرابعين للجنة المالية

— لجنة البرامج

وافق المجلس على الاجراءات التي اتخذها المدير العام لتدعم التعاون مع الصناعة لكي يتسلى مساعدة الجهود الانمائية للبلدان النامية في حقل الزراعة بما في ذلك الغابات ومصايد الاسماع (الفقرة ١٨٦)

طلب المجلس الى المؤتمرات الاقليمية أن تستعرض بعثانية طريقة عمل الاجهزة الاقليمية في الاقاليم التابعة لها وذلك بغرض تحديد مدى الفعالية التي تعمل بها في خدمة البلدان الاعضاء وأن توصي تبعاً لذلك بآجال الازمة (الفقرة ١٨٧) *

اقترح المجلس على المؤتمر اتخاذ قرار يضاف الى النصوص الاساسية (الجزء الثاني) ، لتفعيل المبادىء التوجيهية التي تحكم انشاء الاجهزه بمقتضى المواد ٦ و ١٤ و ١٥، وقام بصياغة اقتراح ملحوظ فقرة القرار (الفقرة ١٨٧) .

طلب المجلس بأن تبحث لجنة الشؤون الدستورية والقانونية صياغة ملحوظة لفقرة المقترحة وأفضل السبيل لادراجها في النصوص الاساسية (الفقرة ١٨٨) .

طلب المجلس بأن تدرس لجنة الشؤون الدستورية والقانونية امكانية النص في النصوص الاساسية على الغاء الاجهزة التي أصبحت غير طائلة أو تلك التي تجاوزت الفايد المنشأة من أجلها (الفقرة ١٨٩) .

- لجنة المالية

أيد المجلس توصية لجنة المالية بتعديل التغطية المالية القائمة لخطة مستحقات نهاية الخدمة لموظفي الخدمة العامة العاملين في روما (الفقرة ١٩٤) .

وافق المجلس على اقتراح لجنة المالية باعداد تقرير اكتواري آخر عن الصندوق في عـام ١٩٨٦ (الفقرة ١٩٥) .

تقرير الدورة السادسة والثلاثين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (روما، سبتمبر / أيلول ١٩٧٨)

اقترن المجلس التعديلات المقترحة على اتفاقية تشكيل هيئة اقليمية لالنطاح الحيواني والصحة الحيوانية لآسيا والشرق الاقصى وجنوب غرب المحيط الهادئ ثم اتخذ القرار ٢ / ٧٤ (الفقرة ٢٠٣) .

مسائل أخرى تتعلق بالشأن الدستوري والقانوني

- التعديلات على لوائح أجهزة المنظمة

وافق المجلس على توصيات هيئة مصايد أسماك غرب وسط المحيط الاطلنطي بتعديل نظامها الـأساسي وأقر المجلس هذه التوصيات في القرار ٣ / ٧٤ (الفقرة ٢٠٨) .

وافق المجلس على الاقتراح الذي قدمه المدير العام بزيادة ضوية اللجنة الاستشارية للمنظمة للتعليم في مجال الغابات الى حد أقصى قدره ٣٠ حضوراً ووافق على القرار ٤ / ٧٤ (الفقرة ٢١٢) .

- تعديلات النظام الأساسي لشـؤون العـاملـين

وافق المجلس على النص المعدل للمادة ١١١-٣٠١ من النظام الأساسي لشـؤون العـاملـين وهو النص الذي اقترحه المدير العام (الفقرة ٢١٥) .

ـ تعديل المادتين ٩-٦٢ و ٩-٦٣ من اللائحة العامة للمنظمة

قرر المجلس حالة مسألة التعديل الذي ينص على التعويض عن نفقات السفر التي صرفها ممثلو الأعضاء في لجتني البرداجم والمالية فعلا، الى لجنة المسائل الدستورية والقانونية ومطالبة هذه اللجنة بتقديم مسودات تعديلات مناسبة لينظر فيها المجلس في دورته القادمة على أن يوحذ في الاعتبار أن التعويض عن نفقات السفر الذي يدفع لممثلي أعضاء لجتني يجب أن يتم على أساس نفس المعايير (الفقرة ٢١٨) .

موعد الدورة الخامسة والسبعين ومكان انعقادها

قرر المجلس عقد دورته الخامسة والسبعين في روما خلال الفترة من ١١ الى ٢٢ يونيو / حزيران ١٩٧٩ (الفقرة ٢٢٠) .

١- قد المجلس دورته الرابعة والسبعين في مدينة روما خلال الفترة من ١٩٧٨/١١/٢٧ إلى ١٩٧٨/١٢/٢ برئاسة السيد بوكار شايب الرئيس المستقل للمجلس.

اعتماد جدول الاعمال والجدول الزمني (١)

٢- يرد في الملحق ١ من هذا التقرير جدول أعمال الدورة المعتمد . وبعد الاستماع لبيان المدير العام قرر المجلس عدم مناقشة مستوى الميزانية (البند ١٢) خلال هذه الدورة .
انتخاب نائب الرئيس وتعيين رئيس وأعضاء لجنة الصياغة (٢)

٣- تكريماً للسيد فرانك شيفرين في عشية تقاعده ، قرر المجلس وقف العمل بالمادة (١) من لائحة الداخلية ، أثناً ^٢ هذه الدورة ، ليتسنى له انتخاب ثلاثة نواب للرئيس لدورته الحالية هم فرانك شيفرين (الهند) وفلورنس ^١ شينوويث (ليبيريا) نائباً أول للرئيس ، وشمس الرحمن (بنجلاديش) نائباً ثانياً للرئيس .

٤- انتخب المجلس السيد ميشيل - أكييس بابا جبورجي (اليونان) رئيساً لجنة الصياغة والدول الثماني التالية أعضاء باللجنة : كوبا ، فرنسا ، غانا ، الهند ، الجماهيرية الليبية ، نيوزيلندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، زائير .

نائب المدير العام يخلف اليمين (٣)

٥- حلف اليمين السيد رالف هـ فيليبيس نائب المدير العام . وكان قد عين في هذا المنصب خلال الدورة الثالثة والسبعين اعتباراً من أول يناير / كانون الثاني ١٩٧٨ .

بيان المدير العام (٤)

٦- استمع المجلس لبيان المدير العام الذي قدم فيه تقييماً لما لا وضع الأغذية والزراعة في العالم، كما حدد الاجراءات التي اتخذتها المنظمة لمواجهة هذه الوضع . ويرد نص هذا البيان في الملحق "د" من هذا التقرير .

بيان رئيس مجلس الأغذية العالمي (٥)

٧- كذلك استمع المجلس باهتمام إلى بيان السيد ارتورود دـ ناكو ، رئيس مجلس الأغذية العالمي .

CL74/1 : CL 74/1(a) : CL 74/INF/1 : CL 74/PV/1 : CL 74/PV/14 (١)

CL 74/PV/1 : CL 74/PV/2 : CL 74/PV/4 : CL 74/PV/14 (٢)

CL 74/PV/1 : CL 74/PV/14 (٣)

CL 74/INF/5 : CL 74/PV/1 : CL 74/PV/14 (٤)

CL 74/PV/2 ; CL 74/PV/14 (٥) انظر الفقرة ١٠٥ أدناه والوثائق

وضع الأغذية والزراعة في العالم

حالة الأغذية والزراعة، ١٩٧٨ (١)

٨ - أشار أعضاء المجلس مرات عديدة ، عدد التعليق على حالة الأغذية والزراعة في ١٩٧٨ ، إلى البيان الافتتاحي الذي ألقاه المدير العام عن الموضوع العام " نشاطات المنظمة" (٢) . وأعرب المجلس عن تقديره الحار للطريقة الواضحة والوضوعية التي تميز بها تقرير المدير العام عن مشاكل الزراعة كلها هذه في العالم ، كما أيد دينامية قيادته للمنظمة ، في تنفيذ السياسات الجديدة التي اعتمدتها المجلس منذ ١٩٧٦ . وتضمن ذلك ، بوجه خاص ، تعبئة وتوزيع الموارد المتزايدة للأجراءات العملية في البلدان على المستوى العదاني ، في ارتباط وثيق مع السلطات الوطنية والمنظمات الإقليمية ، مما ساهم بدرجة كبيرة ، في تحقيق أهداف النظام الاقتصادي الدولي الجديد من خلال هذه الطرق أو غيرها .

٩ - وصادق المجلس على الخطوط العامة لتحليل حالة الأغذية والزراعة وتوقعاتها في العالم كما عرضها المدير العام في تقريره ، الذي تضمن تقديراً مفيداً . ورأى أن تلك التقديرات توفر خلفية مهمة لتحديد السياسات والبرامج والأولويات ، بما في ذلك الخاصة بالمنظمة ، وكذلك لتقدير التقدم في تحقيق أهداف النظام الاقتصادي الدولي الجديد . ورأى أيضاً أنه لا توجد حتى الآن أساساً للاطمئنان ، على الرغم من أن مشاكل الإمدادات الغذائية قد خفت حدتها بوجه عام ، لا سيما الحبوب الغذائية . وقد نشأ في ١٩٧٨ بوجه خاص عدد كبير من حالات الطوارئ . ولم يتحقق تقدماً كافياً في حل المشاكل الطويلة الأجل للتنمية الزراعية والريفية .

١٠ - واستناداً إلى التقديرات الأولية للمنظمة ، فإن الزيادة في إنتاج العالم من الأغذية في ١٩٧٨ كان في حدود ٣٪ مع أن الزيادة في البلدان النامية كانت أقل من ذلك . وعلى ضوء الظروف المناخية المؤاتية إلى حد ما ، وصل إنتاج العالم من الحبوب الغذائية إلى مستوى قياسي ، وكانت هناك زيادة حادة

(١) CL 74/PV/14, CL 74/2; CL 74/2- Sup.1; CL 74/PV/2; CL 74/PV/3.
 (٢) انظر الملحق (د) 18

في انتاج البذور الزيتية . وعلى الرغم من هذه النتائج العرضية في مجال الانتاج ، فقد لاحظ المجلس مع القلق الدمار الذي سببته الفيضانات في عدة بلدان آسيوية ، والجفاف الشديد في الصين ، وفزو الجراد الصحراوي لبعض مناطق أفريقيا وآسيا الذي بلغ حد الكارثة في بعض البلدان ، والتفسخ الخطير لحمى الخنازير الأفريقية في بعض بلدان البحر المتوسط وأمريكا اللاتينية .

١١ - وفضلاً عن ذلك ظلت الاتجاهات الطويلة الأمد في انتاج الأغذية غير مرضية . في البلدان النامية لم يكن متوسط الزيادة السنوية في انتاج الأغذية خلال الأعوام الثمانية الأولى من عقد التنمية الثاني أدلى فقط من الرقم المستهدف لاستراتيجية التنمية الدولية ، وهو ٤٪ ، ولكنه كان أيضاً أدلى من الرقم الذي تحقق في السنتين ، وهو ٣٪ . وعلى الرغم من أنه كان هناك انتعاش في الانتاج في أفريقيا في ١٩٧٨ ، فإن معدل النمو في تلك المنطقة ظلل حتى الآن ، أقل من نصف ذلك الذي تحقق في الأقاليم النامية الأخرى . وفي هذا المضمار لاحظ المجلس مع الاهتمام استكمال أعمال المنظمة بشأن الخطة الغذائية الأقلية لا في أفريقيا التي تستهدف تحقيق الاكتفاء الذاتي الغذائي في الأقليم ، وتوصيات المؤتمر الأقليمي لأفريقيا الخاصة بالمتابعة الفعالة على المستويين القطري وشبيه الأقليمي . وأشار بعض الأعضاء إلى ضرورة الحد من المعدل السريع للتصرّف اذا أردت بلدان افريقيا كثيرة أن تتحقق أى تحسن في مستوى الاكتفاء الذاتي لديها .

١٢ - وشعر المجلس بالقلق لعدم ظهور أي دلائل على أن انتشار الجوع ونقص التغذية قد خفت حدتها ، على الرغم من المحاصيل الجيدة بوجه عام ، وارتفاع مستوى المخزونات . وأفادت تقديرات المسح الغذائي العالمي الرابع بأن الإمدادات المتاحة من الطاقة الغذائية بالنسبة للفرد في اقتصادات السوق النامية قد تناقصت قليلاً فيما بين ١٩٦٩-١٩٧١ و ١٩٧٤-١٩٧٦ ، وأن عدد الذين لا يحصلون على كفايتها من الأغذية في هذه البلدان قد ارتفع من حوالي ٤٠٠ مليون شخص في الفترة الأولى ، إلى حوالي ٤٠٠ مليوناً في الفترة الثانية . وأشارت البيانات الجزئية في السنوات الأخيرة إلى أن إمدادات الطاقة الغذائية بالنسبة للفرد قد نقصت في ١٩٧٥ ، لا سيما في أشد البلدان تضرراً وفي الشرق الأقصى . ولقد كان هناك انتعاش في ١٩٧٦ ، وبخاصة في تلك البلدان ، ولكن الوضع يظل غير مؤكد ، رغم الزيادات التي طرأت على الانتاج .

١٣ - وكان مستوى المخزون المتوقع من الحبوب حتى انتهاء الموسم الجارى ١٩٧٩/١٩٧٨ كافياً ، بصورة اجمالية ، لتلبية الحد الادنى الضروري للأمن الغذائي العالمي . غير أن الزيادة في المخزون يمكن أن تتحقق ، إلى حد كبير ، في انتاج الحبوب الخشنة . كما أن المخزون يتتركز بدروجة عالية في البلدان

المصدرة المتقدمة^(١) مما يمكن أن يسبب مشاكل خطيرة في الامدادات اذا ما قامت حاجة اليها التلبية طارى غذائى رئيس . وقد طالب المجلس بزيادة المعونة المقدمة الى البلدان النامية في مجال خلق احتياطياتها الغذائية الخاصة بها . وفي هذا الصدد أعرب المجلس عن أسفه لعدم احراز تقدم في مجال تأسيس النظام الدولى لتنسيق احتياطيات الا غذائية الذى اقترحته المنظمة فى التعهد الدولى للأمن الغذائى العالمى كما يأسف أيضا لأن اتفاقية العون الغذائى الجديدة لم تتجز حتى الآن ، ولعدم الوصول الى اتفاق خلال الدورة الأخيرة من المفاوضات لعقد اتفاقية دولية جديدة للحبوب تتناول مسائل أخرى بالإضافة الى الحبوب . وبالاضافة الى ذلك عبر بعض أعضاء المجلس عن القلق لأن وجود مخزونات كبيرة قد أدى ببعض البلدان المتقدمة لان تطبق سياسات من شأنها تقليل المساحات المزروعة بمحاصيل الحبوب .

١٤ - أعرب المجلس عن أسفه لأن شحنات المعونة الغذائية في ١٩٧٨ / ١٩٧٧ انخفضت مرة أخرى عن الحد الأدنى الذي استهدفه موتمر الأغذية العالمي لا وهو ١٠ ملايين طن من الحبوب ، بالرغم من أن المخصصات الاولية لفترة ١٩٧٩ / ١٩٧٨ بدت أنها تقى بالهدف ، لأول مرة منذ أن جرى تحديده . وقد عبر أيضا عن قلقه لأن مساهمات عام ١٩٧٨ في الاحتياطي الدولى لاغذية الطوارئ ، وقدره ٥٠٠ ألف طن من الحبوب ، لم تصل الا الى ٣٥٠ ألف طن وأن الرصيد الحالى الباقى أقل من ٥٠ ألف طن .

١٥ - أكد عدد من الاعضاء أن اعتقاد البلدان النامية على الا غذائية المستوردة ما زال يتزايد لا سيما من البلدان المتقدمة . فقد ارتفع صافي واردات البلدان النامية من الحبوب من ٢٦ مليون طن في المتوسط خلال الفترة ١٩٦٤-١٩٦٦ ، إلى ٦٦ مليون طن في عام ١٩٧٨ / ١٩٧٧ ومن المتوقع أن يرتفع هذا المقدار الى ٩٠ مليون طن بحلول عام ١٩٨٥ ، فيما إذا استمرت الاتجاهات الحالية . ونتيجة لأن دور المعونة الغذائية في تلبية الاحتياجات المتزايدة للاستيراد قد تفاصل بصورة أساسية منذ أواسط السبعينات ، فإن تزايد واردات البلدان النامية من الحبوب قد أدى الى اضعاف مقدرتها على استيراد السلع الرأسمالية ولا سعدة والمتطلبات الانتاجية الأخرى التي تحتاجها بصورة ملحة لتحقيق تنميتهما الاقتصادية .

١٦ - كذلك كان هناك اهتمام بالارتفاع الأخير في الأسعار العالمية للا سعدة ، وللنقص الخطير في كميات المعونة من لا سعدة التي تحصل عليها البلدان الاشد تضررا ، والتي كانت قد دعت اليها الدورة لا ستثنائية السابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة ، كما وأعرب عن القلق لعدم استجابة البلدان المتبرعة بالقدر الكافي لمتطلبات برنامج المنظمة لتحسين وتطوير البذور والمشروع الدولي للا سعدة . وروى كذلك أن توقعات استهلاك الا سعدة ، التي أعد لها فريق العمل المشترك بين المنظمة واليونيد والمصرف العالمي ، تعتبر أقل من المستوى الذي يتطلبه تحقيق معدل تنمية قدره ٤ % في الانتاج الزراعي السنوي في البلدان النامية .

(١) لدى أحد هذه البلدان ٤٥ % من كافة المخزونات .

١٧ - وعلى الرغم من أن البلدان النامية مسؤولة إلى حد بعيد عن حل مشكلات الأغذية التي تعاني منها، فعلى البلدان المتقدمة أن تضطلع بدور رئيسي في العمل على توفير أكبر قدر من المعونة الإنمائية الضرورية لـالزراعة . وبهذا الصدد لا يحظى المجلس بقلق أنه على الرغم من حصول زيادة في تدفق المعونة الخارجية المقدمة للزراعة في البلدان النامية بالاسعار الحقيقة عام ١٩٢٢ ، إلا ان اجمالي التزامات هذه المعونة كان أقل من نصف الرقم المستهدف المقدر الذي يستخدمه مجلس الأغذية العالمي . وحيث المجلس جمعي المتعربين على زيادة مستوى المعونة الإنمائية الرسمية المقدمة للزراعة، وتحسين شروطها ، وبذلك يمكن تحقيق توصيات مؤتمر الأغذية العالمي الداعمة إلى زيادة الانتاج في البلدان النامية . وأكد عدد من أعضاء المجلس على ضرورة اعادة تكوين موارد الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في الوقت الملائم . ولا يحظى المجلس كذلك ببيانات بعض الوفود التي تشير إلى أن البلدان المتبرعة قد حولت التزاماتها المقدمة للزراعة لصالح البلدان الأكثر فقرًا وأصحاب الفوارق العالية ، وأوصى بضرورة تعزيز هذا الاتجاه في المستقبل .

١٨ - لكن المشكلة الرئيسية هي في أن عدة بلدان نامية، ولا سيما أكثرها فقرا ، تحتاج إلى مزيد من المساعدة، بما في ذلك التدريب على تحديد وتحضير برامج ومشروعات الاستثمار الزراعي لتحسين طاقاتها الاستيعابية . وكانت المنظمة تركز بدرجة متزايدة على هذا النوع من المساعدة، لكن طاقتها كانت محدودة . وجرى التأكيد على أنه بصرف النظر عن الطاقة الاستيعابية للبلدان النامية ، هناك حاجة إلى زيادة تدفق العوارد الخارجية زيادة كبيرة .

١٩ - ولا يحظى المجلس الجهد الذي تبذلها المنظمة لتحسين سبل توفير المعلومات بشأن المعونات الخارجية للزراعة والاستثمارات المحلية والمصروفات المتكررة في الزراعة، وطلب إلى البلدان الأعضاء إعطاء أولوية مالية لتزويد المنظمة بالبيانات المطلوبة في استبيان احصائي جديد .

- تطورات الشؤون السلعية والتجارية (١)

٢٠ - ولا يحظى المجلس أن البلدان النامية قد سجلت في ١٩٢٢ ، للعام الثاني على التوالي ، أكبر زيادة في حصة الصادرات الزراعية (بما في ذلك منتجات صناید الأسماك والغابات) . ونتيجة لذلك طرأ انتعاش طفيف في مجموع الصادرات الزراعية العالمية لهذه البلدان . غير أنه يتضح أن التحسن جاء إلى حد كبير نتيجة للتوجه الكبير في القيمة التجارية لبعض السلع التي تعرضت لنقص موقت (مثل المشروبات والبذور والزيتونة) ، وأن الاتجاه الطويل الأجل يعكس هبوطاً تدريجياً في تصدير البلدان النامية في تجارة عالمية يتزايد حجمها . وقد أعرب عن القلق لأنَّه بينما حدث في ١٩٢٢ تحسن ملحوظ في نسب التبادل التجاري للسلع الزراعية التي تتوجهها البلدان النامية ، كان هناك تحول جاد في هذا الاتجاه في النصف الأول من ١٩٢٨ .

٦١ — وفيما يتعلق بالسياسات التجارية الدولية، أعرب كثير من الأعضاء عن قلق كبير لزيادة استخدام البلدان المتقدمة للتدابير الحماية، لا سيما في منتجات اللحوم والسكر، وتزايد استخدامها للقيود التجارية للحد من إمكانية الوصول إلى الأسواق بالنسبة للمنتجات الزراعية ذات القيمة التصديرية للبلدان النامية بوجه خاص. وأشار فضلاً عن ذلك إلى أن سياسات الدعم التي تنتهجها هذه البلدان أدت في بعض الحالات إلى امدادات زائدة لا يمكن التخلص منها إلا من طريق إعانت التصدير مما يحدث خللاً خطيراً في الانماط العادلة للتجارة. وظل لهذه التدابير آثارها المعاكسة على البلدان النامية في جهودها الرامية إلى زيادة الانتاج الزراعي والصادرات الزراعية. وقد لوحظ أن الصادرات الصافية للمجموعة الاقتصادية الأوروبية قد تضاعفت من ١٩٧٧ إلى ١٩٧٨. بيد أن بعض البلدان الأعضاء الأخرى أوضحت أن وارداتها من المنتجات الزراعية والغذائية من البلدان النامية قد زادت بدرجة كبيرة، وبفضل نظام الأفضليات المعتمد، على وجه الخصوص، قد خفضت من الحواجز الجمركية على الواردات من المنتجات الزراعية الخام والمصنعة، لا سيما المنتجات الاستوائية، أما فيما يتعلق بالسكر فقد أشار إلى أنه بالرغم من أن صادرات المجموعة الاقتصادية الأوروبية قد زادت في الآونة الأخيرة، فإنه لا بدّ من مقارنتها بالواردات التي تتم في نطاق معاهدة لومي، وهي الواردات البالغ قدرها ١٤٠٠٠ طن من السكر من البلدان النامية الأعضاء في هذه المعاهدة، وبالأسعار التي حددتها المجموعة الاقتصادية الأوروبية لمنتج هذه السلعة التابعين لها. وعلاوة على ذلك، فإن المساحة المزروعة بسكر السكر قد انخفضت في السنوات الأخيرة بنسبة ٤٥٪، وإن الزيادة في الصادرات تعود إلى التحسن الذي طرأ على غلة المحصول وعودة الظروف المناخية الأفضل من تلك التي كانت سائدة في السابق.

٦٢ — ولا يحظ المجلس أنه لم يتحقق غير تقدم ضئيل في اتجاه التخفيف من حدود المشاكل القديمة العهد للتجارة الدولية في المنتجات الزراعية. وأعرب المجلس بوجه خاص عن خيبة الأمل لأن مفاوضات "الجات" التجارية المتعددة الأطراف قد واجهت مصاعب جديدة، ولأنه بيد و الآن من غير المرجح وصول هذه المفاوضات إلى نتيجة ناجحة قبل نهاية العام، وأن مفاوضات دولية مهمة أخرى حول السلع، لا سيما تلك التي تجري في إطار البرنامج المتكامل للسلع (الإونكتاد) لا تحقق بدورها غير تقدم بطيء.

تقرير لجنة الأمان الغذائي (الدورة الثالثة، روما، أبريل/نيسان ١٩٧٨) (١)

٦٣ — وافق المجلس على أن الزيادة في إنتاج الغذاء ومخزوناته في العالم في عامي ١٩٧٧ و ١٩٧٨، قد مللت على تحسين حالة الأمن الغذائي العالمي إلى حد ما. أما بخصوص المخزونات التي بدأت في ١٩٧٥، فقد تركزت بصورة رئيسية في الحبوب الخشنة عام ١٩٧٨. وأكد المجلس على أن حالة الأمن الغذائي العالمي ستبقى باهثة على القلق ما لم يتحقق تقدم حقيقي باتجاه تعزيز القاعدة الانسانية للبلدان النامية حتى تسعد في استعمال الجوع وسوء التغذية.

٤٤— ووافق المجلس على أن المستوى العالمي لمخزونات الحبوب في الوقت الحاضر يتيح فرصة ثمينة لتحقيق التعهد الدولي بالأمن الغذائي العالمي ، وشارك لجنة الأمان الغذائي العالمي في قلقها بشأن ضرورة السعي لاختتام المفاوضات الخاصة بعقد اتفاقية الحبوب الدولية التي ستكون وسيلة لترجمة بعض أهداف التعهد الدولي بالأمن الغذائي إلى مجموعة من الالتزامات القانونية المحددة . وقد اتفق رأى اللجنة على عدد من القضايا التي ينبغي أن توليه المفاوضات اهتماما خاصا وهي المخزونات الاحتياطية والأسعار، والمعونة الدولية المقترحة للبلدان النامية ، وهي القضايا التي نقلها المدير العام لطرحها على مؤتمر الأمم المتحدة للتفاوض لعقد اتفاقية حبوب دولية تحل مكان اتفاقية القمح الدولية لعام ١٩٧١ التي مد العمل بها .

٤٥— وأمرت المجلس من أسفه لانفصال الدورة المستأنفة لمؤتمر التفاوض في ١٩٧٨/١١/٢٤ دون الوصول إلى مقدمة الاتفاقية ، ولاحظ أنه قد تحقق تقدم كبير ، لا سيما فيما يتعلق بعقد اتفاقية جديدة للعوون الغذائي ، واتفاقية تجارة الحبوب الخشنة ، وأمرت عن اعتقاده بامكانية حل المشاكل المتبقية المتعلقة باتفاقية تجارة القمح . واد يضع المجلس توصياته الصادمة العميقة التي يمكن أن يقدّمها مقدمة اتفاقية دولية جديدة وفعالة للحبوب للأمن الغذائي العالمي ، فقد أوصى بأن تبذل الأطراف المطاوحة جهودا ملحة لاستئناف مؤتمر التفاوض بأسرع ما يمكن ، وأكد على ضرورة أن تشارك البلدان النامية مشاركة تامة في جميع مراحل المفاوضات بغية أن تتحقق نتائج مشرفة .

٦- وافق المجلس على أن الأمن الغذائي الدائم لا يمكن تحقيقه إلا من خلال تمويل في انتاج الأغذية ، وهذا ما يتطلب سياسات وطنية متسقة تدعم بعضها البعض في مجال الانتاج والمخزونات غير أن كثيرا من البلدان النامية ما زالت تحتاج ، في تنفيذ مثل هذه السياساته الى معونة خارجية كبيرة .

— ولا حظ المجلس توصيات لجنة الأمن الغذائي العالمي بأنه ينبغي على جميع البلدان القادرة على تقديم معونة غذائية أو مالية أن توفر المعونة على وجه المسرعة للبلدان النامية التي تواجه في الوقت الحاضر نقصا خطيرا في الأغذية ، وبأنه يجب على البلدان التي تقدم المعونة والمنظمات المعنية أن تزيد مساعداتها المالية والفنية والمادية من أجل زيادة انتاج الأغذية في البلدان النامية ، لا سيما البلدان الأكثر تعرضها لنقص الأغذية . ويعرب المجلس عن ارتياحه للمساعدات التي تقدمها البلدان المعتبرة للبلدان التي تعاني من نقص خطير في الأغذية ، لا سيما بلدان منطقة الساحل الأفريقي ، والجزء الآخر من أفريقيا ، وفي جنوب شرق آسيا ، ويرحب باستعداد البلدان المعتبرة لتقديم معونة أخرى في حالة حدوث طوارئ في المستقبل . ولا حظ المجلس كذلك أن اللجنة رحبت بالمساهمات التي قدمتها البلدان المعتبرة ، لتنمية موارد الأغذية المحلية ، على شكل معونة غذائية ومالية ، وحيثت على تقديم مزيد من التبرعات لدعم هذا النشاط .

٤٨ — وفيما يتعلق بالاهتمام الذى توليه اللجنة لمشاكل انتاج الارز فى جنوب ، وجنوب شرق آسيا ، أعلم المجلس بأن فريق المهمات المشتركة بين المصالح بشأن الارز قد استكمل وضع تقرير شامل ، ينظر فيه المدير العام حاليا . ويرحب المجلس بالاهتمام الاكبر الذى توليه لجنة الامن الغذائي دور الاغذية

مسنن غير الحبوب في تحقيق الامن الغذائي العالمي ، ويؤكد الحاجة الى اتخاذ اجراء لتشجيع انتاجها وتحسين تصنيعها وتسويقها تجارياً

٢٩ - وأما من المخاوف التي أُمرت بـ منها عدد من الأعضاء فيما يتعلق بالنقص المحتل في الأغذية أو زيادات الأسعار ، التي يمكن أن تنشأ عن تخفيض الإنتاج الذي تقرر في البلد المصدر الرئيسي للحبوب الغذائية ، فقد أحاط مثل ذلك البلد المجلس للتوصيات اللجنة ، قد أخذت في الاعتبار ضرورة المحافظة على امدادات ومخزونات مالية كافية من العواد الغذائية الأساسية عدد وضع سياستها الانتاجية لمحاصيل ١٩٧٩

٣٠ - رحب المجلس بالقرار الذي اتخذه لجنة المعونة الغذائية ، وفقاً للتوصية مجلس الأغذية العالمي ، لجعل الاحتياطي الدولي من أغذية الطوارئ لصالح للامن الغذائي ال العالمي ، مع استكمال النقص فيه بشكل منتظم . وطلب من جميع البلدان القادرة أن تساهم في الاحتياطي بحيث يمكن بلسوغ الرقم المستهدف ، وهو ٥٠٠٠ طن بسرعة ، والاحتفاظ به عدد هذا المستوى من طريق استكمال النقص فيه سنويًا .

٣١ - وافق المجلس على أهداف خطة المعونة لمعونات الامن الغذائي والطريقة التي تتفذ بها . وقد كانت هذه الخطة بمثابة فامل مساعد ، وطار لتنسيق البرامج المتعددة الجوانب والثنائية ، ومصدر للخبرات الفنية في مجال الاحتياطيات الوطنية من الأغذية ووسيلة لتعبئة الأموال الازمة للمشاريع . واستعرضت في الانتهاء إلى أهمية توافر الاحتياطيات القليمية من الأغذية في النقاط الاستراتيجية ببلدان العجز الغذائي . وأحيط المجلس لما بأنه ، بناءً على طلب اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل ستجرى المعونة دراسة جدوى من إمكانية إنشاء احتياطي إقليمي لمنطقة الساحل مرتبط بسياست المخزونات الوطنية .

٣٢ - أقر المجلس ، في ضوء الاعتبارات المشار إليها أعلاه ، النتائج والتوصيات الواردة في تقرير الدورة الثالثة لجنة الامن الغذائي العالمي .

نشاطات المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي

١١) تقرير لجنة مصايد الأسماك (الدورة الثانية عشرة ، روما ، يونيو / حزيران ١٩٧٨)

٣٣ - لاحظ المجلس أن هناك ثلاثة مسائل احالتها اليه لجنة مصايد الأسماك لاتخاذ قرار بشأنها . و يتعلق المسألة الأولى باقتراح إنشاء هيئة مصايد إقليمية للشرق الأدنى . وأحيط المجلس علما بأن عشرة بلدان فقط من بين البلدان الأربع والعشرين التي يخدمها مكتب المنظمة الإقليمي للشرق الأدنى ~~تبرع~~ ردت على الاستقصاء الذي بعث به المدير العام اليها لابد رأيها فيما يتعلق بطريقة تمويل الهيئة المقترحة وسبل التنسيق بين عملها ونشاطات المجلس العام لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط، وهيئة مصايد المحيط الهندي . وفي ظل هذه الظروف، أرجأ المجلس اتخاذ قرار بهذا الشأن الى أن تعلن البلدان المعنية مباشرة بالأمر، موافقها . ولا حظ باهتمام التوصية التي رفعها المجلس العام لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط فيما يتعلق بوظائف الهيئة المقترحة كما لا حظ القرار الذي اتخذه السّدول الساحلية في الخليج الواقعه بين ايران وشبه الجزيرة العربية ، بالتعاون في الوقت الحاضر في مجالات ادارة وتنمية مصايد الأسماك داخل نطاق احدى لجان هيئة مصايد المحيط الهندي .

٣٤ - وفيما يتعلق بالاقتراح الثاني بعد الحدود الجنوبية للجنة مصايد أسماك شرق وسط المحيط الأطلسي في اتجاه الجنوب لتضم المياه الواقعه أمام سواحل انجلترا وناميبيا داخل نطاق اختصاصاتها، أرجأ المجلس اتخاذ قرار في هذا الشأن بالنظر الى أن هذين البلدين لم يبديا ما يشير الى تأييد ~~هذا~~ لهذه العملية .

٣٥ - وفيما يتعلق بالمسألة الثالثة الخاصة بوضع المجموعة الاقتصادية الأوروبية في نطاق جهاز المنظمة الإقليمية لمصايد الأسماك، أعرب المجلس عن مشاركته لوجهات النظر التي أبدىت نيابة من المدير العام بأن الأمر لا يقتصر على قطاع مصايد الأسماك وإن اشتراك المجموعة بصفة عضو في الأجهزة الإقليمية سوف يتطلب ادخال تعديلات على النصوص الأساسية للمنظمة وكذلك الاتفاقيات والنظم الداخلية التي اشتلت بمقتضاهما هذه الأجهزة . وفي الواقع العملي ، يسمح لل العراقيين والممثلين للمنظمات الإقليمية والدولية بالاشتراك الكامل في مداولات أجهزة مصايد الأسماك المنشأة في نطاق المنظمة . وأحيط المجلس علما بأن المجموعة الاقتصادية الأوروبية، التي أوكلت اليها الدول الأعضاء فيها اختصاصاتها في بعض المسائل المتعلقة بمصايد الأسماك، سوف تقدم للمدير العام مقترنات محددة فيما يتعلق باشتراكها في هذه الأجهزة، ووافق المجلس على أن ~~هذه~~ الاقتراحات تتطلب دراسة مستفيضة . وأعرب معظم الوفود التي تحدثت أمام المجلس عن وجهة نظر تفضي

(١) الوثائق

CL 74/7; CL 74/PV/4 ; CL 74/PV/14

بأن تمثل المجموعة الاقتصادية الأوروبية في أجهزة معايد الأسماك من خلال الدول الأعضاء فيها،
ومن ثم فلا يوجد أي مبرر لتعديل النصوص الأساسية للمنظمة .

٣٦ - صادق المجلس على توصيات لجنة معايد الأسماك فيما يتعلق بالبرنامج الشامل متوسط العدى الذي وضعه العدیر العام لمساعدة الدول الساحلية النامية، بناءً على طلبها، في إدارة وتنمية معايد الأسماك في المناطق الاقتصادية الخاصة التابعة لها . ووافق المجلس على ضرورة منح أولوية قصوى لهذا البرنامج بالنظر إلى الدور الرئيسي الذي يتطلع به المنظمة في التهوف بالقدرات القومية لرفع انتاج معايد الأسماك، فحسب بل وزيادة الزايايا الاجتماعية الاقتصادية الصافية التي يحصل عليها سكان البلدان النامية .

٣٧ - واعترف المجلس بأن تنفيذ البرنامج الشامل يتطلب مساعدات مالية من برنامج الأمم المتحدة للتنمية وغيره من وكالات التمويل فضلاً عن الدعم اللازم من الميزانية العادلة للمنظمة ، وأن الامدادات الدقيق يعتمد شرطاً ضرورياً للحصول على الدعم من المتبرعين الثنائيين ومتحدة الطرفان . وأهاب بالجهات المعتبرة أن توفر المعونة المالية اللازمة .

٣٨ - لاحظ المجلس بالتقدير أن حكومة الترويج قد أبدت اهتماماً للعدير العام باشاء حساب أممية بمبلغ قد يصل الى حوالي ٣٥ مليون دولار لاستخدامه في النشاطات الداخلية في نطاق البرنامج .

٣٩ - ووافق المجلس على ضرورة أن يتطلع المنظمة ، وهي تكشف جهودها الراامية الى ضمان نقل التكنولوجيا بفعالية، بدور أكثر شاطأ، بناءً على طلب البلدان المعنية، في الترويج لبرامج اتفاقيات ثنائية للصيد أو ترتيبات لإنشاء مشاريع مشتركة مع الدول الساحلية النامية . وبما كان المنظمة كذلك أن تساعد في تبادل المعلومات المتعلقة بالخبرات المكتسبة من هذه الاتفاقيات أو الترتيبات .

٤٠ - واعترف المجلس بأن العديد من النشاطات الازمة لتنفيذ البرنامج ليست بالنشاطات الجديدة ، إلا أن النظام الجديد للبحار قد أسبغ عليها طابع الالحاح أو أضاف إليها أبعاداً جديدة حيث اشرك كثيراً من الدول الساحلية في التزامات جديدة داخل نطاق مطاقها الاقتصادية الواسعة . وبالنظر الى أن المنتجات السمكية توفر مصدراً هاماً للتغذية البشرية والتي أن إجمالي انتاج الأسماك في البحار قد يصل قريباً الى مستوى ثابت فقد أكد المجلس الحاجة الى تعميم المصادر غير التقليدية وكذلك تربية الاحياء المائية والصائمات الداخلية .

٤١ - لاحظ المجلس أنه بالنظر الى أنماط هجرة معظم أنواع الأسماك وبالنظر الى الظروف الجغرافية والبحرية السائدة في العديد من بقاع العالم فإن الحاجة الى تعاون حكومي دولي على المستويات الثنائية

الإقليمية وشبه الإقليمية وفي ميدان إدارة المصايد الأسمك وتعميقها لتنمية البيئات الجديدة . ولذلك فإن من المتوقع أن تزداد أهمية نشاطات هيئات المصايد الإقليمية لاسيما الهيئات الطاغية للمنظمة .

٤٤— وفيما يتعلق بادخال الامركزية على خدمات هذه الهيئات فإن المجلس يشاطر المديرا العام وجهات نظره التي عبر عنها في بيانه الافتتاحي والقائلة أن المنظمة تواجه مشكلات صعبة في ميدان تنظيم النشاطات على المستوى الاقليمي، وأن هذه المشكلات تتطلب اهتماما بالغا خلال فترة السنين المقبلة. ووافق المجلس على أن أي عملية لادخال الامركزية لا يمكن الا أن تكون تدريجية ومن خلال اختيار دقيق للأولويات. وتدعم الحاجة الى تدبير ستر للإطار المالي على المنظمة وعلى البلدان المعنية.

٤٤— لاحظ المجلس بارتياح أن المدير العام قد اتخذ خطوات لبد^٦ علاقات تعاون مفيدة مع الطرف الاستشاري في معايدة القطب الجنوبي التي تقوم بوضع نظام صيانة العوارد البحريّة الحية في تلك المنطقة وذلك بعرض ضمان التسويق اللازم للنشاطات التي ستم في هذه المنطقة في المستقبل.

٤٥— وافق المجلس بالاجماع على بقاء لجنة معايد الاستماع كللجنة دائمة من لجان المجلس بموجب المادة ٥ من الدستور °

٦٤— وفي ضوء الافتبارات الواردة أعلاه، اعتمد المجلس تقرير الدورة الثانية مشرة للجنة مصايد الأسماك.
تقى لجنة الغابات (الدورة الرابعة، روما، مايو/آيار ١٩٧٨) (١)

٤٧- رحب المجلس بـ استعراضه للتقرير بالتأكيد الوارد على المشاكل العملية اليومية والاهداف
الاحتقانية.

٤٨- صادق المجلس على توصيات الدورة الرابعة للجنة الغابات المتعلقة بالتنمية والاستثمار في قطاع الغابات فيما يخص الحكومات ومؤسسات التمويل الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة، افتراضًا منه بأن تزايد الاستثمار في قطاع الغابات يعتبر ضروريًا سواه من أجل تعزيز مساهمة هذا القطاع في التنمية الاقتصادية والاجتماعية أو لاسترجاع الموارد الطبيعية للغابات الأخرى بالتناقض. ورحب المجلس بالتقدم الذي أفلست من أحزاه عدة بلدان فيما يتعلق بتنفيذ التدابير القانونية وغيرها التي تهدف إلى زيادة الاستثمار في مجال

تنمية وتطوير موارد الغابات ، كما أتى على وجهة نظر الدورة الرابعة للجنة الغابات من حيث أن على المؤسسات المالية الدولية أن تتساهم في المعايير التي تتطلبها الموافقة على مشاريع الغابات ، وأن تزيد من حجم الأموال التي تخصصها لنشاطات قطاع الغابات ٠

٤٩ - لاحظ المجلس ضرورة تحديد المشاريع السليمة وصياغتها واعدادها ، وذلك من أجل زيادة الاستثمارات في قطاع الغابات ٠ كما وافق على توصية اللجنة بضرورة أن تتبع المنظمة نشاطاتها الهدفة إلى خلق كواذر كفؤة على المستوى القطري ، وأن تكون مدربة في مجال تحضير مشاريع الغابات وتقييمها ٠ ومن المؤمل أن تقدم المنظمة مزيداً من الدعم المباشر للبلدان المعنية في مجال إعداد المشروعات الاستثمارية ، بما في ذلك الدعم من خلال برنامج التعاون الفني ٠^(١)

٥٠ - عبر المجلس عن ترحيبه بما أكده عليه الدورة الرابعة للجنة الغابات بشأن مساهمة قطاع الغابات في تحقيق تنمية ريفية متكاملة ٠ كما وافق على أهمية الدور الذي تلعبه الأشجار والغابات والأنشطة الأخرى التي تتعلق بالغابات ، في تقديم جزء من المتطلبات الأساسية لفقراء الريف ، وذلك بما تخلقه من فرص للعمل الريفي ، وزيادة في الدخل ، وتحسين انتاج الأغذية ، والمحافظة على توازن البيئة ٠ كما صادق المجلس على توصية اللجنة بشأن إبراز أهمية قطاع الغابات أثناء التحضير للمعتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية ٠ كما أبدى تأييده لتوصية اللجنة بضرورة تطوير الأسلوب التي تتبعها مصلحة الغابات بشأن معالجة المواجه المتعلقة بتخطيط وتنسيق النشاطات الموجهة نحو الغابات وتتفيد من أجل تحقيق تنمية متكاملة للمجتمع الريفي ٠ ورأى المجلس أن من الضروري أن تكشف المنظمة نشاطاتها الموجهة نحو رصد البيانات واجراء عمليات حصر للغابات الاستوائية على المستويات العالمية والإقليمية والقومية حسب الحالة ، وهي الغابات التي كان تدمرها واحتلها مبعثاً للقلق من التواحي البيئية وفيها من التواحي ٠

٥١ - وأوصى المجلس بأن تتخذ المنظمة مبادرات بشأن تشحيط تصميم الصناعات الحرجية الصغيرة واقامتها ، من أجل تلبية الاحتياجات والظروف الخاصة للبلدان المعنية ٠ كما وافق على توصية اللجنة بضرورة متابعة برامج المنظمة في هذا الميدان ٠

٥٢ - وافق المجلس على التأكيد الذي أولته الدورة الرابعة للجنة الغابات للتحريج واعادة التحريج من أجل المحافظة على التربة والمياه والحد من ظاهرة التصحر ، وكذلك انتاج حطب الوقود ، وتأمين أماكن واقية للمحاصيل والثروة الحيوانية من خلال أنظمة زراعية - رعوية - حرجية في مجال الادارة الزراعية ، كل ذلك اقتراحاً بأهمية دور قطاع الغابات في مجال ادارة مجمعات المياه لاسيما في المناطق الجبلية والاقاليم

(١) انظر الفقرات ١٤٤ - ١٥٧ التالية ٠

الجافة وشبه الجافة . وقد نبهت بعض الوفود الى أن بعض الهيئات الإقليمية الحرجية كانت قد طلبت امداده تنشيط لجنة غابات البحر الأبيض المتوسط وبحث إمكانية تعيين فريق العمل التابع لجنة الغابات الأوروبية الخاصة بادارة مجمعات المياه الجبلية بشغل يتضمن معه للبلدان النامية الاشتراك في أعماله .

٥٣ - أكد المجلس أهمية التعليم الحرجي على كافة مستوياته ، عندما أقر توصيات الدورة الرابعة للجنة الغابات المتعلقة ببرامج المنظمة في قطاع الغابات ، كما أكد على ضرورةبذل مزيد من الجهد من قبل الحكومات المعنية أو من قبل المنظمة لتحسين سبل وقاية الغابات من الحرائق ، وخاصة في الأقاليم الجافة ، ومناطق البحر المتوسط .

٥٤ - وفي ضوء الاقتراحات الآتية ، أقر المجلس تقرير الدورة الرابعة للجنة الغابات .

العمل المترتب على اتفاق الميثاق العالمي الثامن للغابات

(جاكارتا ، تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٨) (١)

٥٥ - قدم الأمين العام للموتمر العالمي الثامن للغابات تقريرا للمجلس من الجوانب البارزة والباشطة على التفكير في اعلان الموتمر^(٢) الذي أقره بالإجماع الموزعون القادة من ما يزيد عن ١٠٠ بلد من البلدان الأعضاء في الأمم المتحدة ، وهو أكبر عدد من البلدان يشترك في موتمر خلال تاريخ المؤتمرات العالمية للغابات التي بدأت منذ ٥٢ عاما .

٥٦ - أعرب المجلس عن تقديره لحكومة أندونيسيا لما بذلت من جهود ملموسة في تنظيم عقد الموتمر . ولا حظ بارتياح أن التبرعات التي قدّمتها حكومات جمهورية ألمانيا الاتحادية وأندونيسيا والسويد قد مكنت الحجاجين وطلبة الغابات في العديد من البلدان النامية من المشاركة في الموتمر .

٥٧ - رأى الموتمر أن " اعلان جاكارتا " يعالج بصورة مبتكرة عددا من المواضيع التي تهم بها جميع السلطات المسؤولة عن التنمية الريفية المتكاملة ، وقرر طرح اعلان أمام الدورة القادمة لمجلس المنظمة في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ لدراسته .

٥٨ - وافق المجلس على أن يجري اختيار مكان اتفاق الميثاق العالمي المقرر للغابات (١٩٨٤) في موعد أكبر مما كان عليه الحال بالنسبة للموتمر العالمي الثامن . وقرر المجلس ادراج هذا البند في جدول أعمال دورته التي تسهيق مباشرة موتمر المنظمة في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ .

(١) الوثائق CL 74/PV/14 ; CL 74/INF/9 and CL 74/PV/0.5

(٢) انظر الملحق (هـ) .

٥٩ - وفي هذا الصدد جدد وفد المكسيك ، خلال هذه الدورة، العرض الذي تقدمت به حكومته لاستضافة المؤتمر العالمي التاسع للغابات .

الإعداد للمؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية^(١)

٦٠ - أفاد الممثل الخاص للمدير العام المجلس بأن الحكومات الأعضاء تحاطط فيما باستمراً بجمع الخطوات التي اتخذت للإعداد للمؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية . وبالناتالي فقد اقتصر ملاحظاته على آخر التطورات بهذا الشأن . وأيد إلى الاذهان أن المجلس كان قد حدد في دورات التاسعة والستين والسبعين والواحدة والسبعين خطوطاً توجيهية تتصل بالإعداد الاجرامي والموضوعي للمؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية . وقد دارت ماقشات ايجابية في المؤتمرات القليمية التي فقدها المنظمة خلال عام ١٩٧٨ ، وأعربت هذه المؤتمرات من دعمها الكامل لعقد المؤتمر المذكور . كما أن الوثائق يجري إعدادها حسب الجدول الزمني المحدد ، وستأخذ هذه الوثائق بعين الاعتبار السلطات البارزة في وثائق الاستعراض القطري التي تصل في الوقت المناسب ، وكذلك مساهمات الأعضاء الآخرين في منظومة الأمم المتحدة . كما قد مت لجنة استشارية مؤلفة على مستوى مال من الخبراء مشورات قيمة بهذا الشأن ، وستعقد هذه اللجنة دورتها الثالثة في يناير / كانون الثاني ١٩٢٩ . كما أفاد المجلس بال الموضوعات العامة التي سيبحثها المؤتمر كما وردت في مشروع جدول الأعمال المؤقت الذي أقره المدير العام .

٦١ - وبالإضافة إلى ذلك ، فقد أفاد الممثل الخاص المجلس بالواقف الإيجابية للاتحاد السوفييتي وجمهوريةmania الديمقراطية بشأن مشاركتهما في المؤتمر العالمي .

٦٢ - ولا حظ المجلس بارتياح أنه إعداد وثائق المؤتمر العالمي قد جرى حسب الجدول الزمني المقرر ، وإنها ستوضع في متناول الحكومات في الوقت المحدد ، وأن وثائق الاستعراض القطري التي قدمتها البلدان الأعضاء قد ساهمت في إعداد وثائق المؤتمر العالمي ، إلى جانب مدخلات منظمات وأجهزة أخرى تابعة لمنظومة الأمم المتحدة . كما لاحظ المجلس أن التوصيات والقرارات التي أقرها المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي الذي قد مام ١٩٦٦ وغيره من المؤتمرات العالمية ذات العلاقة بالصلاح الزراعي والتنمية الريفية قد تم استعراضها ودراستها في هذه الوثائق .

٦٣ - ولدى استعراض المجلس للقرارات التي تم التوصل إليها في المؤتمرات القليمية ومؤتمرات المنظمة والتي تقضي بضرورة تقادم المنهج الأكاديمي أثناء المناقشات في المؤتمر العالمي والتركيز على برامج محددة

ذات اتجاه عملي ، أخذ المجلس علمًا بالمواضيعات التي يتضمنها جدول الاعمال المؤقت . ونظراً لأهمية المؤتمر العالمي ، أكد المجلس من جديد أن على الحكومات أن ترسل وفوداً على مستويات سياسية وفنية فالية .

٦٤ - وتوجه المجلس بالشكر إلى حكومات الدول التي أتاحت موارد من خارج الميزانية لأنشطة الإعلام والدعائية وغيرها الخاصة بالمؤتمر العالمي . وأثنى المجلس على مدير العام والامانة ، لجهودهما في الأعداد للمؤتمر .

التغذية

- تقرير مقدم تنفيذاً لقرار المؤتمر ٢٢/٨ حول التغذية ،
وتقدير الدورة الثانية للجنة الخاصة بسياسات الأغذية والتغذية
(الدورة الثانية ، روما ، مارس / آذار ١٩٧٨)

٦٥ - أكد المجلس من جديد وجهة نظر الدورة الخامسة والثلاثين للجنة البرنامج بأن التغذية لا يمكن معالجتها في عزلة عن فقرها . وأشار إلى أن تحسين التغذية قضية معقدة ، وإلى أن سياسة التغذية يجب أن تكون جزءاً من سياسة زراعية سليمة ، إذ أن الجهود الراهنة إلى زيادة إنتاج الأغذية تكون عديمة المفرزى إذا لم ترتكب بجهود لتحسين التغذية .

٦٦ - وأشار المجلس إلى أن المعلومات المطاحة بين أنه لم يتحقق إلا تقدماً ضئيلاً ، إن وجد ، فيما يتعلق بمعالجة نقص التغذية خلال السنوات الأربع التي انقضت منذ انعقاد مؤتمر الأغذية العالمي ، كما بين أن عدم كفاية الموارد ونقص الجهد المنسق التي يضطلع بها المجتمع الدولي ، والقيادة الفعالة من جانب منظومة الأمم المتحدة ، تعتبر من القيود الرئيسية التي تعيق مسيرة التقدم .

٦٧ - وعلى الرغم من النقد الموجه نحو قدرة منظومة الأمم المتحدة على الاستجابة الكافية للطلبات الواردة من البلدان النامية ، فقد أثنى المجلس على الإجراءات التي بادر مدير العام باتخاذها داخل المنظمة تنفيذاً للقرار ٢٢/٨ حول التغذية ، وعلى توصيات اللجنة الخاصة بسياسات الأغذية والتغذية . ولا خط المجلس أن البلدان النامية تتخذ الإجراءات الازمة لتحسين التغذية لأنها بحاجة إلى معونات طاجلة في الميادين التالية : تخطيط التغذية ، وضع وتنفيذ برامج للتغذية التطبيقية ، دعم البنية الأساسية وتقديم أثر برامج التنمية الريفية والزراعة على التغذية .

٦٨ - وبالنظر إلى الدور القيادي الذي يضطلع به المنظمة في ميدان التغذية ، أعرب المجلس عن أمله في توفير مزيد من الموارد للتغذية في إطار البرنامج العادي بالإضافة إلى الموارد التي تسعى المنظمة

للحصول عليها من خارج الميزانية، وتدعم قدرة المنظمة على الاستجابة لطلبات الحكومات . وشجع المجلس المنظمة على وضع البرنامج الشامل للعمل الذي دعت اليه اللجنة الخاصة بسياسات الأغذية والتغذية .

٦٩ - وفي هذا الصدد أفاد مذوب المملكة المتحدة بأن حكومته مستعدة لبحث تمويل بعض المشاريع التي حدّتها المنظمة^(١) على أن يكون ذلك على أساس ثانوي . وأعلن مذوب الولايات المتحدة أن حكومته على استعداد، من خلال برامجها التأمينية لمساعدة البلدان التي حدّتها المنظمة في اجراء عمليات مسح لتقدير التغذية ، وفي إنشاء أنظمة للرقابة . وذكر أن حكومته على استعداد أيضاً لوضع ترتيبات تعاونية مع المنظمة لتوفير الخبرة الفنية الالزمة لنشاطات المنظمة، ودعا المنظمة إلى دراسة هذه الامكانيات مع مركز التغذية البشرية في وزارة الزراعة الأمريكية .

٧٠ - ووافق المجلس بالاجماع على ضرورة وجود محفل للتشاور بين الحكومات حول المسائل الفنية وسائل السياسة المتعلقة بالتغذية، وأخذ علماً بتوصيات لجنة البرنامج في هذا الصدد . ووافق بعض الأعضاء على الاقتراح الوارد في الوثيقة CL 74/29 ، الفقرة ٢٠ ، والذي يقضي بإدخال التغذية في نطاق اختصاص لجنة الزراعة . وقد اقترح كذلك أن تبحث لجنة مصايد الأسماك إمكانية تحسين التغذية من خلال زيادة استخدام الأسماك في الاستهلاك البشري . ورأى البعض الآخر أن لجنة الزراعة لديها بالفعل ما يكفيها من العمل، وأيدوا إما توصية اللجنة الخاصة بسياسات الأغذية والتغذية بإنشاء لجنة دائمة للتغذية، أو استمرار اللجنة الخاصة إلى أن يتم بحث علاقة اللجان بمسائل التغذية .

٧١ - وأدرك المجلس أن جدول أعمال دورة لجنة الزراعة التي ستعقد في أبريل / نيسان ١٩٢٩ ، يتضمن بندًا عن التغذية في مجال التنمية الزراعية والريفية . ولذلك قرر قبول توصية لجنة البرنامج بأن يرجي المجلس اتخاذ قرار بشأن ما يتبيّن أن تكون عليه الترتيبات الخاصة بعمليات الاستمرار الحكومية الدولية لمسائل التغذية إلى دورته الخامسة والسبعين .

— القضايا المتعلقة بمعايير الأغذية، وأعمال هيئة الدستور الغذائي

المشتركة بين كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية^(٢)

٧٢ - كان أمام المجلس استجابة هيئة الدستور الغذائي، المشتركة بين كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، لطلب الدورة الواحدة والسبعين للمجلس (يونيو / حزيران ١٩٧٧) بأن تنظر الهيئة في مسائل معينة تتعلق بالآثار الاقتصادية لمعايير الأغذية الدولية بالنسبة للبلدان النامية، وأن تتقدم بتقرير عنها . وكان أمامه أيضاً تقرير عن التغيرات في مضمون واتجاه أعمال الهيئة التي تستهدف زيادة التأكيد والتركيز على احتياجات واهتمامات البلدان النامية ، حسب طلب الدورة التاسعة عشرة

CL 74/29

(١)

CL 74/PV/15 ; CL 74/5, paras 1.66 - 1.70, CL 74/28; CL 74/PV/8
(٢) 32

لعموم المنظمة . ولاحظ المجلس أن هذه القضايا قد استعرضتها لجنة البرنامج في دورتها الخامسة والثلاثين في أكتوبر / تشرين الاول ١٩٧٨ . وأعلن المجلس موافقته بوجه عام على آراء ووصيات لجنة البرنامج بشأن هذه القضايا .

٢٣ — ورحب المجلس بالاجراء الذي اتخذته الهيئة لمواجهة احتياجات واهتمامات البلدان النامية . ووافق بوجه خاص على ما قامت به الهيئة من اعادة توجيه السياسات والنشاط العامل ، وعلى الاجراءات الجديدة لتقدير الاثر الاقتصادي للمعايير الدولية للاغذية ، التي ترمي الى افاده كافة البلدان . واتفق المجلس مع لجنة البرنامج على أن فعالية الاجراءات الجديدة ستتوقف بدرجة كبيرة على الآلية التي وضعها داخل الهيئة وأمانتها لمعالجة البيانات التي تصدرها الحكومات عن الاثر التجارى ، وقرر أن هذه المسائل يجب متابعتها من جانب لجنة البرنامج ومن جانبه .

٢٤ — وافق المجلس على الاجراء الذي اتخذته الهيئة بشأن ائها عمل لجان معينة تابعة لها، وانشاء لجنة للحبوب ومنتجاتها ، وللجنة لمبروتينات النباتية، وكذلك في اعادة تشريع لجنة الشروط الصحية للحسوم . ووافق المجلس أيضا على ما تبديه الهيئة من تأكيد على أهمية دور لجان التسيير الاقليمية الطبيعية لهيئة الدستور الغذائي في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية، ولصلاحياتها الجديدة . واتفق المجلس مع لجنة البرنامج على ضرورة ممارسة الحذر فيما يتعلق بالتوسيع بوضع معايير اقلية للاغذية ، اذ أن المعايير الاقليمية، اذا لم تقتصر على المنتجات التي تتحرك فقط ضمن التجارة داخل الاقليم، يمكن أن تحول الس حواجز أمام التجارة العالمية . واتفق المجلس كذلك مع رأي لجنة البرنامج بأن على الهيئة أن تستمرة، من حيث المبدأ، في محاباة الاولوية في عملها لوضع المعايير الغذائية الخاصة بالمنتجات المصنعة بدلًا من التركيز على المواد الخام . وأكّد المجلس على ضرورة تعزيز البنية الأساسية للرقابة على الاغذيّة في البلدان النامية لمساعدتها في تنفيذ توصيات الهيئة .

٢٥ — وأكّد المجلس على أهمية العمل الذي تقوم به هيئة الدستور الغذائي بالنسبة لجميع البلدان ، واتفق مع لجنة البرنامج على أن يتبع المجلس الاتجاهات العامة للسياسة داخل الهيئة ، نظرا لأهمية هذا العمل ضمن الاطار الشامل لتحسين التغذية وانتاج الأغذية وتجارتها .

برنامج الأغذية العالمي

- التقرير السنوي للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التابعة لبرنامج الأغذية العالمي المشترك بين المنظمة والامم المتحدة (١)

٢٦. درس المجلس التقرير السنوي الثالث للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التابعة لبرنامج الأغذية العالمي ، ويغطي هذا التقرير الفترة من ١٩٧٧/٥/٩ إلى ١٩٧٨/٤/٢١ ، وهي الفترة التي عقدت خلالها الدورتان الرابعة والخامسة للجنة .

٢٧. وقد تطرق المدير التنفيذي عند عرض التقرير الى الحاجة الى توفر موارد كافية اذا أرد للبرنامج أن يقدم مساعدة فعالة في مجال التنمية الاجتماعية والاقتصادية ، أو في حالات الطوارئ . وأشار الى أن التعهدات المقدمة للبرنامج عن الفترة المالية ١٩٧٨-١٩٧٧ تبلغ ٢١٧ مليون دولار اي ما يعادل ٩٦٪ من الرقم المستهدف، وهو ٢٥٠ مليون دولار ، الا أنه اذا لم يتم الحصول على المبلغ المتبقى فان هذا الرقم سيهبط بالفعل الى ٢٠٥ ملايين دولار لأن الولايات المتحدة لن تدفع مبلغ ١٦ مليون دولار من تعهداتها التي تقدم على أساس المغاربة . أما بالنسبة للفترة المالية ١٩٨٠-١٩٧٩ فلم تزد التعهدات عن ٦٩٣ مليون دولار فقط، اي ما يعادل ٧٣٪ من أصل المبلغ المستهدف، وهو ٩٥ مليون دولار، بما في ذلك المساهمة النقدية السخية وقد رحها ٥٥ مليون دولار التي قدمتها المملكة العربية السعودية فـي بداية العام . كما أكـد المدير التنفيذي ضرورة أن يكون البرنامج قادرـا على تحـفيـظ نـشـاطـاته مـقـدـما اذا كان له أن يواصـل استـخدـام موـارـدـه بـصـورـةـ فـعـالـةـ ، حـسـبـماـ عـرـفـ عـنـهـ ، وـلـيـسـ مـنـ الـمـنـطـقـ الـانتـظـارـ حـتـىـ نهايةـ ١٩٨٠ـ لـعـرـفـةـ مـدـىـ الـعـوـنـ الذـىـ يـمـكـنـ توـفـرـهـ خـلـالـ الـفـتـرـةـ الـمـالـيـةـ ١٩٧٩-١٩٨٠ـ . وأـخـطـرـ المـجـلـسـ أنـ اـجـمـالـ الـمـسـاـهـمـاتـ فـيـ اـتـقـاقـيـةـ الـعـوـنـ الـغـذـائـيـ لـهـذـهـ السـنـةـ قدـ بلـغـتـ حـتـىـ ١٩٧٨/٤/٢٧ـ ١٣١ـ مـلـيـونـ طـنـ مـنـ السـلـعـ ، بـلـغـ قـيمـتهاـ ١٦٥ـ مـلـيـونـ دـولـارـ ، وـأـنـهـ وـرـدـتـ مـذـ هـذـاـ التـارـيخـ مـسـاـهـمـاتـ جـدـيـدةـ تـبـلـغـ ١٠٥ـ ٠٠٠ـ طـنـ مـنـ السـلـعـ رـافـقـهـاـ مـلـغـ يـزـيدـ عـنـ ١٥ـ مـلـيـونـ دـولـارـ أمـريـكيـ ، الـأـمـرـ الذـىـ جـعـلـ اـجـمـالـ الـمـسـاـهـمـاتـ يـرـتفـعـ إـلـىـ ٤٤ـ مـلـيـونـ طـنـ مـنـ السـلـعـ وـ ١٨٦ـ مـلـيـونـ دـولـارـ نـقـداـ عـلـىـ التـوـالـيـ .

٢٨. وقد ذكر المدير التنفيذي أن أهمية اتفاقية العون الغذائي وكذلك الاحتياطي الدولي من أغذية الطوارئ تتمثل في أنها موارد اضافية الى التعهدات العادلة للبرنامج . وأعرب عن أمله في قد اتفاقية دولية جديدة للقمح تتضمن توفير احتياطي قدره ١٠ ملايين طن من القمح يوزع سنويـا بدلا من الاحتياطي الحالي وقدره ٣٢٤ مليون طن . وحيـنـماـ تـناـولـ مـوـضـوعـ الـاحـتـياـطـيـ الدـولـيـ مـنـ أـذـيـةـ الطـوارـئـ أـمـسـرـ

عن أسفه لعدم بلوغ الرقم المستهدف وهو ٥٠٠٠ طن من الحبوب الذى أقرته الجمعية العامة قبل ثلاث سنوات ، في أي سنة منها : ومع ذلك فان مجلس الاذية العالمي كان قد دعا بالحاج خلال دورته الرابعة الى ضرورة انشاء مخزونات للطوارى مقدارها ٥٠٠٠ طن من الحبوب باعتبارها مخزونات دائمة يعاد بناؤها سنويًا على النحو الذى تقرره اللجنة ، وتوضع تحت تصرف برنامج الاذية العالمي كما أعرب عن أمره في أن تحدد الحكومات كميات الحبوب والبالغ التقديرية التي ستتساهم بها ، وهو ما كان قد طلب منها بالحاج . وقد أفاد العدیر المجلس بأن مبلغاً إجمالياً قدره ٥٥ مليون دولار، بما في ذلك مبلغاً إضافي قدره ١٠ ملايين دولار كانت اللجنة قد رخصت به خلال دورتها السادسة، قد وضع تحت تصرف العدیر العام لتغطية عمليات الطوارى ، في عام ١٩٧٨ ، وأن مبلغاً آخر قدره ٣٢ مليون دولار تعهد بها الاحتياطي الدولي لاذية الطوارى . قررت وضع تحت تصرفه أيضاً لهذا الغرض .

٢٧٩ — وقد لعب البرنامج أيضا دورا تسيقيا في مجال تقديم المعونة الغذائية للبلدان الساحل خلال عمليات الطوارئ، بسبب الجذاف، وتقليل التكاليف من خلال الحيلولة دون تكدس الشحنات، والاسراع في ارسالها، وتحسين تغليف وتغيبة الاغذية، ومن خلال اللجوء الى اجراءات مشابهة.

٨٠ - واختتم المدير التنفيذي خطابه بتوجيهه نداءً الى الا طراف المتبرعة الثانية ومتعددة الا طراف المتعاون على اوثق نطاق ممكن مع البرنامج لتنفيذ دوره التنسيقي الجديد ، وذلك ليس فقط في ميدان اثناء الطوارئ بل وفي مجال المعونة الانمائية كذلك .

٨١— وأعرب المجلس عن ارتياحه لاجاز البرمجة التي أوضحتها تقرير المدير التنفيذي . ونظر المجلس بقلق الى موضوع عدم بلوغ الأرقام المستهدفة للتعهدات للفترة المالية ١٩٧٨-١٩٧٧ و ١٩٧٩-١٩٨٠ ، وأعرب عن أمله في أن تساهم التعهدات المقدمة من المتربيين الجديد وزيادة التعهدات المقدمة من المتربيين الحاليين في توفير الرصيد الباقي . وبهذا الصدد أشار المدير التنفيذي وأيد في ذلك كثير من المندوبين إلى وجود إمكانية ثلاثة تتمثل في تقديم نسبة مئوية أكبر من المخصصات المتوقعة للمعونة الغذائية من خلال برنامج الأغذية العالمي : إذ ما زال يوزع حتى الآن ١٥ % فقط من إجمالي المعونة الغذائية من خلال القوات المتعددة على الرغم من توصيات مؤتمر الأغذية العالمي الداعية إلى ضرورة تقديم أكبر نسبة من المعونة من خلال البرنامج .

- وقد أعرب المجلس عن قلقه بشأن عدم بلوغ الحد الادنى من الرقم المستهدف الذى حدده موتمر
الاغذية العالمى ، وقدره ١٠ ملايين طن من الحبوب سنوياً ، و عدم بلوغ الرقم المستهدف وقدره ٥٠٠٠٠٠٠ طن من الحبوب الذى يشكل الاحتياطى الدولى لأنذية الطوارى . وأن النقص فى الاحتياطى يبعث على

الاقتراح الداعي الى ضرورة زيادة المخصصات السنوية للطوارىء المقدمة من موارد البرنامج ، وأن من الضروري في جميع الاحوال أن يوضع الاحتياطي الدولى لاغذية الطوارىء بأكمله تحت تصرف برنامج الاغذية العالمى . وقد ذكر بهذا الصدد ضرورة ضمان الامن من خلال المعونة الغذائية ، ومن خلال التخطيط المسبق لها .

٨٣ - ورحب المجلس بوجه ظام بمعايير المعونة الغذائية وخطوطها الارشادية ، الواردة في تقرير لجنة المعونة الغذائية ، على الرغم مما أبداه من بعض التحفظات فيما يتعلق بتعريف عارة " الدخل المخفض " ، الوارد في حاشية الفقرة ١٨ (د) (١١) . ووافق المجلس على أن الحل طويل الامد لمشكلة النقص الغذائي في البلدان النامية ، يكمن في زيادة الانتاج في هذه البلدان ، وأن توفير المعونة الغذائية يجب أن يكون في صور تنسق مع الاهداف الإنمائية للبلدان المستفيدة . وأعرب عن الامل في أن تتلاشى في الدورة القادمة للجنة المعونة الغذائية الخلافات في الرأى التي أدت إلى ظهور تحفظات موضوعة بين أقواس مربعة في النص الحالى . ورأى أن الخطوط الارشادية يمكن أن تأخذ في الاعتبار ضرورة تقديم المعونة الغذائية عبر فترات طويلة تهين للبلدان المستفيدة امكانية استخلاص أقصى فائدة من البنية الاساسية التي تتطلب مثل هذه المعونة وجودها ، حتى تصبح مكتفية ذاتياً .

٨٤ - وأعرب المجلس عن ارتياحه للمعلومات التي قدمت اليه عن التقدم في توجيه المعونة الغذائية إلى أشد البلدان احتياجا ، مما يشجع على التنمية الريفية وتحسين الترتيبات الخاصة باحتياجات الطوارىء . وفي هذا المدد لاحظ أحد العدويين أنه اذا قبل مبدأ توزيع الاغذية للتخفيف من وطأة الطوارىء ، فإن الاغذية التي تقدم بدلا من الأجر تعد أقل تقبلا ، وأنه يجب اتخاذ الترتيبات للدفع بقدا اذا أمكن ذلك . ومثل هذه الترتيبات ستنطوى بطبيعة الحال على استعراض لسياسة المبيعات التي يسير عليها البرنامج . وأشار أيضا إلى أن استخدام السفن التابعة للبلدان النامية في نقل سلع البرنامج يعود بالفائدة على اقتصاديات البلدان المعنية .

٨٥ - وبالإشارة الى تقدير احتياجات المعونة الغذائية ، أعرب المجلس عن الامل في أن تتوافر أرقام أكثر دقة وواقعية للتقديرات التي تقدم بالنسبة للحبوب والزيوت النباتية ومنتجات الالبان : على حين قد يكون من العفيد ، كما لوحظ ، توسيع الاستعراض القطري لاحتياجات من المعونة الغذائية بحيث يشمل مزيدا من البلدان .

ـ انتخاب خمسة أعضاء للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التابعة لبرنامج الأغذية العالمي المشتركة بين المنظمة والامم المتحدة (١)

٨٦ـ لا يحظى المجلس أن هناك خمس دول أعضاء مرشحة للأماكن الخمسة الشاغرة في لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها ، وأنه طبقاً للمادة ٩١(أ) من اللائحة العامة للمنظمة " في حالة الانتخاب الذي لا يزيد فيه عدد المرشحين على عدد المناصب الشاغرة ، فعندئذ يجوز للرئيس أن يعرض على المؤتمر أو المجلس انتظام التعيين بالموافقة العامة الصريحة " .

٨٧ـ وبناءً على ذلك عين المجلس ، بالتحقيق ، ولمدة ثلاثة سنوات (١ يناير / كانون الثاني ١٩٧٩ إلى ٣١ ديسمبر / كانون الأول ١٩٨١) الدول الأعضاء الخمس التالية التي كانت مرشحة لشغل الأماكن الخمسة الشاغرة :

أجولا
البرازيل
كينيا
هولندا
طيرلاند

العلاقات بين الوكالات والمشاورات حول المسائل ذات الاهتمام المشترك

ـ قرارات الجمعية العامة بآزاد تشکیل القطاعين الاقتصادى
والأجتماعي في الأمم المتحدة (٢)

٨٨ـ كان معرضاً أمام المجلس ، عدد دراسته لهذا البند ، تقرير المدير العام المتضمن نص قرار الجمعية العامة رقم ٢٤/١٩٧٢ الذي يقر النتائج والتوصيات التي وضعتها اللجنة الخاصة بآزاد تشکیل القطاعين الاقتصادى والأجتماعي في منظمة الأمم المتحدة ، وتقرير سير العمل الذي قد منه لجنة التنسيق الإدارية إلى المجلس الاقتصادي والأجتماعي خلال دوريه العادي الثاني لعام ١٩٧٨ (١٠٧/١٠٧) (E) (وتعليق المدير العام الأولية على الموضوعات التي شملها القرار ٣٢/١٩٧٢)

(١) الوثائق CL 74/25; CL 74/PV/12; CL74/PV/15

CL 74/21; CL 74/5 paras. 1.5-1.20; CL 74/PV/9; CL 74/PV/10; CL 74/PV/15

(٢) الوثائق

٨٩ - وأخذ المجلس كذلك في اعتباره وجهات النظر التي أبدتها لجنة البرنامج في دورتها الخامسة والثلاثين حول هذا الموضوع فضلاً عن المعلومات التكميلية التي قد منها الأمانة بشأن القرارات التي اتخذتها لجنة التنسيق الإدارية مؤخراً فيما يتعلق بإعادة تشكيل أجهزتها الفرعية.

٩٠ - اعترف المجلس بأهمية قرارات الجمعية العامة الخاصة بإعادة التشكيل والتي سيكون لها تأثير كبير على منظومة الأمم المتحدة بأسرها. وفي ذات الوقت، لا حظ المجلس أن أحكام قرار الجمعية العامة رقم ٣٢/١٩٧ المتعلقة بالجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وغيرها من مجالف المفاوضات لم تدخل تغييرات جوهرية على العلاقة بين الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي من ناحية والوكالات المتخصصة من ناحية أخرى. فان هذه العلاقات سوف يظل يحكمها، فيما يتعلق بمنظمة الأغذية والزراعة، ميثاق الأمم المتحدة ودستور المنظمة واتفاقية تنظيم العلاقة بين المنظمة وهذه الجهات.

٩١ - ويستند القسم الخاص بالأنشطة التنفيذية، إلى حد كبير، على نص اتفاق الرأي لعام ١٩٧٠. ولا حظ المجلس أنه تجري حالياً مناقشات بين الأمانات لتوضيح الوسائل الممكنة لتنفيذ الأحكام المتعلقة بالاستفادة من عملية البرمجة القطرية لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية كاطار مرجعي للنشاطات التنفيذية التي تتضطلع بها وتمولها المنظمات من مواردها الخاصة، وكذلك الأحكام المتعلقة بتحديد موظف واحد على المستوى القطري لتولي مسؤولية معاشرة قيادة المجموعة وتطوير نهج متعدد التخصصات في برامج المساعدات الإنمائية القطاعية. أما الأجزاء الأخرى من قرار الجمعية العامة فتتضمن إعادة تأكيد الاتجاهات والسياسات القائمة وليس استحداث إجراءات جديدة. وتعلق الجوانب الجديدة الرئيسية بإعادة تشكيل أمانة الأمم المتحدة وجهاز التنسيق بين الوكالات.

٩٢ - إن المجلس، وهو يستذكر أن الهدف الرئيسي من عملية إعادة التشكيل هو دعم قدرات منظومة الأمم المتحدة على معالجة مشاكل التعاون الدولي والتنمية بطريقة فعالة، يتفق مع وجهات نظر العدير العام بوجوب أن تهدف هذه العملية، فيما يتعلق بمنظمة الأغذية والزراعة، إلى تحقيق الأهداف الثلاثة التالية بوجه خاص: (١) منح أولوية متقدمة للتنمية الغذائية والزراعية في إطار منهاج التنمية شامل، (٢) زيادة حقيقة في تدفق الموارد إلى البلدان النامية "على أساس يمكن التنبؤ به ومستمر ومضمون" على النحو الذي دعت إليه الجمعية العامة، (٣) تدعيم دور المنظمة بالتعاون مع الوكالات الأخرى.

٩٣ - ونذر المجلس كثيراً من جوانب قرار الجمعية العامة ٣٢/١٩٧٠ وفيما يتعلق بالهيئات الخاصة بالتعاون الإقليمي والإقليمي، أكد المجلس على ضرورة قيام تعاون وتكامل شامل في العمل بين المنظمة واللجان. الاقتصادية الإقليمية وتجنب حدوث أية ازدواجية.

٩٤ - وأقر المجلس تماماً وجهات نظر المدير العام بضرورة أن يتم تنسيق النشاطات التنفيذية للتنمية على المستوى القطري بالدرجة الأولى، وبمعرفة الحكومات المعنية. كذلك أيد رأى لجنة التنسيق الإدارية^(١) بضرورة أن تستمر مُؤتمر التعهدات لبرنامج الأغذية العالمي على نفس النسق الذي كانت عليه من قبل بالنظر إلى الطابع الفريد للمساهمات التي تقدم لهذا البرنامج والتي هي أساساً في شكل سلع. ويمكن ابلاغ مُؤتمر التعهدات الموحد بنتائج مُؤتمر تعهدات برنامج الأغذية العالمي تكون مواداً معلوماته.

٩٥ - وفيما يتعلق بالتخطيط والبرمجة ووضع العيزانية والتقييم، رحب المجلس بالجهود التي تبذلها منظمات أسرة الأمم المتحدة للتنسيق بين ميزانيات البرامج والخطط متوسطة الأجل تحت اشراف لجنة التنسيق الإدارية. بيد أن القرارات المتعلقة بتخطيط وبرمجة العوارد تقع على عاتق الهيئات الرئيسية للمنظمات على أن تقتصر مسؤولية الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي الاجتماعي وللجنة البرنامج والتنسيق، أساساً، على التنسيق على مستوى المنظومة بأسرها. فعمليات التخطيط والبرمجة والتنسيق المشتركة تكون مفيدة عند ما تزيد من فعالية المنظومة، إلا أنه لا ينبغي اعتبارها غاية في حد ذاتها حيث أن ذلك يمكن أن يهدى السبيل تحويل طاقات الموظفين عن المهام الموضوعية.

- التطورات فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية ومجلس الأغذية العالمي^(٢)

(أ) برنامج الأمم المتحدة للتنمية

٩٦ - استمع المجلس إلى بيان مثل المدير العام الذي تضمن معلومات لتحديث البيانات الواردة في تقرير لجنة البرنامج. واستمع المجلس كذلك إلى بيان مثل برنامج الأمم المتحدة للتنمية الذي تحدث نيابة عن اليونسيف وعن المنظمة التابع لها، حيث أشار على سبيل المثال إلى مُؤتمر التعهدات الذي عقد مؤخراً لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية والذي أسفر عن زيادة في التعهدات تبلغ ١٦٪ عاماً كانت عليه في العام الماضي.

٩٧ - لاحظ المجلس أن البرنامج الميدانية للمنظمة ما زالت تشعر بآثار الأزمة المالية التي تعرض لها برنامج الأمم المتحدة للتنمية عام ١٩٧٥ والتي أدت إلى توقف أعمال البرمجة واعداد المشاريع تماماً تقريباً على مدى فترة عامين. ولذا، فإنه بالرغم من أن معدل الموافقة على المشاريع قد ارتفع مرة أخرى، فإن هذه الزيادة جاءت متأخرة مما لم يترك أي أثر حقيقي على التسلیم في عام ١٩٧٨.

٩٨ - ففي مقابل التسليم البالغ قيمته ١٢٠ مليون دولار الذي اضطاعت به المنظمة في عام ١٩٧٥ من المقدر أن يبلغ الرقم في عام ١٩٧٨ ما يزيد قليلاً عن ١٠٠ مليون دولار . وأذا أخذت عوامل التضخم في الاعتبار ، فإن القيمة الحقيقية لهذا التسليم قد انخفضت كثيراً مما كانت عليه عام ١٩٧٥ . وبالرغم من اشارة التقديرات الى أن التسليم سوف يزداد عام ١٩٧٩ ، فإن تأخير برنامج الأمم المتحدة للتنمية في الموافقة على المشاريع سوف يؤدي أيضاً لا محالة الى انخفاض معدل التسليم عن المعدل المنشود بلوغه .

٩٩ - ولدى الاشارة الى تقرير لجنة البرنامج ، أعرب المجلس عن قلقه لأن حصة الأغذية والزراعة في البرامج التي يمولها برنامج الأمم المتحدة للتنمية أخذت في التناقص . من الحصة المعتادة البالغة حوالي ٣٠ % إلى حوالي ٢٦ % هذا العام . ورأى المجلس أن من الضروري دراسة الصعوبات الكامنة في نظام البرمجة القطبية لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية فيما يتعلق باعداد المشاريع وصياغتها وبرمجتها ، مما يتطلب عاية خاصة من هذا البرنامج بالتشاور مع الوكالات المنفذة . ويتبعين على جميع البلدان الأعضاء أن تضعن حصول الأغذية والزراعة على أولوية مقدمة في برامجها الإنمائية .

١٠٠ - لاحظ المجلس بارتياح أن الممثلين القطريين كان لهم تأثيرات إيجابية على المنظمة في مساعدة الحكومات في تحديد المشاريع واعدادها وغير ذلك من النشاطات المتصلة ببرمجة الموارد في القطاع الزراعي .

١٠١ - وأعرب المجلس عن ارتياحه لأن برنامج الأمم المتحدة للتنمية والمنظمة يتعاونان بشكل وثيق في شتى المجالات ذات الاهتمام المشترك ، وأنه ستحدد اجتماعات أخرى بين العاملين في المستقبل ، وعلى أساس منتظم ، لاستعراض التنفيذ ، في كل أقليم ، وعلى مستوى السياسات .

١٠٢ - ولوحظ أن المنظمة تتعاون أيضاً مع برنامج الأمم المتحدة للتنمية في تقييم قطاعات البرنامج الميدانية ، وفي اتخاذ الإجراءات الرامية لتحسين متابعة المشاريع وفي غير ذلك من الموضوعات .

١٠٣ - وحول المسألة المتعلقة بعمليات التقييم ، وافق المجلس على أنه لا بد من ايجاد توازن ملائم بين تخصيص الأموال وغيرها من الموارد للأعمال الميدانية الموضوعية ، وبين نشاطات التقييم التي تتم في شكل مختلف أنماط الدراسات . ووافق كذلك على ضرورة أن يخطط للدراسات بعناية وبشكل مسبق بدقة كافية ضماناً لتوفير الموارد وغيرها من المدخلات اللازمة .

(ب) مجلس الأغذية العالمي

١٠٤ - كان معروضاً أمام المجلس تقرير أعده مدير العام يحلل ما لا علان المكسيك الذي أقره مجلس الأغذية العالمي في دورته الرابعة المنعقدة في المكسيك في الفترة ١٥-١٦/٦/١٩٧٨ ، من آثار على المنظمة .

- ١٠٥— واستمع المجلس، في جلسته الثانية، إلى بيان للدكتور أرتورو طانكو رئيس مجلس الأغذية العالمي، كما سبق وأشار في الفقرة ٧ أعلاه. وقد وجه الدكتور طانكو الأنصار، في خطابه، إلى القيادة الجديدة التي تتولى أمانة مجلس الأغذية العالمي حيث تولى السيد موريس ولهايمر منصب المدير التنفيذي، والسيد صالح الدين أحد منصب نائب المدير التنفيذي. وأكد، خلال تحليله لنتائج دورة مجلس الأغذية العالمي بالتكسيك، على أهمية النهج المنظم الذي سيتخد في تحديد المعوقات التي تعرقل زيادة المعونات لقطاع الأغذية، والاختلافات التي تواجه منح الأولوية المتقدمة لقطاع الأغذية في البلدان النامية. وأعرب كذلك عن شعوره بأن مشكلة التغذية تعتبر مهمة بصورة خاصة ووجه الاهتمام إلى الدور الخاص الذي تضطلع به المنظمة في هذا الميدان^(١). وأنهى الدكتور طانكو على قيادة منظمة الأغذية والزراعة وأعرب عن ثقته فيها يمكن أن يتحقق العمل المشترك للمنظمة ومجلس الأغذية العالمي من آثار على مشكلة الأغذية خلال العقد القادم.
- ١٠٦— خلال بحث هذا البند من جدول الأعمال، استمع المجلس إلى بيان قصير من السيد موريس ولهايمر المدير التنفيذي لمجلس الأغذية العالمي تحدث فيه عن الإجراءات التي اتخذها أو يتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة للأمم المتحدة فيما يتعلق بتغيير الدورة الرابعة لمجلس الأغذية العالمي. وذكر أن الدورة الوزارية الخامسة سوف تعقد في أوتاروه في الفترة ١٩٢٩/٩/٢٤—١٩٢٩/٩/٢٥. وأكد للمجلس تعاون أمانة مجلس الأغذية العالمي الكامل مع منظمة الأغذية والزراعة.
- ١٠٧— لاحظ المجلس أن سلسلة من الاجتماعات سوف تعقد خلال الأشهر القليلة القادمة لتحديد المعوقات التي تعرقل زيادة المساعدات الإنمائية والانساج الغذائي في البلدان النامية. وأعرب المجلس عن أمله في أن تشرك المنظمة اشتراكاً كاملاً في مبادرات مجلس الأغذية العالمي حول هذا الموضوع.
- ١٠٨— لاحظ المجلس أن مجلس الأغذية العالمي قد وافق أيضاً على الترهيب التكميلي بين المنظمة والأمم المتحدة بشأن التعاون بين مجلس الأغذية العالمي والمنظمة، على النحو الذي وافق عليه المؤتمر السادس عشر دورته التاسعة عشرة، وقد وقع الأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام للترهيب التكميلي وأصبح الآن ساري الفضول.

(١) انظر الفقرات ٧٥—٧٥ أعلاه.

العمل المترتب على موتمر الأمم المتحدة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية
بوبيس أيرس، أسطنوس، آب - سبتمبر /أيلول ١٩٧٨ (١)

- ١٠٩ - أخذ المجلس على يد نتائج موتمر الأمم المتحدة وأقر بالمساهمة المهمة التي قد منها لتقديم الاعتماد الذاتي الفردي والجماعي بروح من النظام الاقتصادي الدولي الجديد . وتحقيق اتفاق في الرأي بين البلدان النامية والمتقدمة في خطة عمل بوبيس أيرس وهي الخطة التي أقرت على البلدان النامية ذاتهما المسؤولية الرئيسية في التنفيذ وإن كانت قد دعت البلدان المتقدمة والجهاز الاقتصادي للأمم المتحدة بتنمية دعمهما الكامل لهذه البلدان .
- ١١٠ - وبالنظر إلى تمايز الظروف الاجتماعية والاقتصادية والاجتماعية للبلدان النامية ، يعتبر التعاون التقني فيما بين البلدان النامية مهما بوجه خاص في مجالات الزراعة والغابات وصناعة الأسمدة . وأكد المجلس على ضرورة لا يكون التعاون التقني فيما بين البلدان النامية بدليلاً عن التعاون التقني في صورته الحالية بل يهدف أن يكون مكملاً له ، كما يجب أن يعود تطبيقه إلى تحسن نوعي في المساعدات الفنية وأن يحقق واحتياجات البلدان النامية .
- ١١١ - ولا يحظى المجلس العمل الرائد الذي تضطلع به المنظمة في حقل التعاون التقني بين البلدان النامية ، والتي على المدير العام لتهيئة اشتراك المنظمة الكامل في الموتمر ، وفي نفس الوقت رأى المجلس أن خطة العمل توفر حافزاً إضافياً لمواصلة نشاطات التعاون التقني بين البلدان النامية وتوسيع نطاق هذا التعاون ، وحث على الحاجة إلى التشارف ما فيه في جميع نشاطات المنظمة .
- ١١٢ - وافق المجلس على أن الترتيبات الحالية القائمة في نطاق المنظمة لا ستعارض سياسات واجراءات التعاون التقني بين البلدان النامية وتتفيد ما تعدد مرضية ولا تتطلب احداث أية تغييرات فورية . ورحب المجلس بتركيز المدير العام ، خلال اعداده برنامج العمل والميزانية للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، على نشاطات المنظمة الرامية لمساعدة البلدان الأعضاء في تعميم وتعزيز قدراتها المعرفية باحتياجاتها ، وطنى في التعاون التقني بين البلدان النامية وتعظيم الجهد الرامي إلى الاستفادة من مدخلات الأقطار النامية في صياغة وتنفيذ نشاطات المنظمة .
- ١١٣ - وادرأكا من المجلس بأن العقبة الرئيسية التي تعرّض تشريع التعاون التقني بين البلدان النامية تكمن في نقص المعلومات من القدرات الفنية التي قد تستطيع البلدان النامية أن تتقاسمها مع غيرها من البلدان ، حيث على توجيه الاهتمام إلى تجميع ونشر المعلومات من هذه القدرات بصورة منتظمة . ويجب أن تضطلع المكاتب الإقليمية والقطرية بدور مهام في هذا الجهد ، على نحو الذي حدده المدير العام .

(١) انظر الفقرات ١٢٦ - ١٢٩ والوائق CL 74/PV/15 ; CL 74/PV/11 ; CL 74/23

١١٤— أكد المجلس أهمية التعاون، في جهود التعاون التقني بين البلدان النامية، مع المنظمات الأخرى العاملة في نطاق أسرة الأمم المتحدة بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة للتنمية الذي عهد إليه بدور تشسيطي رئيسي . كذلك أكد المجلس على ضرورة أن تقدم البلدان المتقدمة الدعم اللازم، على الأقل يكون ذلك من خلال مساهماتها في النشاطات متعددة الأطراف فحسب بل وكذلك من خلال الترتيبات التعاونية الثلاثية . كما بين المجلس الحاجة إلى تحسين مزيد من الموارد المالية لدعم جهود البلدان النامية نحو تحقيق التعاون التقني بينها حسب ما ورد في التوصيتين ٣٥ و ٣٨ من خطة عمل بونيس آيرس .

١١٥— وبعد أن لاحظ المجلس أن خطة العمل تؤخذ إجراء استعراضي دولي شامل للتعاون التقني بين البلدان النامية في نطاق منظمة الأمم المتحدة، يعهد به إلى الاجتماع على مستوى طل لممثلي جنوب الدول المشاركة في برنامج الأمم المتحدة للتنمية، على أن يعقد هذا الاجتماع بدعوة من مدير البرنامج . ونظراً لل堞مات المالية التي تترتب على هذا الاجتماع رأى المجلس أنه لا توجد ضرورة ملحة لعقد اجتماع حكومي دولي خاص من قبل منظمة الأغذية والزراعة بشأن التعاون التقني بين البلدان النامية في مجال الزراعة والغابات ومصايد الأسماك، على النحو الذي روج له في الفقرة ٤ (ج) من القرار ٢٢/٩ الصادر عن الدورة الطاسعة عشرة للموتمر .

١١٦— لقد أجريت دراسات مستفيضة حول هذا الموضوع في المؤتمرات الإقليمية التي عقدت عام ١٩٧٨ كما أن موضوع التعاون التقني بين البلدان النامية سوف يكون من موضوعات المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية وكذلك في المشاورات الفنية ، إلا أن المجلس وافق على ضرورة إدراج موضوع التعاون التقني بين البلدان النامية في جدول أعمال دورته القادمة وفي جدول أعمال مؤتمر المنظمات القائم وبصورة دورية كلما اقتضت الحاجة . وقد اقترح كذلك أن تستعرض اللجان الفنية للزراعة ومصايد الأسماك والغابات وكذلك المؤتمرات الإقليمية، حيثما يكون مناسباً ، سهر العمل في التعاون التقني بين البلدان النامية في مختلف المجالات الفنية وذلك خلال اجتماعاتها القادمة وبصورة منتظمة بعد ذلك .

١١٧— اقترح بعض الأعضاء إنشاء لجنة دائمة داخل المنظمة يوكل إليها العواضيع المتعلقة بالتعاون التقني بين البلدان النامية .

- تقارير وحدة التفتيش المشتركة -

(١) التقرير العاشر عن نشاطات الوحدة

١١٨- اطلع المجلس على وجهات نظر كل من لجنة البرنامج والمالية ، على النحو الوارد في تقريريهما (١) .

(ب) النتائج المترتبة على استخدام لغات إضافية في منظومة الأمم المتحدة (٢)

١١٩- أقر المجلس وجهات النظر التي عبرت عنها لجنة البرنامج بشأن هذا التقرير ، وكذلك التعليقات التي ادلّ بها المدير العام بهذا الخصوص . وفي حين اعتبر المجلس ان اطلب توصيات لجنة التفتيش المشتركة سليمة بصورة ظاهرة الا أنه اتفق مع تعليقات المدير العام بشأن قيمة التدريب الثقافي ولللغوي باعتباره عاملاً ايجابياً في التفكير والعمل الدوليين ، ورأى ضرورة مواصلة الجهود المبذولة لجعل تكاليف خدمات اللغات منخفضة دون النظر الى المشكلة في حدود التكاليف وحدها ، ووجوب اعتبار المصالح العليا للمنظمة .

١٢٠- وقد لا يحظى به يجب الاستمرار في ممارسة الحذر في هذا الميدان ، اذ أنه قد تجاوز عدد معين من اللغات ، يصبح الاتصال مرهقاً للغاية ويؤثر على كفاءة العمل بالإضافة إلى ارتفاع تكاليفه ، الأمر الذي يثبت من جدواه .

١٢١- واعرب المجلس عن تحفظاته بشأن توصيتين وردتا في تقرير لجنة التفتيش المشتركة ، تضمناً أحدهما بوجوب الحيلولة دون احداث اي اضافات الى الخدمات اللغوية الحالية او المزمعة قدر الامكان ، وتضمن الثانية بأن تنظر "الدول الاعضاء" التي تطالب بتوسيع الخدمات اللغوية او ادخال خدمات لغوية جديدة بأمر دفع تكاليفها او المساهمة في التكاليف" . لقد شعر المجلس أن هذه التوصيات لم

(١) الوثائق CL 74/16; CL 74/PV/11; CL 74/PV/15

(٢) الوثيقة CL 74/5, paras. 1.50 and 2.90

(٣) الوثائق 1; CL 74/3, paras. 119-125; CL 74/4, paras. 82-85; CL 74/11; CL 74/11-Sup.
CL 74/11-Sup.1-Rev.1(E only); CL 74/PV/11; CL 74/PV/15;
انظر أيضاً الفقرتين ١٤٣-١٤٦ أدناه .

تأخذ في الحسبان من جهة، الفعاليات المترتبة لجميع الدول الأعضاء من جراء تحسين أسباب الاتصال ومن ناحية أخرى ستكون متحيزه ذلك أن كافة الحكومات الأعضاء تسهم بالفعل في تكاليف الخدمات الحالية . أما بالنسبة للتوصية المتعلقة بمسؤولية توفير خدمات لغوية مشتركة رأى المجلس أنه من الأفضل أن تعتمد المنظمة ما أمكنها ذلك، على موظفي اللغات المعنيين الماما كافيا بالمواضيع التي تتناولها .

١٦٢ - وبينما لم يطلب أحد اتخاذ قرار محدد في هذه المرحلة ، رأى عدداً من الأعضاء ضرورة ايلاء الاهتمام لا مكانية دخال اللغة البرتغالية ضمن لغات المنظمة ، اذ انها تعتبر اللغة الرسمية لسبعة بلدان في ثلاث قارات ، يقطنها قرابة ٢٠٠ مليون نسمة .

١٦٣ - وأعرب المجلس عن تقديره لجهود المدير العام الراامية الى تعزيز استخدام اللغة العربية في المقر وفي المكتب الاقليمي للشرق الاوسط كما أعرب عن تقديره للمساهمات المساندة من عدد من البلدان العربية في هذا الخصوص .

١٦٤ - وأفاد المجلس تأكيداً المساواة بين لغات المنظمة، وأكد من جديد الحاجة الى تهجي عمل_____. ومن، وكذلك الى الانساقية في المعاشرة الفعلية . فاللغات المختلفة ينبغي أن تستخدم فقط _____ طهد ثبوت حاجة واضحة لها ، مع الاخذ بالاعتبار الأولويات التي تحددها المنظمة .

(ج) بعض جوانب دعم أنشطة التعاون التقني في أسرة الأمم المتحدة (١)

١٦٥ - أيد المجلس التعليقات المشتركة التي أدلت بها وكالات الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للتنمية على تقرير وحدة التفتيش المشتركة . ولاحظ في هذا الصدد أن تلك التعليقات قد أخذت ملاحظات المدير العام المحددة في اعتبارها .

١٦٦ - كما لا حظ المجلس وجهات نظر لجنتي البرنامج والمالية بشأن التقرير والقائلة^١ من المفيدة دراسة مثل هذا التحليل الشامل للصعب العديدة التي ينبغي إزالتها في حقل دعم المشروعات الميدانية وذلك على الرغم من أن تعليقات التقرير واستنتاجاته قد تناولت قضايا معروفة تتعلق بعدد من جوانب نشاطات الوكالات في دعم المشاريع والبرامج .

(١) انظر الفقرات ١١٧-١٠٩ CL 74/3, paras. 126-134; CL 74/4, paras. 86-90; CL 75/5 paras. 2.88-2.89; CL 74/12-Sup. 1; CL 74/PV/11, CL 74/PV/15.

(د) المرأة من الفئة المهنية في منظومة الأمم المتحدة (١)

١٦٧ - صادق المجلس تماماً على تعليقات المدير العام ولجنتي البرنامج والمالية على هذا التقرير . وأقرَّ التوصيات التي قد منها المفتش، ورحب بالخطوات التي اتخذها المدير العام نحو زيادة مشاركة المرأة في الامانة . وأحيط المجلس بما أنه نتيجة لبرامج المدير العام، فإن ١٩٧ امرأة من الفئة المهنية ، بعضهن في وظائف غالبة، تعمل الان في القر الرئيسي - المكاتب الإقليمية ، وذلك مقابل ١٧٢ وظيفة ذكرت في تقرير وحدة التفتيش المشتركة . مما يعكس زيادة قدرها ٣٤٪ .

(هـ) المذكورة الاولية الموسعة عن النظام الجديد لتسديد نفقات الدعم للوكالات (٢)

١٦٨ - أحيط المجلس فلما بآخر التطورات . وقد تجاوزت هذه التطورات الى حد كبير مذكرة وحدة التفتيش المشتركة . وبناءً على دعوة جماعة العمل الحكومية الدولية حدثت مفاوضات مكثفة بين الوكالات ، وفي اعقابها قام المدير الاداري باعداد مقترنات لتقديمها لجماعة العمل الحكومية الدولية لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية في يناير / كانون الثاني ١٩٧٩ .

١٦٩ - وكانت لجنة التنسيق الادارية قد ناقشت مقاصد المدير الاداري ، الا أنه لم يتم التوصل الى اتفاق بين جميع الأعضاء . وتمسك المدير العام بتحفظات المنظمة ، انطلاقاً من مبادئها ، واضعاً في اعتباره أن أي تغييرات لا بد أن تنظر فيها مسبقاً الهيئات الرئيسية للمنظمة .

١٧٠ - وأعاد المجلس الى الذاكرة ما سبق أن أعلنه من قلق ازاء هذا الأمر . وافق على الاجراء الذي اتخذه المدير العام في لجنة التنسيق الادارية وعلى وجه الخصوص تحفظات الواردة في الفقرة ١٦٩ أعلاه . ورحب بعزمه على أن يقدم بتقرير واف عن هذه الأمور خلال الدورة القادمة .

(و) دور الخبراء في التعاون الائمي (٣)

١٧١ - أيد المجلس عموماً تعليقات لجنتي البرنامج والميزانية حول تقرير وحدة التفتيش المشتركة بشأن دور الخبراء وكذلك التعليقات المشتركة المؤقتة لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية والوكالات المتخصصة .

(١) الوثائق CL 74/13; CL 74/3, Paras. 135 - 137; CL 74/4. Paras. 91 - 94; CL 74/PV/11
CL 74/PV/15.

(٢) الوثائق: CL 74/5, paras. 1.47- paras. 2.28- 2.84, CL 74/15, CL 74/PV/11;
CL 74/PV/15.

(٣) CL 74/5, paras. 1.39-1.46, paras. 2-82-2.84; CL 74/17; CL 74/PV/11; CL 74/PV/15
46

١٣٢— لاحظ المجلس أن مجلس ادارة ~~بامسته~~ الذى عهد ~~الى~~ وحدة التفتيش المشتركة باعداد هذا التقرير ، سيستعرض بصورة مستفيضة التقرير المذكور في دورته خلال حزيران / يونيو ١٩٧٩ • ورأى المجلس أن التقرير وما يتصل به من مواضيع سيدرج على الأرجح في جداول أعمال الاجهزة الرئيسية للمنظمة ولوكلات المنظومة الأخرى في الفترة المقبلة • ولهذا فإن من السابق لأوانه وضع توصيات محددة أو صياغة آراء عن جميع المسائل التي يعالجها تقرير وحدة التفتيش المشتركة وهي مسائل ذات أهمية حيوية لنشاطات العمل الانمائي في منظمة الامم المتحدة •

١٣٣— أقر المجلس عموماً بصحبة الفكرة الأساسية التي أعرب عنها المفتشون والداعية إلى أن تدير الحكومة نشاطاتها الانمائية ان كانت مولدة من موارد ها أو من موارد خارجية على حد سواء ودعا إلى قبول هذه الفكرة كمبدأ هام لمساعدات المنظومة الانمائية في المستقبل • ومن الجلي أن هذا المبدأ سيطبق بطرق مختلفة وذلك حسب الظروف المتباينة للغاية في المشاريع المختلفة وفي البلدان المختلفة وأن على المنظمة والوكالات الأخرى أن تتبع مراقبتها المستوى كفالة الخبراء وأن توافق مساعدتها للحكومات الأعضاء كل في مجال اختصاصها •

١٣٤— أقر المجلس أن الكثير من التعليقات المفصلة الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة تستند على الآن اجراء دراسات شاملة للتتأكد من الامكانيات والأثار في ميادين مثل مختلف فئات الموظفين ، وأنظمة الرواتب ، والترتيبيات التنظيمية ، والمسائل العديدة المتعلقة بالعلاقات بين الخبراء والمنظمة المولدة والبلد المستفيد •

١٣٥— وحث المجلس المنظمة على الاضطلاع بدور فعال في نشاطات المتابعة المتبعة عن دراسة وحدة التفتيش المشتركة وفي تفحص امكانيات تنفيذ توصياتها • وعلى المنظمة أن تضع نصب عينيها ضرورة أن تضع تحت تصرف البلدان النامية الخبراء من ذوى المؤهلات والكفاءة اللازمة وكذلك الخبراء من النوعية المطلوبة •

١٣٦— وشعر المجلس بصفة عامه أن الأثر والقيمة طويلى الأمد لتقرير وحدة التفتيش المشتركة يمكن ان فى تركيزه على الادارة الحكومية لنشاطات الانمائية وعلى امكانيات المتوفرة في المشاريع الاقلية لتعزيز التعاون الانمائي بين البلدان • وفي هذا الصدد ستتأكد أكثر فأكثر صحة استخدام الموارد القومية بما في ذلك المؤسسات كوسيلة لتحسين امكانيات البلدان على تقديم المساعدة للبلدان الأخرى •

مسائل تتعلق بالبرنامج والميزانية والمالية والإدارة

شكل وثيقة الأهداف، متوسطة الأجل (١)

- ١٣٧ - استذكر المجلس أن هذه النقطة كانت موضوع عديد من المناقشات والتغييرات في الماضي ، وقد طلب الموقر من لجنتي البرنامج والمالية أن تدرسها الآراء المختلفة التي أبدتها الحكومات الأعضاء ، وأن تضع توصياتها حول شكل وثيقة الأهداف في المستقبل
- ١٣٨ - لاحظ المجلس بأن اللجنتين وضعتا استعراضاً مفصلاً لهذه المسائل على أساس من التحليل المحكم والمفيد للوضع الذي عرض عليهم .
- ١٣٩ - أكد المجلس على وجوب عرض الأهداف المتوسطة الأجل في وثيقة منفصلة عن برنامج العمل والميزانية ، كما وافق على أن تسير هذه الوثيقة على نهج إطار البرامج الرئيسية والبرامج المستخدمة في برنامج العمل والميزانية . وإن هذا يسهل وجود علاقة سببية بينهما . بيد أنه ينبغي الاهتمام بأن تكون الاستعراضات المتوسطة الأجل في كلتا الوثيقتين مكملة لبعضها البعض ، لا أن تقوم إزدواجية بينهما ، إلا أنه تتم التشديد على ضرورة الإيجاز .
- ١٤٠ - قرر المجلس عدم ادراج الفصلين السابقين المتعلقين بـ "الوضع العالمي" و "دور منظمة الأغذية والزراعة" بعد الآن في وثيقة الأهداف، متوسطة الأجل ، والإبقاء على الاستعراضات الاقليمية لأنها تضيف بعدها مهما عند دراسة الأهداف .
- ١٤١ - وافق المجلس على عدم التقيد بوضع تقييم كي للموارد في المستقبل نتيجة للصعوبات التي اعترضت ذلك في السابق . ورأى أن من المفيد محاولة ادراج بعض المعلومات الاشارية ، على قدر الامكان ، عن الاولويات النسبية ضمن البرامج الرئيسية بشرط ألا يكون هذا النهج مفرطاً في الطموح من حيث المجال أو الوقت .

(١) الوثائق: CL 74/3; CL 74/4; CL 74/5, CL 74/PV/12; CL 74/PV/15

استعراض سياسة المنظمة واساليبها بشأن استخدام اللغات ، مع الاشارة
موجه خاص الى المجتمعات من الفئة الثالثة (١)

١٤٦ - وافق المجلس على اقتراح المدير العام ، كما صادقت عليه لجنة البرنامج ، والذى يقضى بانشاء فئة رابعة جديدة لكي تغطي على وجه الخصوص "الحلقات الدراسية والدورات التدريبية ، والحلقات التدريبية" ، وغيرها من أنشطة تدريب المجموعات ، التي يحضرها أساساً مرشحون مختارون على حساب المنظمة ، وتم تمويل هذه الأنشطة التدريبية عادة من موارد خارجة عن الميزانية" .

١٤٣— لاحظ المجلس بارتياح استجابة المدير العام واتخاذ خطوات لتحسين توزيع اللغات في المجتمعات الفتيتين الثالثة والرابعة، غير أنه رأى ألا يتم السعي للحفاظ على التوازن بين اللغات في حد ذاته، إذ أن الاعتبار الرئيسي هو الحاجة الفعلية للبلدان والإقليم المعنية بشكل مباشر.

تقييم برامج التعاون الفنى (٢)

١٤- استذكر المجلس أن المدير العام قد بادر خلال الدورة الواحدة والسبعين التي عقدت فـ...
يونيو/حزيران ١٩٧٧ باعلان عزمه على اجراء تقييم للمرحلة الاولى للبرنامج لتقدير مستوى الاداء ومدى
الالتزام بالمعايير المعتمدة والاجراءات واللوائح المعمول بها في عمليات البرنامج .

١٤٥ - لاحظ المجلس أن التقييم، كما هو واضح من الوثيقة المعروضة، أجرى بشكل مكثف وباستخدام مجموعة من المصادر السليمة للمعلومات والحكم على الأمور بما في ذلك تقرير مستقل قدمه أحد الخبراء الاستشاريين . بيد أن هذا التقرير كان مجرد عصر من هنالك عملية التقييم الشاملة التي اشتركت فيها الحكومات والمدير العام، والممثلون القطريون للمنظمة، والممثلون العاملون لبرنامج الأمم المتحدة للتربية، والعاملون في المشاريع ، والعاملون الأقليميون في المقر الرئيس وغيرهم من العارقين الخارجيين .

١٤٦ - وكان معروضاً أمام المجلس أيضاً وجهات نظر المؤتمرات الأقليمية التي أبدت في القرارات والتوصيات الواردة في وثيقة منفصلة^(٣) وكذلك وجهات نظر لجنة البرنامج^(٤) . ولاحظ المجلس التعليقات التي أبداها المدير العام في خطابه الافتتاحي أمام المجلس^(٥) والذى أشار فيه الى تقييم وجهات نظر لجنة البرنامج وأكد أن مشاريع برنامج التعاون الفنى كانت قصيرة وضيقية النطاق ولم تلمس

• CL 74/PV/12 , CL 74/PV/15

(١) انظر الفقرات ١١٩ - ١٢٤ أعلاه والمشرقين

CL 74/14 ; CL 74/PV/5 ; CL 74

الوطائف (٢) CL 74/PV/9 ; CL 74/PV/15

الوثقة (٢) CL 74/INF/7

CL 74/5, paras. 1.53 to 1.65 المنشقة (٤)

(٥) انظر الملحقة "د"

وسريعة أو قتصادية ومحفزة ولا زد واجبة فيها مع البرامج الأخرى . ولا حظ المجلس **تأكيد المدير العام** على
الخطاب الافتتاحي لـ **البرنامـج** ، وهي السرعة والمونة ، كما لا حظ المجلس أنه فيما يتعلق بالتصويتات
الواردة في **لوثيقة** ، أوضح المدير العام أنها ليست بالنقاط الجوهرية وأن **برنامـج التعاون الفـيـسي**
أساسى لأن **مهام المنظمة** التي **حددـها دستورـها** : أن **برنامـج التعاون** الفـيـسي ليس مجرد رمز فحسب
انما يمثل ، مع **سياسة الامرـكـزـية** على المستوى القطرى بشكل رئيسـي ، **حجر الزاوية** في **منظـمة الاذـيـة** والـزراعـة
الجـديـدة .

١٤٧— ونظر المجلس في المعلومات الواردة في ملحق الوثيقة والتي تقدم تحليلًا للأداء الكمي أقربه تقدير لنوعية ما تحقق، بالإضافة إلى آخر المعلومات المتاحة والتي قد مت خلال الاجتماع.

١٤٨ - وفيما يتعلق بالاداء الكمي، تناول الملحق العمليات التي تمت خلال العشرين شهراً الاولى من فقط وحتى أول يوليو / تموز ١٩٧٨ ، وان كان البرنامج قد استمر في اكتساب قوة دفع موثقة . وكانت آخر الاحصاءات الشاملة المنشورة على النحو التالي : وفق حتى نهاية أكتوبر / تشرين الاول على ٣٥٦ مشروع بتكليف تبلغ ٦٢٦ مليون دولار، خصص أكثر من ٣١٪ منها لافريقيا، وأكثر من ٢٨٪ لآسيا والشرق الاقصى و١٨٪ للشرق الادنى وحوالي ١٩٪ لأمريكا اللاتينية وبلغت نسبة عمليات الطوارئ ٤١٪ قليلاً من المجموع.

١٤٩ - وتناول التقييم النوعي الوارد في الملحق ، مدى اشتراك الحكومات ، ومدى تطابق المعايير مسمى كل معيار من المعايير المحددة ، وبعض الجوانب الاخرى للبرامج مثل تركيزه على زيادة انتاج الاغذية ، وعلى أقل البلدان نموا ، وعلى استخدام المؤسسات القومية ، وعلى شراء الامدادات من السوق المحلية او من بلدان الاقليم ، كما تناول مدى تطبيق القواعد والاجراءات الخاصة بهذا البرنامج .

١٥٠ - وتدارس المجلس الجزء الرئيسي من الوثيقة والذى يوجز النتائج كما تدارس بوجه خمساً من الفقرات ١٢-١٠ من الوثيقة التي تحدد النتائج العامة التي توصل إليها الاستشارى المستقل فضلاً عنها توصلت إليه كافة مصادر المعلومات والتقييم الأخرى . كما استعرض توصيات لجنة البرنامنج الواردية في الفقرات ٦٥-١ إلى ٥٣-١ من تقريرها .

١٥١- أيد المجلس التوصيات العقدة الى الحكومات والواردة في الفقرة (١٣) (أولاً) وفي (سادساً) من الوثيقة ، لتنستزد ، كما أثبتت التجربة ، من تأثير البرنامج .

١٥٢ - وأبدى المجلس بعض الملاحظات على الفقرات ١٤ إلى ١٦ من الوثيقة ، التي قدم فيها المدير العام معلومات حول الخطوات التي اتخذها لتحقيق مزيد من التكامل الداخلي بين برنامج التعاون الفني وبرامج العمل الأخرى في المنظمة ولتحسين النظر في المشاريع ودعمها ، بما في ذلك تغويل مثلثي المنظمة صلاحية الموافقة على طلبات المشاريع العاجلة وضيق النطاق في حدود تكاليف معينة .

١٥٣ - وأخيراً تدارس المجلس الفقرة ١٧ (أولاً) - (رابعاً) من الوثيقة التي احتوت على بعض التوصيات المعروفة اليه بشأن تحسين ظاهر البرنامج . وتناولت التوصيات الاجراءات الالزامـقة لـ دعم التعاون الفنى بين البلدان النامية ، والتوسيع فى تضيـير فـئـةـ الاـسـتـثـطـرـ ، والـمـرـونـةـ فيـ الحـدـودـ الزـمـنـيةـ ، وـابـدـاءـ قـسـطـ أـكـبـرـ منـ المـرـونـةـ فيـ فـلـاتـ العـلـمـ بـمـوجـبـ البرـنـامـجـ .

١٥٤ - لذلك، فإن الأكـثـرـيةـ السـاحـقـةـ للمـجـلـسـ كـرـرـتـ ، بـقـوـةـ، تـرـحـيبـهاـ بـالتـقيـيمـ وـأـقـرـتـ نـتـائـجـهـ وـاستـنـادـهـ وـالـتـوصـيـاتـ الـمـعـلـقـةـ بـمـخـتـلـفـ الـاجـرـاءـاتـ الـآـيـلـةـ إـلـىـ تـحـسـينـ ظـاهـرـ بـرـنـامـجـ التـعـاـونـ الـفـنـيـ ، مـعـ الـأـبـقـاءـ عـلـىـ خـصـائـصـ الرـئـيـسـيـةـ، أـىـ الطـابـعـ غـيرـ الـمـبـرـجـ ، وـالـسـرـعـةـ ، وـالـمـرـونـةـ . وـرأـتـ أـنـ مـنـ الـعـاـسـبـ وـالـمـسـتـحـسـنـ اـعـتـمـادـ قـرـارـ توـفـيقـيـ فـيـ هـدـفـهـ وـلـهـجـتـهـ ، وـلـاـ يـتـرـكـ أـىـ شـكـ حـولـ اـتـفـاقـ الـوـاسـعـ الـذـىـ تـجـلـىـ حـولـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ .

١٥٥ - وقد أيد أعضاء آخرون بـرـنـامـجـ التـعـاـونـ الـفـنـيـ وـرـحـبـواـ بـالتـقيـيمـ عـلـىـ أـنـ تـقـيـيمـ موـقـتـ لـأـنجـازـاتـ بـرـنـامـجـ حـتـىـ الـيـوـمـ . وـطـلـىـ أـسـاسـ الـإـثـبـاتـاتـ الـمـتـوفـرـةـ ، كـانـواـ رـاضـيـنـ تـعـاـماـ بـأـنـ بـرـنـامـجـ يـسـيرـ عـلـىـ الـخـطـوـتـ التـوجـيهـيـةـ الـتـيـ وـافـقـ عـلـيـهاـ الـمـجـلـسـ وـالـمـوـئـمـ ، وـأـنـ كـانـ فـعـالـاـ وـغـيرـ مـزـدـوجـ مـعـ غـيرـهـ مـنـ بـرـنـامـجـ . غـيرـ أـنـ هـوـلـاـ أـعـضـاءـ رـأـواـ أـنـ ، بـالـظـارـ تـقـيـيمـ شـامـلـ فـيـ الـوقـتـ الـمـنـاسـبـ ، فـانـ الـمـعـايـرـ وـالـخـطـوـتـ التـوجـيهـيـةـ يـجـبـ أـنـ تـبـقـىـ كـمـاـ هـيـ الـآنـ ، وـأـنـ التـغـيـيرـاتـ الـمـقـرـحةـ فـيـ الـفـرـقـةـ ١٧ـ مـنـ الـوـثـيقـةـ غـيرـ ضـرـوريـةـ أـوـ يـجـبـ الـأـتـبـقـ الـأـبـصـرـ وـرـةـ مـحـصـورـةـ جـداـ . كـمـاـ رـأـواـ أـنـ مـنـ غـيرـ الـضـرـوريـ وـغـيرـ الـمـسـتـحـسـنـ ، فـيـ هـذـهـ الـمـرـحلـةـ ، اـتـخـاذـ قـرـارـ وـفـقـاـ لـمـاـ اـقـرـحـتـهـ غـالـبـيـةـ الـوـفـودـ .

١٥٦ - وـرأـىـ قـلـةـ مـنـ الـأـعـضـاءـ اـنـ الـخـطـوـتـ التـوجـيهـيـةـ الـحـالـيـةـ مـرـضـيـةـ فـيـ مـاـ خـصـ الطـوارـىـ ، وـالـأـعـالـىـ حدـ أـقـلـ فـيـ مـاـ خـصـ الـأـعـالـىـ الصـغـيرـ الـعـجـمـ وـالـقـصـيرـ الـأـمـدـ الـتـيـ لـاـ يـمـكـنـ الـقـيـامـ بـهـاـ مـنـ مـصـادـرـ تـموـيلـيـةـ أـخـرىـ . وـاعـبـرـ أـحـدـ الـأـعـضـاءـ أـنـ بـرـنـامـجـ التـعـاـونـ الـفـنـيـ يـجـبـ أـنـ لـاـ يـسـتـخـدـمـ لـاـ فـرـاضـ أـخـرىـ ، وـانـ لـاـ تـوـسـعـ الـمـعـايـرـ وـفقـاـ لـمـاـ اـقـرـحـتـهـ الـوـثـيقـةـ ، وـذـلـكـ بـالـظـارـ تـقـيـيمـ مـسـتـمرـ لـأـعـالـىـ بـرـنـامـجـ . وـانـضـمـ الـأـخـرـينـ فـيـ مـعـارـضـيـةـ الـحـاجـةـ إـلـىـ اـتـخـاذـ قـرـارـ وـتـوـقـيـتـهـ فـيـ هـذـهـ الـمـرـحلـةـ ، وـأـبـدـىـ رـفـتـهـ بـعـدـ اـشـراكـ حـكـومـتـهـ فـيـ مـضـمـونـ هـذـاـ الـقـرارـ .

١٥٧ - وـقـرـرـ الـمـجـلـسـ مـاـ يـلـيـ :

القرار ٧٤/١

ان المجلس،

واذ يستذكر أياً الدعم الكامل لبرنامج التعاون الذي أُمرت به المؤتمرات
الإقليمية لـآسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية والشرق الأدنى ،

وأذ يُستذكر خطة العمل التي أقرّها المؤتمر العالمي للأمم المتحدة حول التعاون التقني بين البلدان النامية، الذي نظم في بيونس آيرس في الفترة من ١٨/٣٠ إلى ١٩٧٨/٩/١٢ ويلاحظ أنّ القسم الأكبر من الأهداف والتوصيات الواردة في هذه الخطة يقع ضمن مبادئ نشاط المنظمة،

وأذ يأخذ في الاعتبار تقرير المدير العام بشأن تقييم البرنامج^(١)، وتعليقات لجنة البرنامج عليه ، كما وردت في تقرير دورتها الخامسة والثلاثين^(٢) .

١- يؤكد من جديد احتجاده بأن من الضروري ، بموجب الصالحيات الدستورية للمنظمة ، ونظراً لاحتياجات الحكومات الأعضاء ورغباتها ، أن يظل برنامج التعاون الفني جزءاً لا يتجزأ من البرنامج العادي للمنظمة ،

٢- يرحب بالاستطاجات الواردة في تقرير التقييم (٣)، ويؤكد سلامة الفكرة من الناحية العملية، كما يرحب بالالتزام بالمعايير والإجراءات المعتمدة، والتنفيذ السريع والفعال،

الوثيقة (١) CL 74/14

الوثيقة (٢) CL 74/5

الوثيقة (٢) 52 CL 74/14

مع الحيلولة دون الازدواجية ، وتحقيق التكامل مع مصادر المعونة الاخرى ، وتشجيع المزيد من الاستثمارات في تنمية الاغذية والزراعة ،

٣- يعبر عن ثنائه للمدير العام لعمله في سبيل تعزيز فعالية البرنامج ، والتحقق من تكامله مع نشاطات المنظمة الأخرى ،

٤- يُقر المقتراحات المقدمة له في تقرير التقييم^(٩) من أجل تحسين تأثير هذا البرنامج ، والتي تتضمن (أ) الاجرام المدعاة للتعاون الفي بين البلدان النامية ، (ب) التوسع في تفسير فئة "الاستثمار" ، (ج) المرونة فيما يتعلق بالحدود الزمنية ، (د) فئات العمل بموجب هذا البرنامج ،

٥- ويدعو المدير العام الىبذل كافة الجهد لتعزيز وتحسين برنامج التعاون الفي ، حتى يمكن للمنظمة ، بصورة متزايدة ، توفير الكفاءات المتخصصة الموجودة لديها ، من أجل حل المشكلات الأكثر الحاحا التي تواجه الدول الأعضاء .

الفيلق الدولي للأغذية^(١٠)

١٥٨- استذكر المجلس أن دراسة هذا الموضوع قد جرت استجابة لطلب موتمر المنظمة في دورته التاسعة عشرة ببحث امكانيات وآثار إنشاء فيلق دولي للأغذية . وأعرب المجلس عن تقديره لتقرير المدير العام الذي اعتمد على تقرير خبير استشاري مستقل ، وعلى خبرة المنظمة ، وعلى نتائج اتصالاته الشخصية العديدة مع الحكومات ومع المنظمات الأخرى . ويعطى هذا التقرير، المتميز بوفرة معلوماته وحسن توقيته وارتباطه الوثيق بالموضوع، منظوراً جديداً لاستخدام المتطوفين في نشاطات التنمية لزراعية، كما يبرز امكانيات كبيرة لشراك الشبيهة في هذه النشاطات لا سيما ما تركز منها على تشجيع الانتاج الزراعي وانعاش القطاعات الفقيرة من سكان الريف .

١٥٩- أيد المجلس بالمجتمع الفكرة الرئيسية الواردة في هذا التقرير ، والتي لقيت التأييد الكامل من لجنة البرنامج ، والداعية إلى التركيز على تنمية المشاريع الطوعية المحلية وتوسيعها في البلدان النامية ذاتها . إلا أنه لا يمكن تطبيق نموذج واحد فحسب في جميع البلدان بالنظر إلى تباين احتياجاتها وأنماطها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية . وينبغي أن يترك لحكومة كل بلد تحديد أفضل السبل لشراك الشباب والمرأة، وبصورة طوعية ، في النشاطات التي تعزز تفهمهم لمشاكل قراء الريف وتسهم بصورة ملحوظة في تحقيق الاعتماد الذاتي .

(١١) الوثيقة CL 74/14, para. 17

(١٢) الوثائق CL 74/5; CL 74/6; CL 74/PV/9 ; CL 74/PV/15

١٦٠ - وأطلع المجلس على كثير من المشاريع القائمة أو الجارى اعدادها والتي تتضمن خدمات يقدّمها طلبة الجامعة والخريجين ، والعامل الحضريين وشباب المناطق الريفية - بصفة متطوعين . واعتبر المجلس أن هذه المخلفات ، التي وردت استجابة لطلب المدير العام فى الفقرة ٨ من تقريره ، مستفيد منها الامانة لدى التخطيط للبرامج التى تدعم هذه الجهود . كما أطلع المجلس على خبرات البلدان النامية فى استخدام المتطوعين الدوليين . واتضح من هذه الخبرات أن خدمات هؤلاء المتطوعين ، عندما تطلبها الحكومات ، تحقق أقصى ما يمكنها من فائدة اذا ما استخدمت فى المشاريع حسنة التخطيط لا سيما ما تحتوى منها على تنصير ديني . ويجب أن يتمتع المتطوعون بكفاءات تقنية عالية ، وبحماس كبير ، كما يجب أن تتوفر لهم خدمات معاونة ملائمة . وقد أشار عدد من الأعضاء إلى بعض النتائج والأوجه السلبية لبرامج المتطوعين الدوليين وطلبوا من امانة المنظمة التتحقق من أن جميع النشاطات التي تفذ باسمها ستكون تحت رقابتها الكاملة لضمان الوصول الى الاهداف المنشودة .

١٦١ - واتفق المجلس مع رأى لجنة البرنامج من أن هناك امكانيات لتوسيع نطاق استخدام المتطوعين المحليين في المشاريع والبرامج الاقليمية وشبه الاقليمية ، كما لا حظ أن بعض الجهد في هذا الاتجاه قد بدأ بالفعل . ويمكن لهؤلاء المتطوعين أن يتکيفوا ، بسهولة أكبر ، مع ظروف البلدان المجاورة وأن يقدموا مساهمات ايجابية لمفهوم التعاون التقنى بين البلدان النامية عن طريق تبادل المعلومات والخبرات . وأكيد ضرورة واحد على الحاجة الى التدريب الفنى المناسب لصغار المزارعين .

١٦٢ - أيد المجلس ، دونما تحفظ ، ما توصل اليه المدير العام من استنتاجات ورد موجز لها في الفقرات ٢٤-٢٥ من تقريره^(١) وافق معه بالاجماع على أنه لا يوجد مبرر لانشاء جهاز رسمي جديد ، سواء داخل المنظمة أو داخل منظومة الأمم المتحدة ، لتنسيق أو تعبئة الدعم للمشاريع الزراعية التي تتضمن استخدام المتطوعين . ورأى أنه من المستحسن عوضاً عن ذلك ، اتباع منهج مرن وعملى لا سيما في هذه المرحلة الأولى لاستخدام المتطوعين المحليين . وأعرب المجلس عن افتئاته بـ أن المنظمة لديهـ ما يلزم من خبرة وكفاءة ادارية لتقديم الخدمات التي تطلبها البلدان النامية .

١٦٣ - ورأى المجلس ، بشكل خاص أن بوسع المنظمة أن تساعد حكومات البلدان النامية في اقامة خدمات طوعية محلية لغرض الزراعة ، وتوسيع نطاق هذه الخدمات ، وكذا مساعدتها في صياغة خطط سلية في هذا القطاع . وبوسع المنظمة كذلك أن تقدم مساعدتها عن طريق تجميع ونشر المعلومات المتعلقة بالخطط

الناجحة الجازى تتنفيذها وتحصين البرامج والمشاريع دورات تدريب ملائمة ، وتقديم المشورة الفنية قصيرة الأجل ، وكذلك تعبيئة الدعم المالي اللازم للجهود القومية من الجهات المتبرعة الحكومية وغير الحكومية . بيد أن المجلس أكده من جهة أخرى ، على أن المسؤولية تقع على عاتق الحكومات فى العبادرة فى تحديد أولوياتها واحتياجاتها وفي صياغة مطالبتها بخصوص مثل هذه المساعدات .

١٦٤- وافق المجلس كذلك على وجهتى نظر المدير العام ولجنة البرنامج ، من أن الدعم المالي لتشييف البرامج والخطط الجديدة ، يجب أن يوفر موارد إضافية ولا يكون مجرد بدائل عن التزامات المعونة القائمة . وحيث الأمانة على أن تواصل تعاونها مع متطوعى الأمم المتحدة والوكالات الثنائية ، والمنظمات غير الحكومية التى تشرف على المتطوعين ، كما طلب إلى المدير العام أن يبذل كل جهد ممكن ، حسبما يكون ذلك مناسبا ، للحصول على مساهمات إضافية من الجهات المتبرعة المعنية ، لدعم خطط التطوع القومية الجديدة فى مجال الزراعة وكذلك فى مجال مشاريع التنمية الزراعية والريفية التى تعتمد على المتطوعين المحليين .

١٦٥- لاحظ المجلس أن المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية المقرر فـ ١٧٧٩ في يوليو / تموز ١٩٧٩ سوف يركز اهتمامه على اشراك الشباب والمرأة في الجهود الانسانية في القطاع الزراعي . وأعرب عن أمله في أن يأخذ المؤتمر في كامل اعتباره الدور الذى يمكن أن يضطلع به المتطوعون الشباب في الإصلاح الزراعي والتنمية الريفية ، وأن يتخد توصيات محددة وملوّنة ، حول هذا الموضوع ، في خطة العمل التي سيقرها .

(١١) تقرير عن الاجتماعات غير العقدية في ١٩٧٨

١٦٦- استذكر المجلس أن المؤتمر في دورته الرابعة عشرة قد فوض المدير العام بعقد اجتماعات غير عقدية في الحالات الاستثنائية وطلب إليه تقديم تقارير دورية للمجلس عن الاجتماعات غير العقدية التي تمت الموافقة عليها ، والاجتماعات التي ألغيت .

١٦٧- لاحظ المجلس أنه منذ بداية الفترة المالية الحالية ألغى ١٤ اجتماعا ، كما وافق على إلغاء ١١ اجتماعا غير مقرر . وترتدى في الملحق "تفاصيل هذه الاجتماعات .

(١) الوثائق ١٥/٧٤/PV/12 ; CL 74/26 ; CL 74/PV/15

١٦٨ - ولا حظ المجلس كذلك أن الاجتماعين AGL 806/807 - مشاورات حول برنامج المنظمة للأسد قد كانت مقررة في الأصل لكي يحضرها عدد مختار من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية (الفترة ١)، إلا أنه جرى توسيع نطاقها ليشمل كذلك ممثل صناعات الأسمدة (المتربيين)، وتحول بذلك إلى اجتماعات من الفترة ٢، ولم ينطو ذلك على أية نفقات إضافية.

جدول اجتماعات المجلس والأجهزة التي ترفع تقاريرها إليه
خلال فترة ١٩٧٨-١٩٧٩ (١)

١٦٩ - وافق المجلس على الجدول المعدل لاجتماعات المجلس والأجهزة التي ترفع تقاريرها إليه خلال فترة ١٩٧٨-١٩٧٩، كما ورد في الملحق "ز" لهذا التقرير.

الشئون المالية

- الحساب الخاص لخلافي خسائر الأغذية (٢)

١٧٠ - تقدم رئيس لجنة المالية بتقرير عن عمليات الحساب الخاص لخلافي خسائر الأغذية، كما توضّحت في الدورة الثانية والاربعين للجنة المالية.

١٧١ - وأعرب المجلس عن تقديره لما قام به المدير العام من جهود طيلة وفعالة في تنفيذ قرار المؤتمر ٢٧/٣ كما أعرب عن تقديره الخاص لغالبية الحكومات التي وافقت على عدم سحب أنصبتها من الحساب المتعلق السابق، وعلى تحويل هذه المبالغ إلى الحساب الخاص لبرنامج تلافى خسائر الأغذية، وللدول الأعضاء التي قدمت مساهمات طوعية معدلاً لا تصلبها في برنامج العمل أو اضافية لهذه النسبة. ولا حظ المجلس أن أحدى الدول الأعضاء قد سحب نصيبها، ولم تقدم بعد مساهمة في الحساب الخاص.

١٧٢ - وحث المجلس الحكومات الأعضاء على تقديم مساهمات إضافية إلى الحساب الخاص مباشرة لتحقيق الأهداف المحددة، وتعزيز المدير العام من التوسيع في الأنشطة الناجحة التي تضطلع بها في إطار برنامج تلافى خسائر الأغذية.

(١) الوثائق CL 74/19-Rev.1; CL 74/PV/13; CL 74/PV/15

(٢) الوثائق CL 74/4; CL 74/5; CL 74/INF/11; CL 74/INF/11-Corr. 1; CL 74/PV/13; CL 74/PV/15

الوضع المالي للمنظمة^(١)

(أ) حالة الاشتراكات

١٧٣- يتضمن الملحق "ج" بيان الاشتراكات المستحقة في ١٩٧٨/١٢/٤ ويفيد بلي ملخص لتحصيل الاشتراكات حتى ذلك التاريخ :

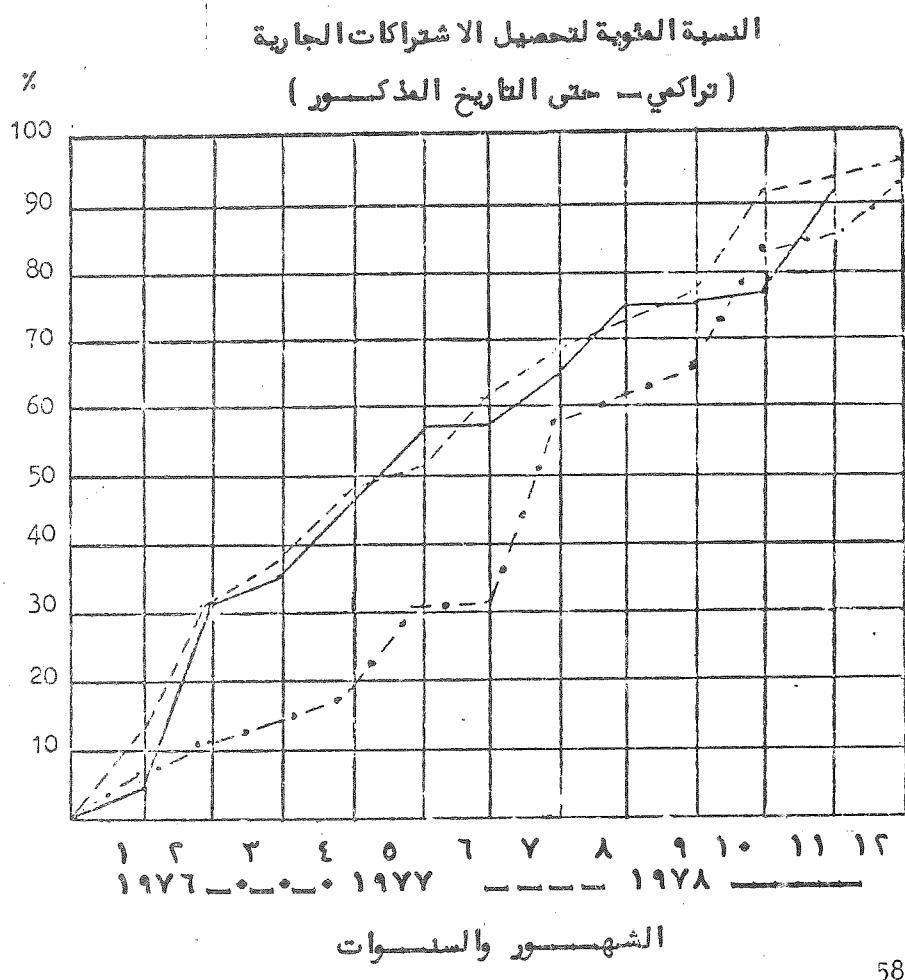
الرصيد المستحق حتى ١٩٧٨/١٢/٤	الاشتراكات المدفوعة	اجمالي المستحقات	البالغ المستحقة في ١٩٧٨
١٠٣٩٠٦١٤	٩٦٧٥٦٢٩٧	١٠٧٠٤٦٩١١	الاشتراكات المتأخرة
٩١٢٢٨٩٩	٩٥٤٨٢٢٧٧	١٠٤٦١٠١٢٦	البالغ المستحقة في ١٩٧٨
١١٦٢٢١٥	١٢٦٩٠٢٠	٢٤٣٦٧٣٥	
			سداد لاشتراكات متأخرة
١١٥٤٧٥	٣٢٦٤	١١٩٣٣٩	
١٠٤٠٦٠٨٩	٩٦٧٦٠٠٦١	١٠٢١٦٦١٥٠	

تدفع على أقساط في ١٩٧٩
والسنوات التالية

١٧٤- كانت النسبة المئوية لتحصيل الاشتراكات الجارية حتى ١٩٧٨/١٢/٤ هي ٣٩٪ كما هو موضح في الرسم البياني التالي، مقابل ٤٥٪ في ١٩٧٧ و٦٨٪ في ١٩٧٦. وقد لوحظ أن ٩٪ من المتعصلات خلال هذه الفترة من ١٩٧٧ جاءت من توزيع فوائض فترة السنة حتى ١١/١ ١٩٧٧.

(١) الوثائق : CL 74/4; CL 74/5 ; CL 74/LIM/1 ; CL 74/PV/13 ; CL 74/PV/15

الجدول ١



١٧٥ - أعرب المجلس عن مشاركته لعشاء رياضي أقيمت عنها لجنة المالية في دورتها الثانية والربعين إذ قامت عدة دول أعضاء بدفع التزاماتها المالية للمنظم، وأعرب من ادراكه أيضاً بأن ذلك كان ينطوي على جهد كبير بالنسبة لبعض الدول التي تواجه صعاباً مالية خطيرة^(١) .

١٧٦ - وافق المجلس على أن اظهار حسن النية في الحالات المحددة لثلاث دول أعضاء^(٢) ينبغي أن يكون مثلاً يحذيه جميع الأعضاء . وأقرّ أنه إلى حين أن يفي جميع الأعضاء بوجه قام بالتزاماتهم فور استحقاقها يكون هناك ظلم بين لصالح أولئك الذين يتأخرُون في السداد .

١٧٧ - وفيما يتعلق بالاشتراكات المتأخرة ، قبل المجلس اقتراحِي جمهورية الدومينيكان وباراجواي بأن يسعح لها بتصفيية اشتراكاتها المتأخرة في غضون عشر سنوات ، مع تعهد بسداد الاشتراكات الجارية خلال سنة تقديرها^(٣) .

١٧٨ - ولا يلاحظ المجلس بقلق خاص أنه على الرغم من هذه الالتزامات الخاصة ، فإن هناك مبلغ ٦٠ ٣٦٤ دولار مستحق على جمهورية الدومينيكان (تتصل بمبالغ مستحقة السداد خلال ١٩٧٥ و ١٩٧٦ و ١٩٧٧) ، بالإضافة إلى مبلغ آخر ، قدره ٣٠ ٦٨٨٢٠ دولار ، يستحق الدفع عام ١٩٧٨ . وبالسبة لباراجواي يستحق عليها مبلغ ٦٢ ٥١٩ دولاراً (يتصل بمبالغ مستحقة السداد خلال ١٩٧٥ و ١٩٧٦ و ١٩٧٧) ، ومبلغ ٦٩٦ ١٧ دولاراً يستحق السداد خلال ١٩٧٨ .

١٧٩ - وأحيط المجلس بما في ذلك لما كانت الوسائل البريدية مع كمبوتريا الديمقراطية ما زالت منعسرة ، فإن مذكرات المدير العام التي تطالب بالسداد يجري إرسالها الآن إلى الممثل العقيم لبرنامج الأمم المتحدة للتربية في لاوبطلك رفعها إلى الحكومة . وإذا كان قد تم مؤخراً تسلم مبلغ ١٣٢٠ دولار من أمبراطورية أفريقيا الوسطى سداداً للمتأخرات ، فإن هناك مبلغاً قدره ٩٢٩ ٥٦ دولاراً ما زال مستحقاً عن السنوات من ١٩٧٣ حتى ١٩٧٧ . ولا يلاحظ المجلس أن جرينادا لم تسدِّد أية مبالغ منذ أن حصلت على العضوية في الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر المنظمة (نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٧٥) .

١٨٠ - واتفق المجلس مع ملاحظة لجنة المالية على أنه "إذا أريد خدمة مصالح المنظمة على خير وجه فشلة حاجة جوهريّة إلى أن يسدّد الأعضاء اشتراكاتهم بانتظام"^(٤) . ولا ريب في أن المؤتمر سيدرس ، إذا

(١) CL 74/5 para 2.7

(٢) CL 74/5 paras. 2.9 and 2.10

(٣) جمهورية الدومينيكان — قرار المؤتمر ٢٥/٣٩

باراجواي — قرار المؤتمر ٢١/٣٦

(٤) CL 74/5, paras 2.16

ما طلب إليه ذلك في أية دورة مقبلة ، مسألة حقوق التصويت لدولة عضو تستحق عليها متأخرات كبيرة من اشتراكاتها (المادة ٣-٤ من الدستور) .

١٨١ - طلب المجلس إلى المديرين العام استخدام كل الوسائل المتاحة له لتحصيل الاشتراكات المتأخرة ، وناشد جميع الدول الأعضاء بأن تتخذ الترتيبات في المستقبل من أجل التسوية الفورية لالتزاماتها للمنظمة .

(ب) صندوق رأس المال العامل

١٨٢ - أخذ المجلس فلما بقرار المدير العام الذي اتخذه وفقاً لقرار المؤتمر ١٧ / ٧٩، بتحويل سحب مبلغ ٣٠٠٠٠٠ دولار واستخدامه في عمليات الطوارئ الخاصة بمكافحة الجراد في منطقة البحر الأحمر . كما لا حظ المجلس أن المؤتمر سيقرر ، حسب المادة ٦-٥(ب) من اللائحة المالية ، كيفية تعويض هذا السحب .

(١) الحسابات المراجعة

- البرنامج العادى ١٩٧٦ - ١٩٧٧

- "بامت" ١٩٧٧

- برنامج الأغذية العالمي ١٩٧٧

١٨٣ - أخذ المجلس فلما لدى استعراضه لهذه الحسابات بتعليق المراجع الخارجى ، وكذلك بالنشاطات التي قامت بها المنظمة .

١٨٤ - لا حظ المجلس أن هناك مشروع قرار موحد سيقدم للمؤتمر العام في دورته العشرين ، ليوافق بموجبه على الحسابات المراجعة للبرنامج العادى عن فترة ١٩٧٦ - ١٩٧٧ وحسابات "بامت" عن فـام ١٩٧٧ وحسابات برنامج الأغذية العالمي من عام ١٩٧٧ ، كما أنه سيتضمن الحسابات التي سيكون المجلس قد نظر فيها في دورة فـام ١٩٧٩ التي تسبق قـد المؤتمر العام .

(١) الوثائق CL 74/5 paras. 2.33-2.45; C 79/5; C 79/6 ; C 79/6-Corr.1; C 79/1 ; CL 74/PV 13 ; CL 74/PV/15 .

مسائل أخرى تتعلق بالبرنامج والميزانية والمالية والإدارة : أعمال الدورتين
الرابعة والثلاثين والخمسة والثلاثين للجنة البرنامج والدورتين الواحدة
والأربعين والثانية والأربعين للجنة المالية

— لجنة البرنامج (١)

١٨٥ — لاحظ المجلس التعليلات التي أبدتها لجنة البرنامج خلال دورتها الرابعة والثلاثين والخمسة والثلاثين حول البند "مسائل أخرى تتعلق بالبرنامج والميزانية والمالية والإدارة" بما في ذلك، وعلى وجه الخصوص، التعاون مع الصناعة، استعراض الأجهزة الإقليمية الدستورية للمنظمة، وتقرير فريق المهام بشأن المساعدات الدولية لدعم البحوث الزراعية القومية.

(١) مستقبل التعاون مع الصناعة

١٨٦ — وفيما يتعلق بالتعاون بين المنظمة والصناعة، اتفق المجلس مع رأي لجنة البرنامج في تأييد الاجرامات التي اتخذها المدير العام لتدعم هذا التعاون لكن يتمنى مساعدة الجهود الإنمائية للبلدان النامية في حقل الزراعة بما في ذلك الخابات ومقاصد الأسعار.

(ب) استعراض أجهزة المنظمة الإقليمية الدستورية

١٨٧ — وفيما يتعلق باستعراض الأجهزة الإقليمية الدستورية، وافق المجلس على ملاحظات ووصيات لجنة البرنامج، ووافق المجلس، على وجه الخصوص على ضرورة أن :

(١) يطلب إلى المؤتمرات الإقليمية أن تستعرض بعناية طريقة عمل الأجهزة الإقليمية في الأقاليم التابعة لها وذلك بغرض تحديد مدى الفعالية التي تعمل بها في خدمة البلدان الأعضاء، وأن توصى، تبعاً لذلك، بالإجراءات اللازمة ،

(ب) يقترح على المقرر اتخاذ قرار، يضاف إلى النصوص الأساسية (الجزء الثاني)، لتوفير المبادئ التوجيهية التي تحكم إنشاء الأجهزة بمقتضى المواد ٦ و ١٤ و ١٥ ويمكن أن يكون منطوق فقرته على النحو التالي :

" من الآن فصاعداً، يجب أن يرفق بأى اقتراح بإنشاء جهاز جديد بموجب المواد ٦ و ١٤ و ١٥ من الدستور، وثيقة يعدّها المدير العام تحدد بالتفصيل :

- ١ — الأهداف التي ستتحقق من إنشاء هذا الجهاز ،
- ٢ — الطريقة التي سيسطّع بها هذا الجهاز باداء وظائفه وأية آثار قد تترجم عن إنشائه على البرامج الحالية والمستقبلة ،

٢- البعضات المالية لانشاء هذا الجهاز بالنسبة للفترة المالية الجارية ، فضلاً عن تبرئته
عن بعضات المالية بالنسبة لفترات المالية في المستقبل .

ويدرس المدحور أو المجلس ، حسبما يكون ملائماً ، الوثيقة المشار إليها أعلاه قبل الموافقة أو الترخيص
بإنشاء أي جهاز جديد بموجب المواد ٦ و ١٤ و ١٥ من الدستور .

١٨٨- اعترف المجلس بأن الاقتراح (ب) يعتبر امتداداً للمبادئ القائلة التي تحكم إنشاء الأجهزة
 الفرعية من جانب الأجهزة المنشأة بموجب المادتين ١٤ و ١٥ وعلى النحو الوارد في الفقرة ٢٠ (ب) من
النصوص الأساسية . وطلب المجلس أن يبحث لجنة الشؤون الدستورية والقانونية صياغة متعلق بالفقرة
 المقترحة وأفضل السبل لادراجها في النصوص الأساسية .

١٨٩- طلب المجلس أيضاً بأن تدرس لجنة الشؤون الدستورية والقانونية أمكانية النص في النصوص الأساسية
على الغاء الأجهزة التي أصبحت غير عاملة أو ظك التي تجاوزت الفاصل المنشأة من أجلها .

(ج) الادارة الدولية لدعم البحوث الزراعية القومية

١٩٠- وفيما يتعلق بإنشاء الادارة الدولية لدعم البحوث الزراعية القومية في البلدان النامية ، التي درست
 لجنة البرنامج المعلومات المتعلقة بها ، يشارك المجلس في القلق الذي أفرج عنه اللجنة في تقريرها
 (٧٤/٥) مبدياً أن المجلس شعر ، بصفة عامة ، بأنه ما دامت هذه الادارة في مرحلة إنشاء بمعرفة
 اللجنة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية ، فإن على المدير العام أن يدرس السبيل والوسائل التي يمكن بها
 تحقيق التعاون والتبادل لصالح البلدان النامية .

١٩١- واسترجع الاهتمام إلى الشبكة التعاونية الأوروبية لمعاهد البحوث والمتاحة أمام المعاهد المتخصصة
 في البلدان النامية . ولا حظ المجلس أن الأمانة عازمة على توسيع نطاق هذا النطاق من التعاون لكن يشمل
 أقاليم أخرى . وفيما يتعلق ببرنامج كاريس ، الذي يحتضر زيادة مشاركة القطاع فيه أمراً مستحسناً ، زودت
 الأمانة المجلس بمعلومات إضافية تتعلق بإنشاء أجهزة فرعية لهذا البرنامج في أمريكا اللاتينية وجنوب شرق
 آسيا وعدد من البلدان العربية . وسيقدم مركز التسيير في كاريس المنهجية والاستشارات الفنية اعتباراً
 من عام ١٩٧٩ .

- لجنة المالية (١)

١٩٦ - قدم رئيس لجنة المالية تقريري الدورتين الواحدة والأربعين والثانية والأربعين للجنة . وأبرز بعض التوصيات التي وردت فيهما .

(١) الاستعراض الكتواري لخطة مستحقات نهاية الخدمة

١٩٣ - استذكر المجلس أن خطة مستحقات نهاية الخدمة قد أنشئت لموظفي الخدمة العامة في روما افتبارا من ١٩٧٥/١١ تطبيقاً للتوصيات مجلس مرتباً الخدمة العامة . ولا حظ المجلس أن خبيراً كتوارياً قام باستعراض الوضع العالمي للصندوق الذي أقيم لتغطية التبعات المالية التي تتتحملها المنظمة حسب الخطة، وأن لجنة المالية قد أقرت على ضوء النتائج بالرغبة في تحسين التغطية العالمية للخطة .

١٩٤ - وبناءً على ذلك أيدى المجلس توصية لجنة المالية بتعديل التغطية المالية القائمة على النحو الآتي :

أولاً : المصادر من خارج الميزانية

تطبيق معدل تحويل يبلغ ٩٪ افتبارا من ١٩٧٩/١١ .

ثانياً : البرنامج العادي

تطبيق نسبة تحويل تبلغ ٣٠٪ افتبارا من ١٩٨٠/١١ بمعدل ٣٪ من صافي المرتب بالإضافة إلى تحويل الميزانية السنوية ٧٠٪ من كافة مستحقات نهاية الخدمة لموظفي البرنامج العادي .

١٩٥ - ولا حظ المجلس أن التدابير الواردة أعلاه ستزيد التكاليف بالنسبة للمصادر من خارج الميزانية في ١٩٧٩ من ٨٠٠ ألف إلى ٩٠٠ ألف دولار، وبالنسبة للبرنامج العادي في ١٩٨٠ و ١٩٨١ وما يقرب من ٤٠٠ ألف دولار سنوياً إلى حوالي ٩٥٠ ألف دولار سنوياً . وأقرّ المجلس أن الزيادة ستشكل بالنسبة للبرنامج العادي جزءاً من زيادات التكاليف في برنامج العمل والميزانية . ووافق على اقتراح لجنة المالية بإعداد تقرير كتواري آخر عن الصندوق في عام ١٩٨٦ .

(ب) الميزانية البرامجية ونظام اعلام الادارة ، واستخدام الحاسوب الالكتروني في شؤون العاملين والمرتبات وفي اعلام الادارة والمشاريع الميدانية

١٩٦ - لا حظ المجلس أن لجنة المالية قد استعرضت ، في دورتها الحادية والأربعين ، تقريراً عن سير العمل في نظام الميزانية البرامجية واعلام الادارة . وأعلم المجلس بأن استخدام الحاسوب الالكتروني في النظام قد

نفذ بالنسبة لجميع الوحدات في مصالح الزراعة، والسياسات الاقتصادية والاجتماعية، ومصايد الأسماك، والغابات وأن الهدف الرئيسي للنظام يجري تحقيقه ، وهو سرعة توفير معلومات للادارة، على جميع المستويات، عن الأهداف البرنامجية، والا حتياجات من الموارد ، واستخدامها 。

(ج) اللجنة الاستشارية للاشتئار التابعة للمنظمة

١٩٨ - لا يحظر المجلس أنه بغيتة ضمان أفضل استفادة ممكنة من العوارد التقديمة التي يحتفظ بها في الأجل القصير، لحين الإفراج عنها، فقد أنشأ المدير العام لجنة استشارية للاستثمار تابعة للمنظمة تتكون من أفراد ذوي دراية واسعة من خارج المنظمة، إلى جانب كبير موظفي المنظمة.

(د) مبانی المقر (١١)

١٩٩ - وحول موضوع مبادىء المقرر أحاطت المجلمن بأخر ما وصلت اليه الأعمال فيما يتعلق بتجديف المبني "د" ، وحدد وجهات نظر الحكومة المضيفة بشأن الجوانب المختلفة التي أثيرت في التقارير . وطنها على وجه الخصوص ما يلى :

ستحترم الحكومة الايطالية التزاماتها بموجب اتفاقية المقر ، وستسلم المبني "د" للمنظمة عدد نهاية ١٩٧٩ . وقد وافقت الحكومة موّخرا على خطط المنظمة لعام ١٩٧٦ ما سيسعى باعداد خطة تستكمل بمحبوبها الأعمال عدد ذلك التاريخ ، ما لم تطرأ عوامل تخرج عن سيطرة الحكومة (مثل وقوع اضرابات كبيرة) من شأنها أن تعيق من سير العمل . وأعربت الحكومة أيضا عن أملها في ايجاد حل للمشاكل التي تواجه المنظمة فيما يتعلق بتركيب شبكة تليفونية جديدة . وقد قدر مجموع التكاليف التي ستتحملها الحكومة الايطالية في تجديد المبني دال بـ ٦ مليون دولار أمريكي . وتقدم الحكومة الايطالية أيضا مساهمة مئوية طوعية للمنظمة، قدرها ٣٠٠ مليون ليرة (حوالي ٣٥٠ ٠٠٠ دولار أمريكي) .

(١) الوثائق CL 74/4, paras. 74-81; CL 74/5, paras. 2.69-2.81; CL 74/PV/12; CL74/PV/15

- ان الحكومة الايطالية لا تستطيع قبول أية التزامات اضافية بالنسبة لسداد ايجارات المبنيين "و" و "ز" ، ولكنها تأمل في التوصل الى اتفاق وسط فيما يتعلق بزيادة الایجار التي يطالب بها أصحاب المبنيين .
- وخلال الا جتماعات الاخيرة التي عقدت العدرين العام مع كل من رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء ، أعربت الحكومة عن اهتمامها الكبير بالاقتراح الذي يقضي بتشييد مجمع جديد ، يمكن أن تستخدمه المنظمة ووكالات الام المتحدة الاخرى في روما . فتشييد مثل ذلك المجمع يمكن أن يحل مشكلة مباني المنظمة حلا دائمًا . وقد اتخذ رئيس الوزراء الترتيبات لاشاءة جماعة عمل للنظر في هذا الأمر ، واعداد رد .
- ٢٠٠ - وأخذ المجلس طما بالتقدم الذي تحقق حتى الان فيما يتعلق بالمباني ، ولكنه أكد الاهمية التي يعقدها على استكمال المبنى "د" عند نهاية ١٩٧٩ . وأعرب عن امله في الالتزام بالجدول الزمني حتى يمكن تحقيق بعض الوفر في تكاليف الایجارات خلال فترة النستين القادمين . وأمر بحسب المجلس عن امله ايضا في ان تواصل الحكومة الايطالية مساعداتها لاحتواء الزيادة في تكاليف ايجارات المبنيين "و" ، "ز" والحد منها .

الشُؤُون الدُستوريَّة والقانونيَّة

تقرير الدورة السادسة والثلاثين للجنة الشُؤُون الدُستوريَّة والقانونيَّة (١)

(روما، سبتمبر / أيلول ١٩٧٨)

١٠٣- تدارس المجلس تقرير لجنة الشُؤُون الدُستوريَّة والقانونيَّة الذي وردت فيه تعديلات على اتفاقية تشكيل هيئة إقليمية للاستئصال الحيواني والمصححة الحيوانية لآسيا والشرق الأقصى وجنوب غربى المحيط الهادى وهي التعديلات التي أقرتها الهيئة في دورتها الثانية (كوالا لا مبور ١٩٧٧). وبمقتضى الاتفاقية، لا بد من موافقة المجلس على هذه التعديلات. وقد قدم المدير العام هذه التعديلات أولاً إلى لجنة الشُؤُون الدُستوريَّة والقانونيَّة فأوصت باقرارها.

١٠٤- وقد لاحظ المجلس أن التعديلات تعتبر تتنفيذًا لقرار المؤتمر ١٠/٢٣/٧٣ المتعلق بمشاركة الدول غير الأعضاء في أجهزة المنظمة واجتماعاتها، وقرار المؤتمر ٢٦/٢٥ الذي يعترض على تعدد موافقة المدير العام على اللوائح الداخلية للأجهزة التي يتم إنشاؤها بمقتضى المادة ١٤ من الدستور خاضعة لموافقة أي من المجلس أو المؤتمر. وبالإضافة إلى ذلك فإن تعديل المادة ١٤ من الاتفاقية يهدف صراحة إلى إلغاء اقرار اللائحة المالية من جانب الهيئة. وبهذا الخصوص، لاحظ المجلس، أنه بمقتضى الباديء المنصوص عليهما في الجزء "صر" من النصوص الأساسية فإن مثل هذه اللائحة المالية تخضع لموافقة المدير العام وأيًّا إذا رأى المدير العام أن هذه اللائحة مرغوب فيها وبالتالي وافق عليها فستكون أيضًا خاضعة لموافقة المجلس عليها.

١٠٥- وقد أقرَّ المجلس الاستئصال الذي توصلت إليه لجنة الشُؤُون الدُستوريَّة والقانونيَّة والقاضي بـأن التعديلات المقترحة على الاتفاقية تتبع النصوص الأساسية والتعديلات المشابهة التي أقرتها الأجهزة الأخرى التي أنشئت بمقتضى المادة ١٤ تتنفيذًا لقرارى المؤتمر ١٠/٢٣ و ٢٦/٢٥. وبهذا لذلك أقرَّ المجلس التعديلات المقترحة على الاتفاقية وأصدر القرار التالي :

القرار ٧٤ / ٢

تعديلات اتفاقية إنشاء الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية

لآسيا والشرق الأقصى وجنوب غرب المحيط الهادئ

ان المجلس ،

اذ يستذكر أن المؤتمر قد اعتمد في دورته السابعة عشرة (١٩٧٣) القرار رقم ٢٣/١٠ الذي يسع أحقيـة مشاركة الدول غير الأعضاء في أجهزة المنظمة واجتمـاعـتها بحيث شملت الدول الأعضاء في آية وكالة متخصصة من وكالـات الأمم المتـحدـة أو الوكـالة الدـولـية للطاقة الذـرـية ،

واذ يستذكر أيضاً أن المؤتمر في دورته الثامنة عشرة (١٩٧٥) اتخذ القرار ٢٥/٢٦ القاضي بتعديل المادة السادسة، الفقرة ٢ من الدستور بحيث ألغى شرط تصديق المؤتمر أو المجلس على اللوائح الداخلية لأجهزة المنظمة الدستورية ،

واذ يلاحظ أن الهيئة الإقليمية للإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية لآسيا والشرق الأقصى وجنوب غرب المحيط الهادئ قد اعتمـدت ، تـبعـياً مع القرارات الآتـية ، تعـديـلات عـلـى الـبـلـود ذات الـصـلـة في الـاـتـفـاقـيـة الـتـي أـشـلتـ بمـوجـبـها ،

ويلاحظ أيضاً أن الهيئة قد اعتمـدت كذلك تعـديـلاً للـمـادـة ١٤ من الـاـتـفـاقـيـة بشـكـل يـمـكـنـها بـوضـوحـ من اـعـتمـادـ الـلـائـمـةـ الـمـالـيـةـ الـتـيـ سـتـدـخـلـ حـيـزـ التـنـفـيـذـ فـورـ موـافـقـةـ العـدـيدـ الـعـامـ وـشـرـيـطـةـ تـصـدـيقـ المـجـلـسـ طـبـها ،

واذ يلاحظ أن المـادـة ١٢ - ٢ من الـاـتـفـاقـيـةـ الـتـيـ اـشـلتـ الـهـيـةـ بـمـوجـبـهاـ تـنـصـ عـلـىـ أنـ تعـديـلاتـ الـاـتـفـاقـيـةـ تـنـطـلـبـ موـافـقـةـ المـجـلـسـ ،

يرافقـ عـلـىـ تعـديـلاتـ اـنـفـاقـيـةـ إـنـشـاءـ الـهـيـةـ الإـقـلـيمـيـةـ لـلـإـنـتـاجـ الـحـيـوـانـيـ وـالـصـحةـ الـحـيـوـانـيـ لـآـسـياـ وـالـشـرقـ الـأـقـصـىـ وـجـنـوبـ غـربـ المـحـيـطـ الـهـادـئـ الـوـارـدـ فـيـ الـمـلـحـقـ "ـطـ"ـ .

مسائل أخرى تتعلق بالشئون الدستورية والقانونية

- تغييرات في تعديل الدول الأعضاء في لجنة البرنامج والمالية (١)

٤٠٣ - احيط المجلس علما ، بمقتضى المادة ٢٦ - ٤ (١) من اللائحة العامة للمنظمة، كما عد لها المؤتمر في دورته التاسعة عشرة (١٩٧٧/١٥ القرار ٧٧)، بموجّهات وخبرة الممثلين المناوبيين في لجنة البرنامج عن حكومة الهند وایران .

٤٠٤ - وأحيط المجلس علما ، بمقتضى المادة ٢٧ - ٤ (١) من اللائحة العامة للمنظمة، كما عد لها المؤتمر في دورته التاسعة عشرة (١٩٧٧/١٥ القرار ٧٧)، بموجّهات وخبرة الممثلين المناوبيين في لجنة المالية عن كل من حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة المملكة المتحدة

- دعوة الدول غير الأعضاء لحضور دورات المنظمة (٢)

٤٠٥ - اخذ المجلس علما بالدعوات التي اصدرها المدير العام بناء على طلب دول غير أعضاء في المنظمة لحضور جلسات المنظمة بمقتضى الفقرتين ب - ١ ، ب - ٢ من بيان العيادي المتعلقة بمدح صفة المراقب للدول .

- التعديلات على لوائح أجهزة المنظمة (٣)

(١) التعديلات المقترحة على النظام الأساسي لهيئة مصايد اسماك غرب وسط المحيط الاطلسي

٤٠٦ - لا حظ المجلس أن هيئة مصايد غرب وسط المحيط الاطلسي كانت قد أشارت في دورتها الثانية التي مقدت خلال مايو / أيار ١٩٧٨ إلى أن الظروف الجغرافية السائد في غرب وسط المحيط الاطلسي تحتم على الحكومات أن تتعاون في الاستغلال الرشيد للموارد الحية التي تهم قطرین أو أكثر . وحيث أن قرار المجلس ٤١/٤ الذي أنشئت بموجبه هذه الهيئة لا يسمح لها بالاطلاع بوظائف إدارة المصايد وتنظيمها فقد تقرر الطلبات إلى المجلس أن يعدل نظامها الأساسي بناء على طلب الأقطار المعنية، ليتسنى لها تعزيز تنمية الموارد البحرية وصيانتها وإدارتها إدارة رشيدة واستغلالها على أكمل وجه . وأوضحت الهيئة أيضا أن الحدود الجنوبية لمنطقة اختصاصها قد حدّدت الآن عند شمال خط عرض ٥٠ ، وأن هذه الحدود تخترق توزيع بعض موارد مصايد الأسماك الهامة . ولهذا فقد أوصت بضرورة توسيع منطقة اختصاصها في اتجاه الجنوب حتى خط عرض ١٠ جنوبا .

- آنذاك أقر المجلس توصيات الهيئة ، ووافق على القرار الآتي :

(١) الوثائق : CL 74/3, CL 74/4, CL 74/5, CL 74/INF/8, CL 74/INF/10, CL 74/PV/13؛ CL 74/PV/15

(٢) الوثائق : CL 74/LIM/2 ; CL 74/PV/13 ; CL 74/PV/15

(٣) الوثائق : CL 74/20; CL 74/27 ; CL 74/PV/13 ; CL 74/PV/15

القرار ٢٤ / ٣

تعديل النظام الأساسي لهيئة مصايد أسماك غرب وسط المحيط الأطلسي

ان المجلس،

اذ يستذكر القرار ٦١/٤ الذى أنشأ بموجبه هيئة مصايد أسماك غرب وسط المحيط الأطلسي وأصدر النظام الأساسي لهذه الهيئة ،

واذ يلاحظ أن الهيئة قد قررت بالاجماع خلال دورتها الثانية في مايو/آيار ١٩٧٨ أن تطلب إلى المجلس من خلال العدیر العام تعديل نظامها الأساسي حتى تتمكن الهيئة ، بما على طلب الاقطار المعنية ، من التوصية بالإجراءات المعنية بتنشيط تنمية الموارد السعکية وصيانتها وادارتها ادارة رشيدة وتحقيق أفضل استغلال لها ،

واذ يلاحظ كذلك أن الهيئة طلبت كذلك إلى المجلس تعديل نظامها الأساسي لكي تمدد الحدود الجنوبيّة لمنطقة اختصاصها من خط عرض ٥ درجات شماليًا إلى خط عرض ١٠ درجات جنوبًا .

قرر تعديل النظام الأساسي للهيئة على النحو التالي :

تصبح الفقرة ١ من النظام الأساسي كالتالي :

"(١) تكون منطقة اختصاص الهيئة من كافة المياه البحرية في غرب وسط المحيط الأطلسي ويحد هذا خط على النحو التالي :

من نقطة على شاطئ أمريكا الجنوبيّة على خط عرض ١٠ جنوبًا باتجاه شمالي الساحل عبر المدخل الأطلسي إلى قناة بناما ، ثم يستمر بمحاذاة شواطئ أمريكا الوسطى وأمريكا الشمالية إلى نقطة على هذا الساحل على خط عرض ٢٥ درجة شماليًا ثم يتوجه شرقاً بمحاذاة هذا الخط حتى خط طول ٤٢ غرباً ثم شماليًا بمحاذاة هذا الخط إلى خط عرض ٣٦ شماليًا ثم يتوجه شرقاً بمحاذاة هذا الخط إلى خط طول ٤٠ غرباً ثم جنوباً بمحاذاة هذا الخط إلى خط عرض ٥ شماليًا ثم غرباً بمحاذاة هذا الخط إلى النقطة الأصلية على خط عرض ٥ شماليًا عند شاطئ أمريكا الجنوبيّة ، ثم شرقاً بمحاذاة هذا الخط إلى خط طول ٣٠ غرباً ثم جنوباً بمحاذاة خط الطول إلى خط الاستواء ثم شرقاً بمحاذاة خط الاستواء إلى خط طول ٢٠ درجة غرباً ثم جنوباً بمحاذاة خط الطول إلى خط عرض ١٠ درجات جنوباً ثم غرباً بمحاذاة هذا الخط إلى النقطة الأصلية على خط عرض ١٠ درجات جنوباً على شاطئ أمريكا الجنوبيّة "(١)" .

وتصبح الفقرة ٢ من النظام الأساسي كالتالي :

"(٢) تكون اختصاصات الهيئة كما يلي :

(أ) التشجيع والمساعدة على تجميع الأحصاءات القومية والبيانات البيولوجية المتعلقة بمصايد الأسماك عموماً وبمصادير الاربيان بصورة خاصة وتهيئة السبيل لجمع هذه البيانات وتوزيعها على أساس اقليمي ،

(ب) تسهيل تنسيق برامج البحوث القومية والتشجيع على توحيد أساليب البحوث حيثما كان ذلك ملائماً ،

(ج) التشجيع على تبادل المعلومات المتعلقة بمصايد الأسماك في المنطقة ،

(د) التشجيع على اجراء الدراسات الخاصة بتأثير البيئة والتلوث على مصايد الأسماك والدراسات الخاصة بالأساليب الملائمة للمراقبة والتحسين وذلك على أساس قومي واقليمي والتنسيق بين هذه الدراسات ،

(هـ) الترويج والمساعدة في تنمية تربية الأحياء المائية وتحسين المخزون السمكي ،

(وـ) تشجيع التعليم والتدريب من خلال اقامة المعاهد القومية والإقليمية أو تحسينها وعن طريق تنظيم مراكز تدريبية وحلقات دراسية ،

(زـ) مساعدة الحكومات الأعضاء على وضع سياسات رشيدة لتنمية العوارد واستغلالها بما يتمشى مع الأهداف القومية ومع المحافظة على العوارد وتحسينها ، [] و []

(حـ) العمل بناءً على طلب الحكومات الأعضاء المعنية على تشجيع تنمية وصيانة العوارد البحرية الحياة ذات الأهمية لقطرين أو أكثر وادارتها ادارة رشيدة وتحقيق أفضل استغلال لها ،

(طـ) ترويج العنوان الدولي والتنسيق بهذه المعايير في تحقيق الأهداف المشار إليها في الفقرات الفرعية السابقة (١) .

(ب) - العضوية في اللجنة الاستشارية للتعليم في مجال الغابات (١)

- ٢٠٩ - أحيل المجلس طما بأنه بمقتضى القرار الصادر عن الدورة الثانية عشر للمؤتمر (١٩٧٣) رقم ٤٤/٦٢، حول المؤتمر العدیر العام بتشكيل لجنة استشارية للتعليم في مجال الغابات ، وذلك بمقتضى المادة ٦ من الفقرة ٢ من الدستور . وكانت مهامه هذه ، اللجنة تقديم المشورة الى العدیر العام بشأن وضع برامج المنظمة وتنفيذها في ميدان التعليم الحرجي ، والطرق التي ينبغي من خلالها تطوير هذه البرامج .
- ٢١٠ - لاحظ المجلس أنه بمقتضى قرار المؤتمـر ٤٤/٦٣ فرض العدیر العام باختيار الدول الأعضاء ودعتها لتعيين أعضاء هذه اللجنة بصفتهم الشخصية وطن أساساً كفافتهم الفنية ، على أن يختار العدیر العام الدول الأعضاء في ضوء الإهتمام القائل بالـ يقل عدد أعضاء اللجنة عن ١٢ عضواً ولا يزيد عن ٢٠ عضواً ، وأن يكون تشكيلها مثلاً لمختلف أقاليم العالم ، والبلدان ذات المؤسسات العربية في التدريب أو في مجال الغابات على المستويين المهني والتقني .
- ٢١١ - ونظراً للتزايد عدد مؤسسات التدريب والبحوث الحرجية ، ونظراً لأن البلدان الأعضاء تحتاج الآن إلى المشورة بشأن برامج أكثر تنوعاً بما في ذلك برامج التدريب في مجال الصناعات الحرجية ، وإدارة الحياة البرية ، والمراعي الطبيعية ، وإدارة المراعي ومجمعات مياه الأمطار ، والإرشاد والغابات في خدمة المجتمعات المحلية على المستويات المهنية والفنية والريفية ، مع التأكيد بوجه خاص على المستويين الآخرين ، فقد ارتأى العدیر العام أنه من المناسب توسيع نطاق اللجنة وتعزيز مستوى الخبرات فيها ليتسنى لها تقديم مشوراتها في المجالات المذكورة فيما تقدم .
- ٢١٢ - وافق المجلس على اقتراح العدیر العام بزيادة عضوية اللجنة الى حد أقصى قدره ٣٠ عضواً وبناءً على ذلك وافق المجلس على القرار التالي :

(١) الوثيقة CL 74/20

(٢) يرد القرار ٤٤/٦٣ أيضاً في الملحق ١ بالوثيقة CL 74/20

القرار ٤ / ٧٤

العضوية في اللجنة الاستشارية للتعليم في مجال الغابات

ان المجلس:

اذ يستذكر ان اللجنة الاستشارية للمنظمة للتعليم في مجال الغابات قد أنشأها المدير العام عام ١٩٦٤ بموجب المادة ٦ ، فقرة ٢ ، من الدستور ، وتتفيدا للقرار رقم ٦٢/٤٤ الصادر عن السيدة
الثانية عشرة للمؤتمر ،

واد يلاحظ ان اعضاء اللجنة ، تعيينهم ، بموجب هذا القرار ، الدول الاعضاء والاعضاء المنتسبة التي يختارها المدير العام مع مراعاة الا يقل عدد اعضاء اللجنة من ١٢ عضوا ولا يزيد على ٢٠ عضوا ،
واد يلاحظ كذلك الحاجة الى زيادة عضوية اللجنة بما يتناسب والطابع الحالى لل مشورة التي يسعى
اليها ،

واد يستخلص ان من المرغوب فيه ، في ضوء هذه الظروف ، اتخاذ التدابير لزيادة العضوية في
اللجنة بما يتتجاوز حد العشرين عضوا المعمول به حاليا .

- ١- يعيد تأكيد معيار الاختيار على النحو الوارد في قرار المؤتمر رقم ٦٣/٤٤
- ٢- يقرر زيادة الحد الاقصى لعضوية اللجنة الى ٢٠ عضوا
- ٣- يفوض المدير العام باختيار عدد لا يتجاوز ٣٠ دولة عضوا وعضوا منتسبا في المنظمة ، لعضوية
اللجنة ، وأن يعيد النظر في العضوية من حين آخر في ضوء قرار المؤتمر رقم ٦٣/٤٤ والتطورات
في ميدان التعليم والتدريب في مجال الغابات ، وفي مجالات ادارة مجمعات المياه والمراعي ،
والصناعات الحرجية ، والحياة البرية ، والحدائق العامة الوطنية .
- ٤- يطلب الى المدير العام تعديل النظام الاساسي للجنة ، حتى يتحقق وأحكام القرار الحالى .

- تعديلات النظام الأساسي لشئون العاملين (١)

- ٤١٣ - لاحظ المجلس أن النص الحالي لل المادة ٣٠١ - ١١١ من النظام الأساسي لشئون العاملين، المتعلق بالظلمات الداخلية للعاملين ، لا يسمح للمدير العام باتخاذ قرار نهائي بشأن تلك الظلمات قبل أن يتلقى مشورة لجنة الظلمات بالمنظمة ، التي تشكل طبقاً للنظام الأساسي لشئون العاملين . وتباعاً لذلك فنان العاملين لا يمكنهم أن يتقدموها بشكوى للمحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية اذا لم تنظر قضيتها من لجنة الظلمات ، حتى اذا رأوا اطراف المعنية أن ذلك لا ضرورة له .
- ٤١٤ - ولا حظ المجلس أيضاً أن المادة ٣٠١ - ١١١ من النظام الأساسي لشئون العاملين لا تشير الا الى الرئيس ، والرئيس المناوب ، وأعضاء لجنة الظلمات ، ولا تشير الى أعضاء المناوبين ، الذين يتم ترشيحهم أو انتخابهم على أساس الاساليب المتبعة بموجب اللائحة التنفيذية للنظام الأساسي لشئون العاملين .
- ٤١٥ - ووافق المجلس على أن يكون للمدير العام الحق بالترخيص للعاملين بالظلم مباشرة إلى المحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية في الحالات المناسبة ، وأن يحدد النظام الأساسي لشئون العاملين عضوية لجنة الظلمات ككل . وبناءً على ذلك وافق المجلس على النص المعدل التالي لل المادة ٣٠١ - ١١١ من النظام الأساسي لشئون العاملين ، الذي اقترحه المدير العام :

" ينشئ المدير العام لجنة داخل المنظمة لتقديم المشورة اليه في حالات الظلمات الفردية التي يقدموها العاملون ضد اجراء تأديبي ، أو قرار اداري لتعارضه ، سواء من حيث الموضوع أو الشكل ، مع شروط تعينه ، أو مع أي مادة من مواد النظام الأساسي لشئون العاملين ، أو اللائحة التنفيذية للنظام الأساسي لشئون العاملين ، أو توجيه اداري ، وثيق الصلة بالموضوع . وبناءً على طلب الموظف ، يمكن للمدير العام أن يصدر قراراً بهائياً دون مشورة اللجنة المذكورة . وتتكون اللجنة من عضوين وخمسة أعضاء مناوبين يسميهما المدير العام ، وعضوين وخمسة أعضاء مناوبين ينتخبهم مجموع العاملين ، ورئيس مستقل يعينه المجلس . ويعين المجلس رئيسين مناوبين لتولى العمل في حالة غياب الرئيس والرئيسين المناوبين ، يختار باقى أعضاء اللجنة رئيساً للجلسة على ألا يكون من بين العاملين . "

CL 74/30 ; CL 74/PV/13 ; CL 74/PV/15

(١) الوافق

(٢) تضاف الكلمات التي تحتها خط .

تعديل المادتين ٩-٦٢ و ٩-٦٣ من اللائحة العامة للمنظمة (١)

- ٦٦— لاحظ المجلس أنه بمقتضى المادتين ٦٢ - ٩ و ٦٣ - ٩ من اللائحة العامة للمنظمة ، يعوض ممثلو أعضاء لجنة البرنامج وللجنة المالية عن نفقات السفر على أساس نفس المعايير التي تطبق بالنسبة للتعويض — خـ — الذي يدفع لممثلي الدول الأعضاء الذين يحضرون دورات المجلس .
- ٦٧— ورأى المجلس أن التوصيات التي قد منها لجنة المالية في تقرير دورتها الواحد قولاً ربعين باعادة النظر في المادة ٩-٦٣ من اللائحة العامة للمنظمة بهدف اقتراح تعديل ينص على التعويض عن نفقات السفر التي صرفت فعلاً ، بصرف النظر عما إذا كان الممثل قادماً من مقر عمله أو عاصمة بلده . ولا حظ المجلس أنه بينما تعنى هذه المسألة أيضاً لجنة البرنامج — ومن ثم أيضاً المادة ٦٢ - ٩ من اللائحة العامة للمنظمة — فإنها لم تناوش من جانب تلك اللجنة .
- ٦٨— وغير المجلس ارجاء النظر في مزايا اقتراح لجنة المالية . وغير أيضاً حالة المسألة إلى لجنة المسائل الدستورية والقانونية ، وطالبة هذه اللجنة بتقديم مسودات التعديلات المناسبة لينظر فيها المجلس في دورته القادمة ، على أن يوحذ في الاعتبار أن التعويض عن نفقات السفر الذي يدفع لممثلي أعضاء لجنتي البرنامج والمالية يجب أن يتم على أساس نفس المعايير .

سائل آخرى

- نشر وثيقة سح الاستهلاك الفردى من الألياف (١)

٦١٩ - لا حظ العجلين أن تقرير لجنة البرنامج عن دورتها الرابعة والثلاثين^(٤) غير عن أسف اللجنة لعدم الاستهوار في سح الاستهلاك الفردى من الألياف والتوقف عن اصدار التقرير الخاص بذلك ، لأن اللجنة رأت أن المنظمة لها كفاءة خاصة في جمع المعلومات ونشرها عن هذا المجال . كذلك شجع المجلس المدير العام في جهوده لادارة عمل هذا المسح ونشر التقرير الخاص به وذلك بكل طريقة ممكنة .

موعد الدورة الخامسة والسبعين ومكان اجتماعها (٢)

٦٢٠ - قرر المجلس عقد دورته الخامسة والسبعين في روما خلال الفترة من ١١ إلى ٢٢ من شهر يونيو / حزيران ١٩٧٩ .

(١) الوهقطان CL 74/PV/12 ; CL 74/PV/15

(٢) الفقرة ١١٨ من الوثيقة CL 74/3

(٣) الوهقطان CL 74/PV/13 ; CL 74/PV/15

الملحق "أ"الدورة الرابعة والسبعينجدول الأعمالأولاً - بند تمهيدى - إجراءات الدورة

- ١- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني ٠
- ٢- انتخاب نائب الرئيس وتعيين لجنة الصياغة ٠
- ٣- بيان الدغير العام ٠

ثانياً - حالة الأغذية والزراعة في العالم

- ٤- حالة الأغذية والزراعة عام ١٩٧٨ ،
- ٥- تطورات الشؤون السلعية والتجارية،

٥- تقرير عن الدورة الثالثة للجنة الأمان الغذائي ٠ (روما، أبريل / نيسان ١٩٧٨) ٠ثالثاً - شاطط المنظمة وبرنامـج الأغذـية العـالـمـي

- ٦- تقرير الدورة الثانية عشرة للجنة معايير الأسماء ٠ (روما، يونيو / حزيران ١٩٧٨) ٠
- ٧- تقرير الدورة الرابعة للجنة الغابات ٠ (روما، مايو / أيار ١٩٧٨) ٠
- ٨- العمل المترتب على العقد المؤتمـرـ العالميـ الثـامـنـ للـغـابـاتـ (جاـكـرـتاـ أكتـوبرـ / تـشـرينـ الـأـوـلـ ١٩٧٨) ٠
- ٩- الاعداد للمؤتمـرـ العالميـ للـاصـلاحـ الزـارـاعـيـ وـالـتنـميةـ الـريـفـيـةـ ٠
- ١٠- التنفيذية :

١٠-١ تقرير مقدم تنفيذاً للقرار المؤتمـرـ رقم ٧٧/٨ حول التغذـيةـ وـتـقـرـيرـ الدـورـةـ الثـانـيـةـ للـجـنةـ الـخـاصـةـ بـسـيـاسـاتـ الـأـغـذـيةـ وـالـتـفـذـيـةـ (روـماـ،ـ ماـيـوـ /ـ آـذـارـ ١٩٧٨ـ)

١٠-٢ القضايا المتعلقة بمعايير الأغذية، وأعمال هيئة الدستور الغذائي التابعـةـ لـمنظـمةـ الـأـغـذـيةـ وـالـزرـاعـةـ وـمنظـمةـ الصـحةـ العـالـمـيـةـ ،

١١- برامج الأغذية العالمي ٠

- ١١-١ التقرير السنوي الثالث للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها ،
- ١١-٢ انتخاب خمسة أعضاء في لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها ،

(١١) العلاقات والمشاورات مع الوكالات الأخرى في المسائل ذات الأهمية المشتركة:

١-١٢ قرارات الجمعية العامة باعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في أسرة الأمم المتحدة ،

١-١٣ تطورات العلاقة مع "بام" ومجلس الأغذية العالمي ،

١-١٤ العمل المترتب على مؤتمر التعاون التقني بين البلدان النامية ،

١-١٥ تقارير وحدة التفتيش المشتركة .

رابعاً - البرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية

١-١٦ مستوى برنامج العمل والميزانية لفترة ١٩٨٠-١٩٨١ .

١-١٧ شكل وثيقة "الأهداف المتوسطة الأجل" .

١-١٨ استعراض سياسة المنظمة وأساليبها بشأن اللغات ، مع الإشارة بوجه خاص إلى المجتمعات من الفئة الثالثة .

١-١٩ تقييم برنامج التعاون الفني .

١-٢٠ الفيلق الدولي للأغذية .

١-٢١ تقرير عن المجتمعات غير المقررة لأجهزة المنظمة خلال عام ١٩٧٨ .

١-٢٢ جدول اجتماعات المجلس والأجهزة التي تقدم تقاريرها إليه خلال فترة ١٩٧٩-١٩٧٨ .

١-٢٣ الشؤون المالية ، وتشمل :

١-٢٤ الحساب الخاص لنتائج خسائر الأغذية ،

١-٢٥ الوضع العالمي للمنظمة ،

١-٢٦ الحسابات المراجعة ،

١-٢٧ مسائل أخرى تتعلق بالبرنامج والميزانية والمالية والإدارة : أعمال الدورتين الرابعة والثلاثين والخامسة والثلاثين للجنة البرنامج والدورتين الواحدة والربعين والثانية والأربعين للجنة المالية .

خامساً - المسائل الدستورية والقانونية

١-٢٨ تقرير الدورة السادسة والثلاثين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (روما، سبتمبر / أيلول ١٩٧٨) .

(١) توقيع البند ٢١ .

(٢) قرر المجلس عدم ملائمة البند ١٣ في هذه الدورة

٦٣ - مسائل دستورية وقانونية أخرى، وتشمل :

- ٦٣ - ١ تغيير في تعديل البلدان الأعضاء في لجنتي البرنامج والمالية،
- ٦٣ - ٢ دعوة البلدان غير الأعضاء لحضور دورات المنظمة ،
- ٦٣ - ٣ تعديل أنظمة الأجهزة التابعة للمنظمة ،
- ٦٣ - ٤ تعديل النظام الأساسي لشئون العاملين .

سادساً - مسائل أخرى

- ٦٤ - موعد انعقاد الدورة الخامسة والسبعين ومكان انعقادها .
- ٦٥ - أي مسائل أخرى .

قائمة الوفد والمراقبين

LIST OF DELEGATES AND OBSERVERS

LISTE DES DELEGUES ET OBSERVATEURS

LISTA DE DELEGADOS Y OBSERVADORES

Independent Chairman	:	
Président indépendant	:	Bukar Shaib
Presidente Independiente	:	
Vice-Chairman	:	
Vice-Président	:	Frank Shefrin (Canada)
Vicépresidente	:	
First Vice-Chairman	:	
Premier Vice-Président	:	Mrs. Florence A. Chenoweth (Liberia)
Primer Vicepresidente	:	
Second Vice-Chairman	:	
Second Vice-Président	:	Shamsur Rahman (Bangladesh)
Segundo Vicepresidente	:	
Chairman of the Drafting Committee	:	
Président du Comité de rédaction	:	Michel-Akis Papageorgiou (Greece)
Presidente del Comité de Redacción	:	

أعضاء المجلس

MEMBERS OF THE COUNCIL

MEMBRES DU CONSEIL

MIEMBROS DEL CONSEJO

AFGHANISTAN - AFGANISTAN

Representative	Mirdad PANJSHERI President of the Afghan Seed Company	Kabul
----------------	--	-------

Alternate	Mohammed GHUFRAN Head of Research Department Ministry of Agriculture and Land Reform	Kabul
-----------	---	-------

Alternate	Ramazan KOHISTANI Director-General of Agronomy Ministry of Agriculture and Land Reform	Kabul
-----------	---	-------

الجزائر — ALGERIA — ALGERIE — ARGELIA

Représentant	Haouari MOKHTARI Ministre Conseiller Représentant permanent suppléant de l'Algérie auprès de la FAO	Rome
--------------	--	------

ممثل دوب	مواري مختارى مستشار الوزير مثل الجزائر الدائم لدى المنظمة	روما
----------	---	------

Suppléant	Abdelghani KENOUCHE Ingénieur Ministère de l'Hydraulique, de la Mise en valeur des Terres et de l'Environnement	Alger
-----------	---	-------

ملاوب	كوش عبد الغنى مهندس الميا	الجزائر
-------	------------------------------	---------

Suppléant	Mahiddine MESSAOUI Direction des Organisations internationales Ministère des Affaires étrangères	Alger
-----------	---	-------

ملاوب	محى الدين مساوى طحـق وزارة الشؤون الخارجية الجزائر	الجزائر
-------	---	---------

ARGENTINA — ARGENTINE

Representante	Carlos Oscar KELLER SARMIENTO Ministro Plenipotenciario Representante Permanente de Argentina ante la FAO	Roma
---------------	--	------

BANGLADESH

Representative	SHAMSUR RAHMAN Ambassador of Bangladesh in Italy	Rome
Alternate	QUAZI HABIBUL HAQUE Minister (Economic) Alternate Permanent Representative of Bangladesh to FAO	Rome
Alternate	EJAZUL HUQ Deputy Secretary Ministry of Agriculture and Forest	Dacca
Alternate	Md. FAISAL Chief, Planning and Policy Ministry of Agriculture	Dacca
Associate	SHAMSHER M. CHOWDHORY First Secretary Embassy of the People's Republic of Bangladesh	Rome

BELGIUM - BELGIQUE - BELGICA

Représentant	Hugo BAEYENS Ambassadeur Représentant permanent de la Belgique auprès de la FAO	Rome
Suppléant	Baudouin de la KETHULLE de RYHOVE Représentant permanent adjoint de la Belgique auprès de la FAO	Rome
Conseiller	A.G. RAMBOUX Conseiller à l'Administration générale de la coopération au développement	Bruxelles
Conseiller	A. CRIEL Conseiller Ministère des affaires étrangères	Bruxelles

BRAZIL - BRESIL - BRASIL

Representative	Bernardo de AZEVEDO BRITO Permanent Representative of Brazil to FAO	Rome
Alternate	Gonçalo de BARROS CARVALHO e MELLO MOURÃO Alternate Permanent Representative of Brazil to FAO	Rome
Adviser	Paulo Cesar de OLIVEIRA CAMPOS Specialized International Agencies Division Ministry of External Relations	Brasilia

CANADA

Representative Frank SHEFRIN Ottawa
 Director
 International Liaison Service
 Department of Agriculture

Alternate K.R. HIGHAM Rome
 Counsellor
 Permanent Representative of
 Canada to FAO

Alternate F.E.K. CHANDLER Ottawa
 Department of External Affairs

Associate R. HART Ottawa
 International Fisheries and
 Marine Directorate
 Department of Fisheries and Oceans

Adviser R. HARROLD Rome
 First Secretary, Alternate
 Permanent Representative of
 Canada to FAO

CHAD - TCHAD

Représentant Ndoansgar NONGA N'Djaména
 Directeur de l'agriculture p.i.

CHINA - CHINE 中 国

Representative LI YUNG-KAI Peking
 Director
 Bureau of Foreign Affairs
 Ministry of Agriculture and Forestry

代 表 李永凯 北京
 农林部外事局长
 中国

Alternate CHIN FENG-CHU Rome
 Counsellor
 Embassy of the People's Republic
 of China
 Permanent Representative of China to FAO

付 代 表 秦凤翥 罗马
 中华人民共和国大使馆参赞
 常驻粮农组织代表
 中国

Adviser HSIUNG JUNG-CHEN Peking
 Deputy Division Director
 Bureau of Foreign Affairs
 Ministry of Agriculture and Forestry

顾问 熊荣真 北京
 农林部外事局付处长
 中国

Adviser WANG SHOU-JU Peking
 Deputy Division Director
 Bureau of Foreign Affairs
 Ministry of Agriculture and Forestry

顾问 王守儒 北京
 农林部外事局付处长
 中国

Adviser WU TIEN-HSI Peking
 Bureau of Foreign Affairs
 Ministry of Agriculture and Forestry

顾问 吴天锡 北京
 农林部外事局
 中国

Adviser LI CHEN-HUAN Rome
 Third Secretary
 Embassy of the People's Republic
 of China

顾问 李震环 罗马
 中国大使馆三秘
 中国

COLOMBIA - COLOMBIE

Representante Gonzalo BULA HOYOS Amsterdam
 Embajador
 Representante de Colombia ante el
 Consejo de la FAO

Suplente Alberto ZALAMEA Roma
 Ministro Plenipotenciario
 Representante Permanente de
 Colombia ante la FAO

Suplente Eduardo SAENZ Roma
 Consejero
 Embajada de Colombia
 Representante Permanente Alterno de
 Colombia ante la FAO

CUBA

Representante	Pedro A. MORALES CARBALLO Embajador Representante Permanente de Cuba ante la FAO	Roma
Suplente	Ernesto DIAZ BUSTABAD Tercer Secretario Representante Permanente Alterno de Cuba ante la FAO	Roma
Suplente	Sra. Doña Grafila SOTO CARRETO Dirección de Organismos Internacionales del Comité Estatal de Colaboración Económica	La Habana
Asesor	Carlos P. ARIAS MARFIL Tercer Secretario Misión Permanente de Cuba ante la FAO	Roma
Asesor	Juan IMURRIETA RIGORES Dirección de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores	La Habana

CZECHOSLOVAKIA - TCHECOSLOVAQUIE - CHECOSLOVAQUIA

Representative	Václav FISER Secretary General FAO National Committee	Prague
Suppléant	Vaclav KODIS Attaché d'Ambassade Ministère des affaires étrangères	Prague

ECUADOR - EQUATEUR

Representante	Teodoro BUSTAMANTE M. Embajador del Ecuador en Italia Representante Permanente del Ecuador ante la FAO	Roma
Suplente	Hernán CUEVA EGUILUREN Ministro Consejero Representante Permanente Alterno del Ecuador ante la FAO	Roma
Suplente	Franklin ESPINOSA VELEZ Primer Secretario Embajador del Ecuador	Roma

— مصر — EGYPT — EGYPTE — EGIPTO

Representative Mahmoud SAMIR AHMED Rome
 Ambassador of the Arab Republic
 of Egypt in Italy
 Permanent Representative of Egypt
 to FAO

مـ دـ وـ بـ رـ وـ مـ
 محمود سـمـير أـحـمـد
 سـفـرـ جـمـهـورـيـةـ مـصـرـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ إـيـطـالـيـاـ
 مـثـلـ مـصـرـ الدـائـمـ لـدـىـ الـمـنـظـمـةـ

Alternate Mohamed DESSOUKI Cairo
 Director-General
 Foreign Agricultural Relations
 Ministry of Agriculture

مـ اـ وـ بـ الـقـاهـرـةـ
 محمد مـحـمـودـ دـسـوـقـيـ
 مدـبـرـ عـامـ الـعـلـاقـاتـ الـخـارـجـيـةـ
 وزـارـةـ الزـرـاعـةـ

Alternate Fouad REDA Rome
 Counsellor for Agricultural Affairs
 Embassy of the Arab Republic of Egypt
 Alternate Permanent Representative
 of Egypt to FAO

مـ اـ وـ بـ رـ وـ مـ
 فـوـادـ رـضاـ
 الـمـسـتـشـارـ الـزـرـاعـيـ
 سـفـارـةـ جـمـهـورـيـةـ مـصـرـ الـعـرـبـيـةـ
 مـثـلـ مـصـرـ الـمـنـاـوبـ لـدـىـ الـمـنـظـمـةـ

Adviser Adel EISARKI Cairo
 Foreign Agricultural Department
 Ministry of Agriculture

مـسـتـشـارـ الـقـاهـرـةـ
 عـادـلـ حـلـمـيـ السـرـكـسـيـ
 مـراـقبـ عـامـ الـمـنظـمـاتـ وـالـمـؤـتمـراتـ الـدـولـيـةـ
 الـادـارـةـ الـعـامـةـ لـلـعـلـاقـاتـ الـخـارـجـيـةـ
 وزـارـةـ الزـرـاعـةـ

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Representative	Holger MAURIA Special Adviser Bureau for International Affairs Ministry of Agriculture and Forestry	Helsinki
Alternate	Niilo HINTIKKA Head of Bureau National Board of Agriculture	Helsinki
Alternate	Heikki PUURUNEN Counsellor Embassy of Finland Permanent Representative of Finland to FAO	Rome
Adviser	Esko LIPPONEN Assistant Director Ministry for Foreign Affairs	Helsinki
Adviser	Pekka OJANEN Second Secretary Ministry for Foreign Affairs	Helsinki

FRANCE - FRANCIA

Représentant	Claude BATAULT Ambassadeur Représentant permanent de la France auprès de l'O.A.A.	Rome
Suppléant	Pierre ELMANOWSKY Administrateur civil Secrétaire général adjoint du Comité interministériel de l'agriculture et de l'alimentation	Paris
Suppléant	Paul HALIMI Administrateur civil Chef du Bureau de liaison avec les organisations internationales Ministère de l'agriculture	Paris
Suppléant	Mme Suzanne BALOUS Conseiller des affaires étrangères Représentant permanent adjoint de la France auprès de l'O.A.A.	Rome
Suppléant	Mlle Mireille MUSSO Secrétaire des affaires étrangères Direction des Nations Unies Ministère des affaires étrangères	Paris
Suppléant	Jean-Pol NEME Ingénieur du Génie rural des Eaux et Forêts Attaché agricole à la Représentation permanent de la France auprès de l'O.A.A.	Rome

Conseiller Jean BIDAUT Paris
 Chargé de mission à la Direction
 du Développement économique
 Ministère de la coopération

Conseiller Michel YOVANOVITCH Paris
 Attaché d'administration au Bureau
 de liaison avec les organisations
 agricoles
 Ministère de l'agriculture

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF - ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' -
 ALEMANIA, REPUBLICA FEDERAL DE

Representative Wolfgang A.F. GRABISCH Bonn
 Ministerialrat
 Federal Ministry of Food,
 Agriculture and Forestry

Alternate Gerhard LIEBER Rome
 Counsellor (FAO)
 Alternate Permanent Representative
 of the Federal Republic
 of Germany to FAO

Alternate Dieter ECKERT Bonn
 Ministerialdirigent
 Federal Ministry of Youth,
 Family and Health

Alternate Dietrich RICHTER Bonn
 Regierungsdirektor
 Federal Ministry of Food,
 Agriculture and Forestry

GHANA

Representative Horatio MENDS Rome
 Minister Counsellor (Agriculture)
 Permanent Representative
 of Ghana to FAO

Alternate Miss S.M. DANSO Rome
 Assistant to Permanent
 Representative of Ghana to FAO

GREECE - GRECE - GRECIA

Representative	Stavros TATARITIS Deputy Minister for Agriculture	Athens
Alternate	Michel-Akis PAPAGEORGIOU Ambassador Permanent Representative of Greece to FAO	Rome
Alternate	Marcos ECONOMIDIS Director-General Economic Affairs Ministry for Foreign Affairs	Athens
Adviser	Nicolas A. SALTAS Alternate Permanent Representative of Greece to FAO	Rome
Adviser	Agathoclis PAPASSARANTOPOULOS Ministry of Agriculture	Athens
Adviser	George ROUSSODIMOS Ministry of Agriculture	Athens
Adviser	Miss Zoe PAPADOPOULOU Ministry of Agriculture	Athens
Special Adviser	George TZITZICOSTAS President of the Greek National FAO Committee	Athens

GUINEA-BISSAU - GUINEE-BISSAU

Représentant	Jorge OLIVEIRA Chef du Département du développement rural Ministère de l'agriculture	Bissau
--------------	---	--------

HUNGARY - HONGRIE - HUNGRIA

Representative	István OZORAI Secretary General Hungarian National FAO Committee	Budapest
Alternate	Péter VÁNDOR Counsellor Embassy of the Hungarian People's Republic Permanent Representative of Hungary to FAO	Rome
Associate	Zoltán SZEDLACSKO Attaché Ministry for Foreign Affairs	Budapest

INDIA - INDE

Representative	D.R. BHUMBLA Agricultural Commissioner Department of Agriculture	New Delhi
Alternate	RAMADHAR Counsellor (Agriculture) Embassy of the Republic of India Permanent Representative of India to FAO	Rome

INDONESIA - INDONESIE

Representative	SALMON PADMANAGARA Director-General, Agency for Agricultural Education, Training and Extension Ministry of Agriculture	Djakarta
Alternate	AMIDJONO MARTOSUWIRYO Agricultural Attaché Embassy of the Republic of Indonesia Permanent Representative of Indonesia to FAO	Rome
Alternate	LOEKITO DARYADI Director, Bureau for Planning Directorate General of Forestry	Djakarta
Adviser	ACHMAD DAHLAN IBRAHIM Minister Counsellor Chief, Economic Division Embassy of the Republic of Indonesia	Rome

العراق - IRAQ - IRAK

Representative	Mustafa HAMDOON Ambassador Permanent Representative of Iraq to FAO	Rome
----------------	---	------

ممثل دولة السفير مصطفى حمدون
ممثل العراق الدائم لدى المنظمة روما

Associate	Askander ARBILI Assistant to Permanent Representative of Iraq to FAO	Rome
-----------	--	------

ساعد اسكندر اربيلي
نائب الممثل الدائم للعراق لدى المنظمة روما

INDIA - INDE

Representative	D.R. BHUMBLA Agricultural Commissioner Department of Agriculture	New Delhi
Alternate	RAMADHAR Counsellor (Agriculture) Embassy of the Republic of India Permanent Representative of India to FAO	Rome

INDONESIA - INDONESIE

Representative	SALMON PADMANAGARA Director-General, Agency for Agricultural Education, Training and Extension Ministry of Agriculture	Djakarta
Alternate	AMIDJONO MARTOSUWIRYO Agricultural Attaché Embassy of the Republic of Indonesia Permanent Representative of Indonesia to FAO	Rome
Alternate	LOEKITO DARYADI Director, Bureau for Planning Directorate General of Forestry	Djakarta
Adviser	ACHMAD DAHLAN IBRAHIM Minister Counsellor Chief, Economic Division Embassy of the Republic of Indonesia	Rome

العراق IRAQ - IRAK

Representative	Mustafa HAMDOON Ambassador Permanent Representative of Iraq to FAO	Rome
----------------	---	------

دوب السفير مصطفى حمدون روما
ممثل العراق الدائم لدى المنظمة

Associate	Askander ARBILI Assistant to Permanent Representative of Iraq to FAO	Rome
-----------	--	------

ساعد اسكندر اربيلي روما
نائب الممثل الدائم للعراق لدى المنظمة

Représentant Giuseppe de MICHELIS Rome
Conseiller
Représentant permanent adjoint de l'Italie auprès de la FAO

Conseiller Mme Valeria SPINELLI CATANI Rome
Premier Secrétaire
Représentation permanente de l'Italie auprès de la FAO

Conseiller Mme Fara Parente Rome
Ministère du Trésor

JAMAICA - JAMAIQUE

Representative Mrs. Joy WEBSTER Geneva
First Secretary
Permanent Mission of Jamaica to the United Nations Office and other international organizations

JAPAN - JAPON

Representative Makoto SAITO Tokyo
Special Assistant to the Ministry of Foreign Affairs
Ex-Vice-Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries

Alternate Kenji ITANO Rome
Minister
Permanent Representative of Japan to FAO

Alternate Ryuichi TANABE Rome
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Japan to FAO

Associate Hiroshi NAKAGAWA Tokyo
International Cooperation Division
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

Associate Shoso SAITO Tokyo
International Cooperation Division
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

Associate Eichi TISUZUKI Tokyo
Specialized Agency Division
Ministry of Foreign Affairs

لبنان - LEBANON - LIBAN - LIBANO

Représentant Elias HRAOUI Beyrouth
Membre du Parlement

دوب
الياس الهراوي
نائب في مجلس النواب
رئيس اللجنة البرلمانية الزراعية
بيروت

Suppléant Amin ABDEL MALEK Beyrouth
 Inspecteur général
 Inspection centrale, Présidence
 du Conseil des Ministres

مناوب أمين عبد الملك
 ممثل عام التفتيش المركزي
 رئاسة مجلس الوزراء
 بيروت

Suppléant Rachid EDRISS Beyrouth
 Chargé de Mission au Ministère
 de l'agriculture

مناوب رشيد ادريس
 مدير عام مكتب الانتاج الحيواني
 وزارة الزراعة
 بيروت

Suppléant Joseph CHAMI Beyrouth
 Chargé de Mission au
 Ministère de l'agriculture

مناوب جوزيف شامي
 مدير
 وزارة الزراعة
 بيروت

Suppléant Khalil CHOUEIRI Beyrouth
 Chargé de Mission
 Ministère de l'agriculture

مناوب خليل الشويري
 وزارة الزراعة
 بيروت

LIBERIA

Representative Mrs. Florence A. CHENOWETH Monrovia
 Minister of Agriculture

Alternate Samukai M. RICHARDS Rome
 Agricultural Attaché
 Embassy of the Republic of Liberia
 Alternate Permanent Representative
 of Liberia to FAO

Alternate Seward M. COOPER Monrovia
 Senior Agricultural Economist
 Ministry of Agriculture

Alternate Joshua S. SAWYERR Monrovia
 Manager for Planning, Research
 and Statistics
 Forestry Development Authority

Alternate	Moses HAYES Agricultural Economist Ministry of Agriculture	Monrovia
Adviser	Ms. Irene ANDREWS Secretary to the Minister of Agriculture	Monrovia

لیبیا - LIBYA - LIBYE - LIBIA

Representative	Mohamed Sidki ZEHNI Ambassador Permanent Representative of Libya to FAO	Rome
----------------	---	------

ممثل دوب	السفير محمد صدقي ذهني ممثل ليبيا الدائم لدى المنظمة	روما
----------	--	------

MALAWI

	MALTA - MALTE	
Representative	Freddie MICALLEF Minister of Agriculture and Fisheries	Valletta
Alternate	Joseph SAMMUT Chief of Economic Planning Division	Valletta
Alternate	Istvan MOSKOVITS Permanent Representative of Malta to FAO	Rome
Associate	Norman BUCKLE Private Secretary to the Minister	Valletta
Associate	Charles STAFRACE Second Secretary Embassy of the Republic of Malta	Rome
Associate	Denis CAUCHI Second Secretary Embassy of the Republic of Malta	Rome
Associate	Victor SEYCHELL Second Secretary Embassy of the Republic of Malta	Rome

MAURITIUS - MAURICE - MAURICIO

Representative Lutchun PURMESSUR Port-Louis
Permanent Secretary
Ministry of Agriculture and
Natural Resources and the Environment

MEXICO - MEXIQUE

Representante Sra. D^a Guadalupe RIVERA MARIN Roma
de ITURBE
Embajador
Representante Permanente de México
ante la FAO

Suplente Ismael OROZCO GUZMAN Roma
Representante Permanente Alterno de
México ante la FAO

Suplente Virgilio S. BLANCO DELGADO Roma
Agregado Agrícola
Delegación Permanente de México ante
la FAO

Suplente Alvaro ECHEVERRIA ZUNO Roma
Agregado Económico-Financiero
Delegación Permanente de México
ante la FAO

Asesor Sra. D^a Ma. del Carmen COVARRUBIAS ROJO México
Subjefa del Departamento de Enlace
para la Implementación
Dirección General de Cooperación
Técnica Internacional
Secretaría de Relaciones Exteriores

NEW ZEALAND - NOUVELLE-ZELANDE- NUEVA ZELANDIA

Representative M.L. CAMERON Wellington
Director-General
Ministry of Agriculture and
Fisheries

Alternate Miss A.J. PEARCE Rome
Counsellor
Embassy of New Zealand
Permanent Representative of
New Zealand to FAO

Alternate M.R. LEAR Rome
Second Secretary (Commercial)
Embassy of New Zealand
Alternate Permanent Representative
of New Zealand to FAO

PAKISTAN

Representative	Syed Ahsad PERVEZ Deputy Secretary Ministry of Food and Agriculture	Islamabad
Alternate	Parvez MASUD Agricultural Counsellor Alternate Permanent Representative of Pakistan to FAO	Rome
Associate	Shahid MALIK Embassy of Pakistan	Rome

PANAMA

Representante	R. PERALTA Director Técnico Regional de la Región Seis (Buenaventura y Colón)	
Suplente	Srta. Cidila DOMINGUEZ Embajador Representante Permanente de Panamá ante la FAO	Roma
Suplente	Sra. D ^a Mayra IVANKOVICH de AROSEMENA Representante Permanente Alterno de Panamá ante la FAO	Roma

PHILIPPINES - FILIPINAS

Representative	José LEIDO, Jr. Minister Department of Natural Resources	Manila
Alternate	Jesús TANCHANCO Administrator National Grains Authority	Manila
Alternate	José LEVISTE, Jr. Assistant Minister of Agriculture	Manila
Alternate	Dakila FONACIER Assistant Minister of Natural Resources	Manila
Alternate	Horacio CARANDANG Agricultural Attaché Embassy of the Republic of the Philippines Alternate Permanent Representative of the Philippines to FAO	Rome
Associate	Rodolfo ESTRELLADO Special Assistant Ministry of Natural Resources	Manila

Adviser	Mrs. Marinela CASTILLO Senior Consultant for International Food Affairs National Food and Agriculture Council	Manila
Adviser	Mrs. Rica BERNAS Head Executive Assistant Ministry of Agriculture	Manila
Adviser	Joemari GEROCHI Chief, Fisheries Planning Ministry of Natural Resources	Manila
Adviser	Leonard ANGELES Consultant on Forestry Matters Ministry of Natural Resources	Manila
Adviser	Mrs. Luz A. MARIANO Assistant for FAO Affairs Ministry of Foreign Affairs	Manila
Adviser	Ruel MONTENEGRO Director of Corporate Farming National Grains Authority	Manila
Adviser	Alfredo D. CASTRO Assistant Director for Public Affairs National Grains Authority	Manila
Adviser	Ms. Maria Luisa GAVINO Office of the Agricultural Attaché Embassy of the Republic of the Philippines	Rome

RWANDA

Représentant	Jean Bosco NEZEHOSE Directeur de la Vulgarisation agricole Ministère de l'agriculture et de l'élevage	Kigali
Suppléant	Juvenal KABILIGI Responsable du Programme des oléagineux Ministère de l'agriculture et de l'élevage	Kigali

SRI LANKA

Representative	Justin ABEYAGOONASEKERA Additional Secretary Ministry of Agricultural Development and Research	Colombo
Alternate	S.M.L. MARIKAR Counsellor Embassy of Sri Lanka Alternate Permanent Representative of Sri Lanka to FAO	Rome

۱۸۰

السودان - SUDAN - SOUDAN

Representative S. Amir Abdalla KHALIL Rome
Permanent Representative of
Sudan to FAO
م. دوب أمير عبد الله خليل روما
ممثل السودان الدائم لدى المنظمة

TANZANIA - TANZANIE

Representative	J.S. MALECELA Minister for Agriculture	Dar es Salaam
Alternate	George Samuel MAGOMBE Ambassador of the United Republic of Tanzania in Italy Permanent Representative of Tanzania to FAO	Rome
Adviser	L.S.O. SAMIZI Second Secretary (Agriculture) Alternate Permanent Representative of Tanzania to FAO	Rome
Adviser	J.M. MDADILA Agricultural Economist Ministry of Agriculture	Dar es Salaam

THAILAND = THAILANDE = TAILANDIA

Representative	Arporna SRIBHIBHADH Deputy Minister of Agriculture and Cooperatives	Bangkok
Alternate	Swate KOMALABHUTI Ambassador of Thailand in Italy	Rome
Alternate	Kangwan DEVAHASTIN Deputy Under-Secretary of State for Agriculture and Cooperatives	Bangkok
Alternate	Pairaj LAOWHAPHAN Agricultural Counsellor Royal Thai Embassy Permanent Representative of Thailand to FAO	Rome
Alternate	Dumrong INDHARAMEESUP Commercial Counsellor Royal Thai Embassy Alternate Permanent Representative of Thailand to FAO	Rome
Adviser	Miss Laxanachanthorn NAVANI Second Secretary Royal Thai Embassy Alternate Permanent Representative of Thailand to FAO	Rome
Adviser	Twee HORMCHONG Assistant Secretary to the Minister of Agriculture and Cooperatives	Bangkok

19 - 4
UGANDA - OUGANDA

Representative	A.K. OSUBAN Deputy Commissioner for Agriculture	Kampala
Alternate	Mansoor SIMBWA-BUNYA Permanent Representative of Uganda to FAO	
Alternate	Joash Rwambangi KAHANGIRWE Principal Agricultural Economist Ministry of Agriculture	Entebbe
Adviser	Christopher Manyindo KASSAMI Senior Economist Ministry of Planning	Entebbe

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO

Representative	A.J. PECKHAM Minister Permanent Representative of the United Kingdom to FAO	Rome
Alternate	D.F. SMITH Assistant Secretary Ministry of Overseas Development	London
Alternate	J.M. SCOLAR Principal, FAO Department Secretary, FAO National Committee Ministry of Overseas Development	London
Alternate	Ms. A. IMBERT-TERRY Ministry of Overseas Development	London

UNITED STATES OF AMERICA - ETATS-UNIS D'AMERIQUE - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Representative	John A. BAKER Minister-Counsellor for FAO Affairs Embassy of the United States of America	Rome
Alternate	Roger C. BREWIN Director, Agricultural Directorate Bureau of International Organization Affairs Department of State	Washington, D.C.
Alternate	Martin KRIESBERG Coordinator of International Organization Affairs Office of International Cooperation and Development Department of Agriculture	Washington, D.C.
Alternate	Mrs. Ruth MORGENTHAU (Hon.) United States Representative United Nations Commission on Social Development	New York

Adviser	Mrs. Frances M. MAGRABI Group Leader Family Economics Research Group Science and Education Administration Department of Agriculture	Washington, D.C.
Adviser	Pierre L. SALES Chief United Nations Relations Division Bureau of Intragovernmental and International Affairs Agency for International Development	Washington, D.C.
Adviser	William B. YOUNG First Secretary Embassy of the United States of America Alternate Permanent Representative to FAO	Rome

VENEZUELA

Representante	Fernando GERBASI Embajador Representante Permanente de Venezuela ante la FAO	Roma
Suplente	Heliodoro L. CLAVERIE RODRIGUEZ Ministro Consejero Representante Permanente Alterno de Venezuela ante la FAO	Roma
Adjunto	Srta. Zoed KARAM DOUAJI Primer Secretario Representación Permanente de Venezuela ante la FAO	Roma

ZAIRE

Représentant	LUMBALA-KABUYI Directeur Direction des études et de la politique agricole Département de l'agriculture	Kinshasa
Suppléant	Kadiata Nzemba MUKAMBA Ambassadeur Représentant permanent du Zaïre auprès de la FAO	Roma
Suppléant	Nga Ma MAPELA Conseiller économique Représentant permanent suppléant du Zaïre auprès de la FAO	Rome

المرابطون من الدول الأعضاء التي ليست عضوا في المجلس

OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT MEMBER OF THE COUNCIL

OBSERVATEURS D'ETATS MEMBRES NE SIEGEANT PAS AU CONSEIL

OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS QUE NO SON MIEMBROS DEL CONSEJO

ANGOLA

Telmo F. RODRIGUES DE ALMEIDA
Primer Secretario
Embajada de Angola en Italia

Roma

AUSTRALIA - AUSTRALIE

John L. SAULT
Counsellor (Agriculture)
Australian Embassy
Alternate Permanent Representative
of Australia to FAO

Rome

Kerry F. KENEALLY
Counsellor (Development Assistance)
Australian Embassy
Alternate Permanent Representative
of Australia to FAO

Rome

AUSTRIA - AUTRICHE

Peter ROSENNEGGER
Permanent Representative of Austria to FAO

Rome

BENIN

Amavi Jonas NAPPORN
Président de la Commission céréalière

Cotonou

Francis d'ALMEIDA
Direction de l'agriculture
Ministère du développement rural
et de l'action coopérative

Porto-Novo

BULGARIA - BULGARIE

Lyuben DJILIANOV
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of Bulgaria to FAO

Rome

BURMA - BIRMANIE - BIRMANIA

U KHIN MAUNG LAY
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of Burma to FAO

Rome

U NYAN LYNN
Second Secretary
Embassy of the Socialist Republic of the
Union of Burma
Alternate Permanent Representative of Burma to FAO

Rome

CHILE - CHILI

Elio BACIGALUPO koma
 Embajador
 Representante Permanente de Chile ante la FAO

Manuel ATRIA RAWLINS Roma
 Representante Permanente Adjunto de Chile
 ante la FAO

CONGO

Gérard GAMO-KUBA Rome
 Conseiller
 Ambassade de la République populaire du Congo
 Représentant permanent suppléant du Congo
 auprès de la FAO

COSTA RICA

Fernando GUARDIA ALVARADO Roma
 Ministro Consejero
 Representante Permanente de Costa Rica
 ante la FAO

Marco Antonio CALVO MATA Roma
 Representante Permanente Alterno de Costa Rica
 ante la FAO

Luis Carlos ESTRADA KÖNIG Roma
 Primer Secretario
 Representante Permanente Alterno de Costa Rica
 ante la FAO

Juan Luis LEON UMANA Roma
 Consejero
 Representación Permanente de Costa Rica
 ante la FAO

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE
 REPUBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA

HWANG HEUN Rome
 Ambassador
 Permanent Representative of the Democratic
 People's Republic of Korea to FAO

KIM JIN RYEUL Rome
 Second Secretary
 Permanent Representation of the Democratic People's
 Republic of Korea to FAO

RI EUNGIL Rome
 Third Secretary
 Permanent Representation of the Democratic People's
 Republic of Korea to FAO

DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA

John GLISTRUP
 Permanent Representative of Denmark
 to FAO

Rome

Henrik CURTZ
 Agricultural Attaché
 Royal Danish Embassy

Rome

EL SALVADOR

Alvaro E. MARTINEZ
 Embajador de la República de El Salvador
 en Italia
 Representante Permanente de El Salvador
 ante la FAO

Roma

Joaquín GARCIA E.
 Consejero
 Representante Permanente Alterno de
 El Salvador ante la FAO

Roma

GABON

Théophile MINKOUÉ
 Premier Conseiller
 Ambassade de la République gabonaise
 Représentant permanent du Gabon auprès de la FAO

Rome

GUATEMALA

Humberto VIZCAÍNO LEAL
 Embajador de Guatemala en Italia
 Representante Permanente de Guatemala ante la FAO

Roma

Guillermo ESTRADA STRECKER
 Ministro Consejero
 Embajada de Guatemala
 Representante Permanente Alterno de Guatemala
 ante la FAO

Roma

GUINEA - GUINEE

Jean CAMARA
 Ministre Conseiller
 Ambassade de la République de Guinée
 Représentant permanent adjoint
 de la Guinée auprès de la FAO

Rome

HONDURAS

Alejandro BANEGRAS G.
 Consejero Agrícola
 Embajada de la República de Honduras
 Representante Permanente de Honduras ante la FAO

Roma

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Philip GRIFFIN
 Chairman
 Irish National FAO Committee
 Department of Agriculture

Dublin Hotel San Giorgio

Richard WALSH
 First Secretary (Agricultural Affairs)
 Deputy Permanent Representative of Ireland to FAO

Rome

ISRAEL

Eliyahu DOUEK
 Counsellor (Economic Affairs)
 Permanent Representative of Israel to FAO

Rome

IVORY COAST - COTE-D'IVOIRE - COSTA DE MARFIL

Marcel-Louis PAUL-EMILE
 Secrétaire général du Comité national pour
 l'alimentation et le développement

Abidjan

*Mankambou NANGUY
 Directeur des Statistiques rurales et des
 enquêtes agricoles
 Ministère de l'agriculture

Abidjan

الرُّدُن — JORDAN — JORDANIE — JORDANIA

Saad Abdo SHAMMOT
 Director of Projects
 Ministry of Agriculture

Amman

دكتور سعد شموط
 مدير عام دائرة المشاريع الزراعية
 وزارة الزراعة

عَمَان

KENYA

Alfred Imbahale MACHAYO
 Minister Plenipotentiary
 Permanent Representative of Kenya to FAO

Rome

KOREA, REPUBLIC OF - COREE, REPUBLIQUE DE - COREA, REPUBLICA DE

BYUNG-SUK LEE
 Agricultural Attaché
 Alternate Permanent Representative of the
 Republic of Korea to FAO

Rome

CHANG-SIK HAN
 Embassy of the Republic of Korea

Rome

MADAGASCAR

Rakotoarivony RALIBERA
Conseiller
Représentant permanent suppléant de Madagascar
auprès de la FAO

Rome

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

ABU BAKAR bin MAHMUD
Minister Counsellor
Embassy of Malaysia
Alternate Permanent
Representative of
Malaysia to FAO

Rome

المغرب MOROCCO - MAROC - MARRUECOS

Tarik ELKHATIB
Attaché de Direction
Office national interprofessionnel des céréales
et des légumineuses (ONICL)
Ministère de l'agriculture

Rabat

طارق الخطيب
ملحق بادارة الديوان القوسنقيحي
للحبوب والبقوليات
وزارة الفلاحة

الرباط

Mlle Farida JAIDI
Représentant permanent adjoint du Maroc
auprès de la FAO

Rome

الآنسة فريدة الجعيدى
مساعدة مثل المغرب الدائم
لدى المنظمة

روما

NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS

Gerrit de BAKKER
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the Netherlands
to FAO and WFP

Rome

L. RITTERSHAUS
Associate Permanent Representative of the
Netherlands to FAO and WFP

Rome

NICARAGUA

Bosco Ernesto MATAMOROS HUECK
Ministro Consejero
Representante Permanente de Nicaragua
ante la FAO

Roma

77-24
NIGERIA

Jacob O. ALABI
Minister-Counsellor (Agriculture)
Embassy of the Federal Republic of Nigeria
Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

NORWAY - NORVEGE - NORUEGA

Dag MORK ULMES
First Secretary
Royal Norwegian Embassy
Alternate Permanent Representative of Norway
to FAO

Rome

Per G. STAVNUM
Counsellor
Ministry of Foreign Affairs

Arne HJULSTAD
Counsellor
Ministry of Agriculture

Oslo

Oslo

Arne LØCHEN
Secretary General
National Nutrition Council

Oslo

PERU - PEROU

Benjamín SAMANEZ CONCHA
Embajador
Representante Permanente del Perú
ante la FAO

Roma

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Stanisław TREPCZYNSKI
Ambassador of the Polish People's
Republic in Italy
Permanent Representative of Poland to FAO

Rome

Czesław MUSZALSKI
Counsellor
Embassy of the Polish People's Republic
Alternate Permanent Representative of Poland
to FAO

Rome

PORUGAL

Pedro AMARO
Vice-Chairman
Portuguese National FAO Committee

Lisbon

Joao J. PEREIRA REIS Jr.
Counsellor (Agriculture)
Ministry of Foreign Affairs
Secretary-General
Portuguese National FAO Committee

Lisbon

António Vitor MARTINS MONTEIRO
Counsellor
Embassy of Portugal
Permanent Representative of Portugal to FAO

Rome

Ms. Maria Leonor MEIRELLES DE SOUSA
 Alternate Permanent Representative of
 Portugal to FAO

Rome

ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA

Pompiliu CELAN Rome
 Conseiller

Ambassade de la République socialiste de Roumanie
 Représentant permanent suppléant de la Roumanie
 auprès de la FAO

Dumitru CONSTANTIN Bucarest
 Directeur au Ministère de l'agriculture et de
 l'industrie alimentaire

Nicolae DIMITRIU Bucarest
 Secrétaire général
 Comité national roumain pour la FAO

SAO TOME AND PRINCIPE - SAO TOME-ET-PRINCIPE - SANTO TOME Y PRINCIPE

Leonel BARROS Sao Tomé
 Directeur du Service du Génie rural
 et des machines
 Ministère de l'agriculture

Raul MATEUS CRAVID D'OLIVEIRA Sao Tomé
 Département de l'Elevage
 Ministère de l'agriculture

السعودية - SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE - ARABIA SAUDITA

Atif Y. BUKHARI Rome
 Ambassador
 Permanent Representative of
 Saudi Arabia to FAO

السديري عاطف يحيى عبد الله بخاري
 رئيس

ممثل المملكة العربية السعودية لدى المنظمة

Fahad A.M. AL MEHAIMEED Riyadh
 Ministry of Agriculture and Water

فهد عبد الرحمن المهيمن
 باحث زراعي
 وزارة الزراعة والمياه

Mohammed M. IBRAHIM Riyadh
 Ministry of Agriculture and Water

محمد مصطفى ابراهيم
 وزير الزراعة والمياه

SENEGAL

Samba MADEMBA SY
 Ambassadeur
 Représentant permanent du Sénégal
 auprès de la FAO

Sidaty AIDARA
 Représentant permanent adjoint
 du Sénégal auprès de la FAO

Rome

Rome

SIERRA LEONE - SIERRA LEONA

Chyppee PALMER
 Agricultural Attaché
 Embassy of the Republic
 of Sierra Leone
 Alternate Permanent Representative
 of Sierra Leone to FAO

Rome

الصومال — SOMALIA - SOMALIE

Saleh MOHAMED-ALI
 Ambassador
 Permanent Representative of Somalia to FAO

Rome

السفير صالح محمد على

روما

مندوب الصومال الدائم لدى المنظمة

Ahmed GILAO
 Commercial Counsellor
 Alternate Permanent Representative of
 Somalia to FAO

Rome

احمد جليعو محمد

روما

المستشار التجارى

المندوب الدائم المناوب للصومال

لدى المنظمة

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Jesús MIRANDA DE LARRA y DE ONIS
 Representante Permanente de España
 ante la FAO

Roma

SURINAME

Johan SISAL
 Minister of Agriculture, Animal
 Husbandry and Fisheries

Paramaribo

H.E. LIONARONS
 Director of Agriculture, Animal
 Husbandry and Fisheries

Paramaribo

H.M. ROMMY
 Head of Extension
 Ministry of Agriculture

Paramaribo

SWEDEN - SUEDE - SUECIA

Ingvar WIDÉN
Director-General
National Board of Agriculture

Stockholm

Stefan de MARE
Head of Section
Ministry of Agriculture

Stockholm

Mrs. Astrid BERGQVIST
Head of Section
Ministry of Agriculture

Stockholm

Knut REXED
Second Secretary
Office for International Development Cooperation
Ministry for Foreign Affairs

Stockholm

Ivan ECKERSTEN
Agricultural Counsellor
Royal Swedish Embassy
Alternate Permanent Representative of Sweden to FAO

Rome

Jan STÅHL
Counsellor
Royal Swedish Embassy
Alternate Permanent Representative of Sweden to FAO

Rome

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Theodor GLASER
Représentant permanent de la Suisse auprès de la FAO

Rome

TUNISIA - TUNISIE - TUNEZ تونس

Mohsen BEL HADJ AMOR
Conseiller
Représentant permanent de la Tunisie auprès de la FAO

Rome

مُحَمَّدْ بْلَاجْ عَمَرْ
مسِشَّار
مَدْوِبْ تُونِسِ الدَّائِمُ لَدِيِّ الْمُنظَّمةِ

روما

Mme Fatma LARBI
Chargée de Mission à la coopération internationale
Ministère de l'agriculture

Tunis

السيدة فاطمة لاربي
مستشار
ادارة التعاون الدولي
وزارة الفلاحة

تونس

Turkey - Turquie - Turquia

Fazli KEŞMİR
Counsellor
Embassy of the Republic of Turkey
Permanent Representative of Turkey to FAO

Rome

URUGUAY
Roberto G. AMATO UDABE
Consejero
Representante Permanente Alterno del Uruguay
ante la FAO

Roma

VIET NAM
NGUYEN ANH VU
Ambassadeur de la République socialiste
du Viet Nam en Italie
Représentant permanent du Viet Nam
auprès de la FAO

Rome

LÊ VAN SINH
Premier Secrétaire
Ambassade de la République socialiste du Viet Nam
Représentant permanent suppléant du Viet Nam
auprès de la FAO

Rome

YUGOSLAVIA - YUGOSLAVIE

Milan TRKULJA
Adviser to the Federal
Executive Council

Belgrade

Danilo VUJIĆ
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Yugoslavia to FAO

Rome

ZAMBIA - ZAMBIE

Edward M. LUBINDA
Ambassador of the Republic of Zambia in Italy
Permanent Representative of Zambia to FAO

Rome

Winford TEMBO
First Secretary
Embassy of the Republic of Zambia

Rome

HOLY SEE - SAINT-SIEGE - SANTA SEDE

S.E. Mgr. Agostino FERRARI-TONILO
Observateur permanent auprès de la FAO

Cité du Vatican

Carlo PONTI
Directeur des Villas pontificales

Castelgandolfo

ممثلو الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة

REPRESENTATIVES OF UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES
REPRESENTANTS DES NATIONS UNIES ET INSTITUTIONS SPECIALISEES
REPRESENTANTES DE LAS NACIONES UNIDAS Y ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

UNITED NATIONS
NATIONS UNIES
NACIONES UNIDAS

Vladimir N. LISSITSKY
Coordination Officer
External Relations and
Inter-Agency Affairs

Geneva

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE
COMISION ECONOMICA PARA EUROPA

Youri P. CHESTNOY
Deputy Executive Secretary

Geneva

E. KALKKINEN
Director
FAO/ECE Agriculture and Timber Division

Geneva

WORLD FOOD COUNCIL
CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION
CONSEJO MUNDIAL DE LA ALIMENTACION

Arturo R. TANCO, Jr.
President of the World Food Council
Minister of Agriculture of the Philippines

Manila

Maurice J. WILLIAMS
Executive Director

Rome

Salahuddin AHMED
Deputy Executive Director

Rome

Diogo de GASPAR
Assistant Director
Policy Development and Economic Analysis

Rome

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

H. BENSALAH
Coordinator, Socio-Economic Questions

Geneva

UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND
FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA

A. Bruce HARLAND
Deputy Director
Bureau for Programme Policy and
Evaluation, UNDP

New York

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

A. Bruce HARLAND
Deputy Director
Bureau for Programme Policy and
Evaluation

New York

OFFICE OF THE UN HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES
 HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES
 ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS

Mrs. Antonella PRANDI
 Assistant to Representative for Italy

Rome

UNITED NATIONS SOCIAL DEFENCE RESEARCH INSTITUTE
 INSTITUT DE RECHERCHE DES NATIONS UNIES SUR LA DEFENSE SOCIALE
 INSTITUTO DE INVESTIGACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA DEFENSA SOCIAL

Ugo LEONE
 Officer-in-Charge

Rome

WORLD FOOD PROGRAMME
 PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL
 PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS

G.N. VOGEL
 Executive Director

Rome

F.M. USTUN
 Special Adviser to the Executive
 Director

Rome

J.S. MONGIA
 Director, Division of External
 Relations and General Services

Rome

M. EL MIDANI
 Director, Resources Management
 Division

Rome

R.M. CASHIN
 Director, Project Management
 Division

Rome

J. MOSCARELLA
 Economic Adviser to WFP

Rome

A. DAWSON
 Director, Evaluation Service

Rome

E.E. LUHE
 Deputy Director, Project Management
 Division

Rome

A. CUOMO
 Deputy Director, Project Management
 Division

Rome

D.E. SINTOBIN
 Deputy Director, Resources
 Management Division

Rome

W.N. FRALEIGH
 Deputy Director, Division of
 External Relations and General Services

Rome

M.Y. ZAKARIA
 Chief, External Relations and
 General Affairs Branch

Rome

قائمة الوثائق

- CL 74/1 جدول الاعمال المؤقت
- CL 74/1(a) تفاصيل جدول الاعمال المؤقت
- CL 74/1(a)-Rev.1 مراجعة للوثيقة السابقة (باللغة العربية فقط)
- CL 74/2 حالة الأغذية والزراعة ١٩٧٨
- CL 74/2-Sup.1 ملحق للوثيقة السابقة
- CL 74/3 تقرير الدورة الرابعة والثلاثين للجنة البرنامج (روما ، ٢-١٠/١٩٧٨)
- CL 74/4 تقرير الدورة الواحدة والأربعين للجنة المالية (روما ، ٨-١٤/١٩٧٨)
- CL 74/5 تقرير الاجتماع المشترك للجنة البرنامج والمالية ، وتقرير الدورة الخامسة والثلاثين للجنة البرنامج ، وتقرير الدورة الثانية والأربعين للجنة المالية (روما ، ٩-٢٠/١٩٧٨)
- CL 74/6 الفريق الدولي للاحذية
- CL 74/7 تقرير الدورة الثانية عشرة للجنة مصايد الاسماك (روما ، ٦-١٦/١٩٧٨)
- CL 74/8 تقرير الدورة الرابعة للجنة الغابات (روما ، ١٠-١٩/١٩٧٨)
- CL 74/9 تقرير الدورة السادسة والثلاثين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (روما ، ٤٥-٤٦/١٩٧٨)
- CL 74/10 تقرير الدورة الثالثة للجنة الا من الغذاء العالمي (روما ، ٤-٢٤/٢٨/١٩٧٨)
- CL 74/11 تقرير وحدة التفتيش المشتركة للأمم المتحدة عن الآثار المترتبة على استعمال لغات اضافية في أسرة الأمم المتحدة (JIU/REP/77/5; Corr.1; Corr.2)

CL 74/11-Sup. 1

تعليقات لجنة التنسيق الادارية على تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الآثار المترتبة على استعمال لغات اضافية في أسرة الام المتحدة

CL 74/11-Sup. 1-Rev. 1 (E Only)

مراجعة للوثيقة السابقة

CL 74/12

تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن بعض جوانب دعم أنشطة التعاون الفنى في أسرة الام المتحدة

CL 74/12-Sup. 1

التعليقات المشتركة لكل من وكالات الام المتحدة وبرنامج الام المتحدة للتنمية "بامت" عن تقرير وحدة التفتيش المشتركة بشأن التعاون الفنى في منظومة الام المتحدة

CL 74/13

تقرير وحدة التفتيش المشتركة للام المتحدة حول المرأة في الفتنة المهنية فما فوق في منظومة الام المتحدة

CL 74/14

تقييم برنامج التعاون الفنى

CL 74/15

UN Joint Inspection Unit Expanded Preliminary Note on a New System for Agency Support Costs (JIU/NOTE/78/1)

CL 74/16

Tenth Report on the Activities of the Joint Inspection Unit (July 1977-June 1978)

CL 74/17

UN Joint Inspection Unit Report on the Role of Experts in Development Cooperation (JIU/REP/78/3).

CL 74/18

تقرير الدورة الطانية للجنة الخاصة بسياسات الاغذية والتغذية

CL 74/19-Rev. 1

الجدول المعدل لا جماعات المجلس والا جهزة التي تقدم تقاريرها اليه خلال ١٩٧٨-١٩٧٩

CL 74/20

العضوية في اللجنة الاستشارية للتعليم الحرجي

CL 74/21

قرارات الجمعية العامة باعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى فى منظومة الام المتحدة

CL 74/21 Sup. 1

اضافة الى الوثيقة

CL 74/22

التطورات فيها يتصل بمجلس الاغذية العالمي والجامعة الاستشارية لاتساع الاغذية والاستشار

- دور جهاز الام المتحدة للتنمية في تشجيع التعاون التقني فيما بين
البلدان النامية ، كما جاء في خطة عمل بيونس ايرس
- CL 74/24 التقرير السنوي الثالث للجنة المعونة الغذائية الى المجلس الاقتصادي
والاجتماعي ومجلس منظمة الاغذية والزراعة ومجلس الاغذية العالمي
- CL 74/25 عضوية لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها
- CL 74/26 تقرير عن الا جتماعات غير المقررة في فترة ١٩٧٨-١٩٧٩
- CL 74/27 التدبيالت المقترحة على النظام الاساسي لهيئة معايد اسماك غرب ووسط
المحيط الأطلسي
- CL 74/28 القضايا المتعلقة بمعايير الاغذية وأعمال هيئة الدستور الغذائي التابعة
لمنظمة الاغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
- CL 74/29 تقرير مقدم تنفيذاً لقرار المؤتمر رقم ٢٢/٨ حول التنفيذية وتقرير الدورة
الثانية للجنة الخاصة بسياسات الاغذية والتنفيذية
- CL 74/30 تدبيالت النظام الاساسي لشؤون العاملين بشأن اجراءات التظلمات
الداخلية

CL 74/INF/- Series

- الجدول الزمني المؤقت
- القائمة المؤقتة بأسماء المندوبين والمراقبين
- القائمة المؤقتة بوثائق الدورة
- معلومات خاصة بالمندوبين والمراقبين
- بيان السيد ادوار صوفيا المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة
في افتتاح الدورة الرابعة والسبعين للمجلس (١٩٧٨/١١/٢٧)
- CL 74/INF/6 Implementations of Decisions taken by the Seventy-Third
Council Session .

CL 74/INF/7	ملخص التوصيات التي أصدرتها المؤتمرات الإقليمية لعام ١٩٧٨
CL 74/INF/7-Corr.1	تصويب للوثيقة السابقة
CL 74/INF/8	عضوية لجنة المالية
CL 74/INF/9	Action Arising out of the Eighth World Forestry Congress (Djakarta , 16-28 October 1978).
CL 74/INF/10	التغييرات في تمثيل الدول الأعضاء في لجنتي البرنامج والمالية
CL 74/INF/11	التقرير السنوي عن عمليات الحساب الخاص لخلافى خسائر الأغذية
CL 74/INF/11-Corr.1	تصويب للوثيقة السابقة (لم تصدر)
CL 74/INF/12	بيان من لجنة التسيير الادارية
CL 74/INF/13	

CL 74/LIM Series

CL 74/LIM/1	الوضع العالمي للمنظمة
CL 74/LIM/2	Invitation to Non-Members Nations to Attend FAO Sessions
CL 74/LIM/3	لجنة الصياغة
CL 74/LIM/4	أمانة المجلس
CL 74/LIM/5	Statement by Mr. H. Santa Cruz Special Representative of the Director-General for WCARRD to the Seventy-Fourth Session of the Council

CL 74/OD Series

CL 74/OD/1 to CL 74/OD/9	برنامج العمل من اليوم الأول إلى التاسع
--------------------------	--

CL 74/ REP Series

CL 74/REP/1 to CL 74/REP 5	مشروع تقرير الجلسات العامة
----------------------------	----------------------------

CL 74/PV series

CL 74/PV/1 to CL 74/PV/5	Verbatim records of Plenary
--------------------------	-----------------------------

بيان السيد المدير العام

السيد الرئيس ،
السادة العمد وبنو المؤمنون
حضرات السادة المراقبين
سيادتي وسادتي ،

جرت العادة في هذه الدورة الخريفية، التي تتعقد بعد سنة واحدة من انعقاد المؤتمر العام، على البدء باستعراض أوضاع الأغذية في العالم . وليست هذه مناسبة لوضع نظريات متقدمة أو التصدق بكلمات خاوية ، بل هي مناسبة استعراض الحقائق المجردة وتقديرها تقديراً صائباً .

ويكفي أن أقول إن موضوع خطابي اليوم هو "عمل المنظمة" ، الذي يتبيّن منه بوجه خاص ما أجزته المنظمة في تنفيذ السياسات الجديدة التي وضعت منذ عام ١٩٧٦ من أجل توفير الموارد وتعزيزها للقيام بحمل فعّال في الميدان ، وعلى المستوى القطري ، بما يتفق مع أهداف النظام الاقتصادي الدولي الجديد ويؤدي مباشرة وبصورة عملية إلى قيام هذا النظام .

وبحال عطينا بطبيعة الحال هو وضع الأغذية في العالم . والحقائق المعاشرة المتصلة بهذا الموضوع معروضة على حضاركم في الوثيقة المعروفة "حالة الأغذية والزراعة" ، ولهذا فسأركز في حديثي على بعض الجوانب الضرورية فقط .

سبق لي أن قلت في حديثي أمام المجلس الاقتصادي والاجتماعي في شهر يونيو / تموز من هذا العام أن أداء الزراعة في أشد البلدان تضرراً ، وهي ٤٥ بلداً ، كان غير كافٍ ، وأن هذا الأداء الناقص ستكون له نتائج بعيدة . فإذا استمرت الاتجاهات السلبية الحالية سيرتفع اجمالي احتياجات البلدان النامية من واردات الحبوب من ٦٦ مليون طن سنوياً الى أكثر من ٩٠ مليون طن سنوياً بحلول عام ١٩٨٥ .

وتقع على البلدان النامية نفسها مسؤولية ثقيلة لاستئصال الولبة الواجبة للتنمية الغذائية والزراعة . وإذا كان بعض هذه البلدان يعتمد بالفعل تأكيداً كبيراً على تنمية الزراعة ، فإن الجهد الكلي لا يعتبر كافياً ، وقد كان من دلائل ذلك انخفاض حصة الزراعة في جميع مشروعات برنامج الأمم المتحدة للتنمية خلال العام الماضي حيث هبطت من نسبة الثالث التي كانت تحتلها منذ مدة طويلة الى نسبة ٢٦٪ فقط ، ولكن ربما كان هذا راجعاً في جانب منه الى عوامل أخرى .

وليست المشكلة هي مجرد زيادة انتاج الاغذية ، بل ان من المهم أيضا ادخال صغار الفلاحين والعمال المعدمين في مسار التنمية الرئيسي، وسيكون لب المشكلات التي يعالجها المؤتمر لاصلاح الزراعي والتنمية الريفية هو كيفية تحقيق ذلك .

ولكن البلدان النامية لن تستطيع بمفردها أن تحقق النجاح . فمن الضروري أن توقف البلدان المتقدمة هذا التيار الصاعد من اجراءات الحماية ضد الواردات من العالم النامي ، ومن الضروري أيضا ، بوجه خاص ، أن تعمل البلدان الثلاثة الاولى في الثراء على كسر الجمود في المعونة الامتيازية حتى يمكنها أن تصل إلى رقم قريب من ٢٠٪ من اجمالي الناتج القومي .

وهناك أدوات كثيرة ، على الصعيد الدولي ، لمساعدة البلدان النامية في مواجهة مشكلة الجوع في العالم . وقد بين المسح الغذائي العالمي الرابع مدى ضخامة مشكلة الجوع التي تتفاقم خطورتها مع تزايد السكان وجمود انتاج الاغذية . والمنظمة تعمل « من عمد » نحو توجيه جميع نشاطاتها إلى هدف نهائي رسمه دستور انشائهما لا وهو " ضمان تحرير البشرية من الجوع " .

وأما الجهد الشامل فقد كانت دائماً عاملاً على جانب كبير من الأهمية في بلوغ هذا الهدف . ولهذا فاني أرجو بقرار رئيس الولايات المتحدة الأمريكية باشاً لجنة لمكافحة الجوع في العالم تحت رئاسة السفير ليهودتسن الذي أعرب لي عن تقديره لكل ما فعلته المنظمة ، وعن رغبته في العمل بتعاون وتفقدي .

وأمل أن تستطيع هذه اللجنة اقناع جميع الاطراف في الولايات المتحدة بضرورة اتباع منهج واسع ويعيد النظر ازاً حجم المعونات الخارجية ونوعها وشروط تقديمها حتى يكون لها تأثير كبير في مواجهة مشكلة الغذاء في العالم .

سيدى الرئيس ، كان حديثي ملخصاً حتى الآن على الوضاع العالمية ، فاسمحوا لي الآن أن أطرح أمامكم بعض الحقائق ، المهمة في ذاتها ، والتي تكشف ، ولو بصورة جزئية ، عن مدى كفاءة المنظمة في العمل في الوقت الحاضر . فخلال العام الماضي كان هناك قلق مباشر بسبب زيادة حالات الطوارئ إلى درجة غير عادية فـ في الشهور الاخيرة بسبب الجفاف ، أو هجمات الجراد ، أو الفيضانات ، أو أمراض الحيوان .

لم يكن لدينا من قبل سوى احتياطي ضئيل لدى برنامج الاغذية العالمي لتقديم المعونة الغذائية في حالات الطوارئ . ولكن لحسن الحظ استطعنا منذ عام ١٩٧٦ توفير موارد ضئيلة مخصصات الطوارئ في برنامج التعاون الفنى ، وهي مخصصات مازالت ضئيلة ولكن يمكن تقديمها بسرعة عند الحاجة . ومن حسن الحظ أيضاً أن نداءاتي

ل الجهات المترفة بتقديم معوناتها الطوعية قد لاقت استجابة كريمة وسريعة، بل أنها لاقت أيضا تجاوبا على نطاق أوسع من ذى قبل . وقد أمكن تعبئة موارد تقدر بـ ٥٧٠٠٠ طن متري من الأغذية قيمتها حوالي ١٤٥ مليون دولار لتقديم المعونة للبلدان المحتاجة إليها .

ولكن في شهر نوفمبر / تشرين الثاني كانت المخصصات لهذا الغرض لدى برنامج الأغذية العالمي قد استندت تماما، كما هبط الاحتياطي الدولي من أغذية الطوارئ إلى أقل من ٥٠٠٠ طن . ولهذا كان من دواعي سرورى أن قررت لجنة المعونة الغذائية أخيرا رفع الاحتياطي الطوارئ لدى برنامج الأغذية العالمي ، وإن لم ترفعه إلا بقدر ١٠ ملايين دولار . ولكن يبقى مع ذلك من الضروري إعادة الاحتياطي الدولي من أغذية الطوارئ إلى مستوىه السابق . وفي الوقت ذاته يهمي أن أح في ضرورة بلوغ الرقم المستهدف لتعهدات برنامج الأغذية العالمي وهو ٩٠ مليون دولار ، كما أشيد بالتعاون الأخوى الوثيق بيني وبين السيد جارسون فوجل المدير التنفيذى لهذا البرنامج . كذلك يهمي أيضا أن أؤكد ضرورة التوصل في وقت مبكر إلى عقد اتفاقية الحبوب الدولية الجديدة ، واتفاقية العون الغذائي الجديدة قبل نهاية هذا العام . فأقل ما يقال في هذا المجال أن المفارقات الغربية ، كما لاحظت أمام المجلس الاقتصادى والاجتماعى ، أن تتعثر هذه المفاوضات ذات الأهمية الأساسية للبلدان النامية ، لا بسبب الخلاف بين هذه البلدان والبلدان المتقدمة ، بل بسبب خلاف بين البلدان المتقدمة نفسها .

فلبعض مرة أخرى إلى الطوارئ يا سيد الرئيس . فقد أمكن خلال هذا العام حشد موارد غذائية لا تقل عن ٤٣٢٥٠٠ طن متري من الحبوب والأغذية الولاثية وارسالها بطريقة ميسرة إلى بلدان الساحل ، فضلا عن المعونة الازمة لاغادة أحياء الزراعة والتي بلغ قدرها حوالي ٣٠ مليون دولار ، وقد شارك في بعض هذه العمليات مكتب عمليات الأغذية الخاصة التابع للمنظمة . وبهذا يجيء في هذا الصدد أن أشير إلى الاتفاق الذى توصلت إليه اللجان الدائمة لمكافحة الجفاف في الساحل ، وبموجبه تقدم المعونة الأمريكية مبلغ ٦٥ مليون دولار للمكافحة المتكاملة للأفات في هذه المنطقة ، وستقدم ١٣ مليون دولار من هذا المبلغ من خلال منظمة الأغذية والزراعة .

الجراد الصحراوى : كانت هناك أزمة خطيرة أخرى هي هجوم أسراب الجراد الصحراوى الذى هددت بأحداث ضرب بالع فى بلدان الشرق الأدنى وشمال إفريقيا وشرقها . ويسرى القول بأن جهود لجنة المساعدات الطوعية ، فضلا عن تلك التى تقدم مباشرة من برنامج التعاون الفنى وصندوق رأس المال العامل ، قد لاقت تجاوبا سخينا من جانب المغارفين حيث بلغت قيمة تبرعاتهم ما مجموعه ١٦٠٠٠٠٠ دولار . وأود أن أوجه إليهم جميعا الشكر على ما أبدوه من تعاون وعون فورى ، وهم المصرف العربى للتنمية الإفريقية ، وكندا ، والدانمارك ، وجمهورية ألمانيا الاتحادية ، والسويد ، والمملكة العربية السعودية ، والمملكة المتحدة . كما أود أنأشكر المجموعة الاقتصادية الأوروبية التى أعلنت منذ يومين عن قرار بتخصيص مبلغ ١٨٠٠٠٠٠ دولار للمنظمة كمعونة فى حالات الطوارئ ، وهذا المبلغ يضاف إلى مبلغ فى حالات الطوارى يوفى الأنشطة الإنمائية على حد سواء .

وأني أذ أغوب عن تقديمى لكل هذه الجهات لما قد مه من مساهمات مشكورة، أود في هذه المناسبة أن أشير إلى المساهمة السخية للغاية التي قد متها حكومة المملكة العربية السعودية، علاوة عما قد مه المtribون التقليديون.

والى جانب ذلك يسربى أن أعلن أني وقعت اتفاقية مع المصرف العربي للتنمية الأفريقية، ستقدم البلدان العربية المنتجة للنفط بموجبها ما لا يقل عن ١٥ مليون دولار للمشروعات، ولا سيما المشروعات الخاصة بمنطقة الساحل الأفريقي التي سبق أن أشرت إليها، والتي يمكن أن يكون لها تأثير كبير على حل مشكلات الجفاف وغيرها من النكسات التي تعرض لها إنتاج الأغذية في البلدان الأفريقية.

ولقد وقعت هذه الاتفاقيات خلال مؤتمر القمة الأفريقي الذي عقدته منظمة الوحدة الأفريقية في الخرطوم في يوليو/تموز من هذا العام، والذي حضرته للعام الثاني على التوالي. وقد أعرب المؤتمر في قراراته عن تقديره للجهود التي تبذلها المنظمة في بعض المجالات مثل مكافحة التصحر والجفاف والآفات والأمراض.

الإقليم الآخر: وبينما أنا نسأ أن عدد البلدان في آسيا والشرق الأقصى قد عانى من الجفاف والفيفيقات.

فالى جانب الكوارث الحقيقية التي حلت بـلاو وفيتنام والفيتناميين، تعرضت الصين لأسوء موسم جفاف شهدته طيلة قرن بأكمله، وتغلبت عليه بجهودها الخاصة. وقد دمرت المنطقة الشرقية من الهند من جراء الفيفيقات التي تعرضت لها والتي لم يسبق لها مثيل من حيث ضخامتها، وألحقت أضراراً رهيبة بالسكان والمساكن والمحاصيل والماشية، وتواجه الهند ما ترتب على ذلك من مشكلات بأقل مستوى من المعونات الخارجية.

ونواجه الآن تفشي أحد أمراض الحيوان وهو - حمى الخنازير الأفريقية - في بلدان أمريكا اللاتينية، ويمكن أن يتربى على ذلك عواقب اقتصادية وغذائية خطيرة وعلى أوسع نطاق. ولذلك أوليت الاهتمام، على وجه السرعة، للقرار الذي أصدره المؤتمر الإقليمي في مونتيفيديو بشأن هذا الموضوع، وأسأجري في المستقبل القرارات لاتصالات مع المؤسسات والحكومات بغية مساعدة البلدان المعنية في اتخاذ الإجراءات اللازمة. وقد استطعت تخصيص مبلغ يتجاوز المليون دولار من اعتمادات برنامج التعاون الفني لتمويل جزء من العمليات الأولية العاجلة في البلدان المصابة بهذا المرض.

سيدى الرئيس، على الرغم من أن جزءاً كبيراً من اهتمامنا كان موجهاً في الشهور الأخيرة نحو حالات الطوارئ، فإن ذلك لم يكن شاغلنا الوحيد. فأفريقيا أقرت بقدرتنا على التصور والتخطيط وتمثل ذلك فيما أبدى من تقديم للدراستى المنظورية التي أعددناها لبلدان منطقة الساحل الأفريقي، والخطة الغذائية لأفريقيا، التي قوبلت بترحاب بالغ من المؤتمر الإقليمي في عروشة.

وفي هذا الصدد أود أن أذكر شيئاً لكل من يعينه تصميماً المستمر على عدم السماح بأن تحول المنظمة إلى برج عاجي، زاخر بوثائق يعلوها الغبار وذات طبيعة مجرد وطويلة الأجل، لا تقرأ ولا يستعملها أحد. فخلال زيارتي الأخيرة لجنيف ونيويورك تبين لى أنها نجزءاً ملحوظاً

في سياستنا المتعلقة بالطاقة وعملنا التخطيطي « ويشمل ذلك الزراعة في عام ٢٠٠٠، وعملنا في مجال السلع التي يشكل عوناً للأونكتاد، والأمم المتحدة في محاولة ما يسمى بالحوار بين الشمال والجنوب، والذي يوفر للدول الأعضاء أساساً موضوعياً لتنظيم اقتصاديات القطاع الزراعي والغذائي وتخطيط هذا القطاع بالبالغ الأهمية، مع ما لذلك من آثار عملية ممكدة لحل المشكلات الكامنة في السعي نحو اقامة نظام اقتصادي دولي جديد».

ان الامن الغذائي العالمي ما زال في الحقيقة هدفاً أسمى « ولقد أشرت الى أنه ما زال أمامنا الكثير من الذي ينبغي عمله لتحقيق هذا الهدف، الا أن بوسعي أن أقدم ملاحظة ايجابية فيما يتعلق بخطة المنظمة لمعونات الامن الغذائي».

فمنذ انعقاد المؤتمر، تم التمهيد لخطة معونات الامن الغذائي بمبلغ اضافي قدره ١٩ مليون دولار، وبذلك وصل مجموع التزادات حتى الان الى ٢٧ مليون دولار. وقد تعهدت هولندا بـ١٢ مليون فلورين هولندي، وأبلغتني سويسرا، التي قدمت بالفعل ٤ ملايين فرنك سويسري، أنها تعتزم المساهمة بمبلغ مماثل سنوياً. كما ساهمت بلدان أخرى في هذه الخطة.

وقد خصص للمشروعات حتى الان أكثر من ١٧ مليون دولار لتعزيز الامن الغذائي للبلدان المعرضة، كما أن هناك عدد كبير من الاقتراحات بمشروعات اضافية في مرحلة متقدمة من الاعداد.

سيد الرئيس،

لقد اتخذت الخطوات الازمة لتعزيز التنسيق الداخلي في معالجة طلبات البلدان من جميع أنواع المساعدات، بما في ذلك المشروعات التي يتم بموجب برنامج العمل لتلافي خسائر الاغذية. وكما سترون من وثيقة المعلومات المقدمة عن هذا البرنامج، لم يمتنع سوى بلد واحد فقط عن السماح بتحويل حصته من الفائض النقدي عن فترة السنتين الماضية إلى الحساب الخاص، وعن تقديم مساهمة تعادل هذه الحصة.

وقد قدمت بعض البلدان تبريرات تزيد على حصتها في هذا الفائض، للحساب الخاص، والبعض يقدرها بطريقة مفصلة، ولكنها موجهة أيضاً لصالح أنشطة تلافي خسائر الاغذية.

بيد أنه ينبغي أن أؤكد أنه لم يتم التوصل إلى الرقم المستهدف، وقدره ٢٠ مليون دولار، أو إلى الرقم الادنى المستهدف، وقدره ١٠ ملايين دولار سنوياً لبرنامج العمل. ومع ذلك فإن تلافي خسائر الاغذية يعتبر الآن بوجه ظام أحدى الوسائل الأكثر أهمية وفعالية لضمان امدادات كافية من الاغذية، ولهذا يحدوني الأمل في أن يستجيب المجلس للتوصيات التي قدتها له لجنة المالية بشأن هذا الموضوع.

الاستثمار : سيد الرئيس، ان الاستثمار في التنمية الغذائية والزراعية ما زال له أولوية مقدمة للغاية وفقاً للاستراتيجيات والسياسات الجديدة التي اقترحت ووفق عليها عند اعادة النظر في البرنامج في يوليو / تموز ١٩٧٦ . وفي السنوات الأربع الماضية، أعد مركز الاستثمار مشروعات في ٨٥ بلداً ناماً . وحتى الآن وفق على تمويل ٣٢٦ مشروع بتكليف استثمارية يبلغ مجموعها أكثر قليلاً من ١٣ بليون دولار . وتحقق قرابة نصف هذا الاستثمار، أي حوالي ٦ بلايين دولار، في العالم النامي ، وحوالي ثلث هذا المجموع في صورة قروض من مؤسسات التمويل ، أما الباقى فقد وفرته البلدان نفسها . واضطاعت المنظمة أيضاً بالجانب الرئيسي من بـ « العمل بالصلة لتحديد وعدد المشروعات للصدق وق الدوى للتنمية الزراعية الذى بدأ إعماله في بداية هذا العام برئاسة صديقي المقرر السيد هدى المحسن السيد برى وقد أوفدنا حتى الآن ثلثي بعثات لحساب هذا الصدق و، وحددت تاريخ ايفاد بعثتين آخرتين خلال الشهرين القادمين . ومع استمرار روح التكامل والتعاون الودى بين الصدق وقوى الدوى للتنمية الزراعية والمنظمة ، يسعنا أن نزيد معاً - من السرعة التي تتطلّق بها جهودنا لتحقيق الرضا الكامل للحكومات المستحبدة والا جهة السياسية المعنية في منظمتيها .

المؤتمرات والاجتماعات التي فقدت عام ١٩٧٨ : واذ انقل الان ، سيد الرئيس، الى الحديث عن بعض المؤتمرات والاجتماعات المهمة التي فقدت خلال العام المنصرم ، لا بد وأن أخبركم بالطبع ، مؤتمراتاً إقليمية بالحديث . لقد شاركت في جميع هذه المؤتمرات ولو لبعض الوقت على الأقل ، واستطع القول بأنها تكللت جميعها بقدر كبير من النجاح وحضرها عدد كبير ، على غير العادة ، من وزراء الزراعة ، واتسعت مداولاتها بالمستوى الرفيع والتوعية الممتازة وتم خصت عن آثار ملموسة وعملية للغاية . ومعروض أمامكم ، في احدى وثائق المجلس ، موجز توصيات وقرارات هذه المؤتمرات . ولم يكن مؤتمر التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ، الذي عقد في بوينس ايريس ، بالمسألة السهلة على الإطلاق إلا أنه انتهى الى قرارات لا تسأله حتى الآن وعود بتقديم الدعم المالي اللازم ولكنها تلقي مع ذلك مسؤولية واضحة على أسرة الأمانة المختصة . ول الواقع أن هذه المنظمة ، منظمة الأغذية والزراعة ، كانت منذ سنوات طويلة ، في مقدمة المنظمات العاملة في النشاطات التي تحمل طابع التعاون التقني فيما بين البلدان النامية . فلقد قدمت مساعداتها لحركات التكامل الإقليمي ، ولم تشرف فحسب بل وشاركت في الجهود المشتركة بين البلدان لايجاد العلاج لعدد من المشكلات مثل الجفاف والجحارة الصحراوى ووقاية النباتات والحجر الزراعي ، والإمراضات التي تصيب الحيوانات ، وكذلك التدريب المشترك بين البلدان في كثير من القطاعات . وقد أعطى المؤتمر بعداً وأفقاً جديداً بين التعاون التقني فيما بين البلدان النامية . وعلى هذا الأساس سوف تختلف من جهودنا ، في هذا المجال ، على نحو الوارد في الوثيقة المعروضة أمامكم .

وهناك موتمر مهم آخر على المستوى العالمي وهو المؤتمر العالمي للغابات ، وأجد لزاماً على أن أوجه الشكر لحكومة أندونيسيا التي أشرفت بأكبر قدر من النجاح وكرم الضيافة على هذا المؤتمر . وقد اتسمت النتائج التي توصل إليها هذا المؤتمر بامان الفكر والتجدد . ويسعدني أن أبلغكم بأن هذا المؤتمر قد أيد ، ضمن ما اتخذ من قرارات ، تأكيد المنظمة على دور الغابات في تنمية المجتمعات المحلية،أى الغابات في خدمة الإنسان، وتأكيد لها على توفير الإمدادات الكافية من حطب الوقود .

كذلك عقدت لجنة مصايد الأسماك اجتماعاً ، وإذا كان تقرير هذه اللجنة معروضاً عليكم لدراسته ، فاني أود أن استرعن عاليكم إلى نقطتين فحسب . اثنا تواجه مشكلات صعبة في نطاق نشاطات المنظمة على المستوى الإقليمي . ويتطلب ذلك دراسة متألية للغاية اقتراح لا يتم على مجل بل في ضوء الستين قادمين . ومن ناحية أخرى ، فإن المنظمة لن تتأخر أو تتقاض في جهودها لمساعدة البلدان النامية في استغلال مطاقها الاقتصادية الخاصة .

وفي هذا الصدد ، انتهز هذه الفرصة لأوجه الشكر لحكومة البرووج التي استضافت هذا العام الاجتماع السنوي بين حكومات الشمال وزملائي وأنا شخصياً وأعربت لي ، منذ ذلك الوقت ، عن اهتمامها بانشاء حساب أمانة بمبلغ قد يصل إلى حوالي ٣٥ مليون دولار لاستخدامه في نشاطات المناطق الاقتصادية الخاصة . وسيتيح لذلك مساعدة البلدان النامية الأعضاء في التهوض باستخدام موارد ها السكانية .

ولن يكتمل حديثي عن الاجتماعات المهمة دون أن أشير إلى اجتماعين مهمين عقداً خلال هذا العام للجنة التنسيق الإدارية حيث تناول الروسأء التنفيذيين لمنظمات أسرة الأمم المتحدة عدداً من القضايا المهمة .

ولعل أهم قضية فيها هي المطالع الأخير للمحاولات التي تقوم بها بعض الحكومات لفرض شروط على استعمال الاشتراكات المقترنة عليها في بعض النشاطات التي تتضطلع بها الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ضمن ميزانياتها العادية المعتمدة ، أو عدم دفع الجزء الذي يخص هذه النشاطات . وينطوي آخر مثال لهذه المحاولات على الغاء مبالغ كبيرة من الاعتمادات المخصصة للأمم المتحدة ومنظمة الصحة العالمية ومدamaة الأغذية والزراعة وغيرها من منظمات أسرة الأمم المتحدة ، والتوصية بعدم اتخاذ أي مبالغ من هذه الاعتمادات للمساعدات التقنية التي تقدّمها الأمم المتحدة أو وكالاتها المتخصصة .

وعلى الرغم من أن علاقة الأمين العام والروسأء التنفيذيين هي مع الحكومات وليس مع المجالس التشريعية ، فقد رأينا أن من الضروري أن نوضح ، بصورة جماعية من خلال لجنة التنسيق الإدارية وفرادي ، أن هذه المطالب لا تتفق والالتزامات البلدان الأعضاء ، بمحض العيب وغيره من الوثائق الدستورية ، وأن الروسأء التنفيذيين لا يمكنهم الموافقة على الامتثال بشكل غير دستوري لهذه المطالب .

ومن جهة أخرى ، فإن من دواعي سروري أن أطعكم ، في ضوء حديثي عن الحالة الراهنة للبرنامج العادي ، أن الحكومة النمساوية قد أخبرتني ، خلال زيارتي الأخيرة للنمسا ، أنها تتولى تقديم مساهمة إضافية للبرنامج العادي

بمبلغ ٢٤٠٠٠ دولار أمريكي لتعويض هبوط قيمة اشتراكاتها في المنظمة على أساس القيمة الحقيقية للدولار، على أن يستخدم هذا المبلغ في شراء سلع وتقديم خدمات في مجال المعونة الغذائية للطوارئ.

ومع ذلك فما زلنا نواجه احتمال نفاد حساب الاحتياطي الخاص، الذي أنشي بقرار من المؤتمر الأخير، بحلول نهاية الفترة المالية وذلك نتيجة لهبوط قيمة الدولار الأمريكي منذ موافقة المؤتمر الأخير على تحديد سعر الصرف بـ ٨٢٩ ليرة إيطالية.

وتحت مسألة أخرى ناقشتها لجنة التنسيق الإدارية إلا وهي إعادة تشكيل جهازها بما يتفق وقرار الجمعية العامة رقم ١٩٧/٣٦ بشأن إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظمة الأمم المتحدة وبلاختلاف أن هذا القرار يضم مجموعة معددة من القرارات التي يمكن أن يكون لها تأثير ملحوظ على التواهي الطالية والإدارية والموضوعية.

وبعدى، سيد الرئيس، أن أشير في القسم الآخر من خطابي إلى بندين أو ثلاثة بنود مهمة من جدول أعمالكم:

أولاً، تذكرون أن السفير إندر ديلنج قد اقترح خلال القائمة محاضرة مأكدة حول التذكرة، أشاء "فيلي دولي للأغذية". وقد طلبالي أن أقدم تقريراً للمجلس بشأن هذا الاقتراح.

ولقد جئت خبيراً استشارياً خاصاً لمساعدتي في دراسة هذه المسألة، وأخذت في اخباري عدداً كبيراً من آراء المترسسين في هذا المجال. وتحدد وثيقة المجلس المطروحة أمامكم وجهات رؤى بشأن إمكانيات تشجيع مساهمة الشبيبة على نحو أكبر في التنمية الريفية. ولم اقترح أشاء آلية أجهزة إدارية جديدة، لكنني أكدت على العناصر العلمية لاستخدام الأجهزة القائمة. ولقدلاحظت بارتياح أن لجنة البرنامج قد أيدت اقتراحاتي على نحو كامل.

ثانياً، أود الإشارة إلى البند ١٣ دون مناقشه. والحقيقة هي أنني غير مستعد الآن لمناقشة مستوى الميزانية للفترة المالية ١٩٨١-١٩٨٠، ولا أظن أن أحداً سيستفيد من ذلك.

لقد شرعت في تحليل وتركيب جميع المدخلات المتوقعة في عملية البرمجة التي بدأت في المؤتمر الأخير واستمررت من خلال اجتماعات لجان المجلس والمؤتمرات الإقليمية والعديد من الأجهزة الدستورية والاستشارية. وما زالت هناك بعض العناصر المتعلقة بالبرمجة والتكاليف، قد يكون من السابق لأوانه تقديمها الآن. وما من شك في أن البرنامج العادي في حاجة ملحة إلى أن يتسع لكثير من الألوبيات المهمة، بما في ذلك مبادرات مثل برنامج المؤتمر الثالث لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، والتطورات الحديثة في حقل العلم والتكنولوجيا، والصلاح الزراعي والتنمية الريفية. ولا مناص من زيادة التكاليف بما في ذلك ما اصطلح على تسميته "بالتكاليف الضرورية"، مثل تكاليف المباني والموظفين، ناهيك عن الآثار المجتمعية للتضخم وتقلبات أسعار الصرف.

وباختصار، فاني أدرك تماماً الطلب الهائل على الخدمات التي تقدمها المنظمة للبلدان الأعضاء، كما أعن القلق الذي ينتاب بعض الحكومات بشأن الزيادة الكبيرة في الميزانيات العادلة للمنظمات الدبلوماسية في ظل الصعوبات الاقتصادية والمالية التي تعاني منها هذه البلدان . وكل ما أستطيع قوله الآن هو أنني سأأخذ قراري بكل رؤية لدى النظر في موجز الميزانية في الأسبوعين التالية لانتهاء أعمال المجلس .

ولعل من المهم أن يعرف المجلس أن المؤتمر العام لمنظمة اليونسكو، الذي أنهى أعماله منذ أسبوعين في باريس، قد صوت بالإجماع باستثناء صوت واحد وامتناع اثنين عشر صوتاً، على ميزانية اليونسكو لفترة ١٩٧٩-١٩٨٠ التي تضمنت زيادة نسبتها ٣٢٪ منها لمواجهة التكاليف الازامية مثل التضخم، و١٦٪ لمواجهة زيادة المراجح ، و بذلك تصل ميزانية اليونسكو إلى ٣٠٣ مليون دولار لفترة ١٩٧٩-١٩٨٠ مقابل ٤٤٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار في فترة ١٩٧٨-١٩٧٧ أي بزيادة قدرها ٢٩ مليون دولار لفترة العامين .

وعلى العكس من ذلك، فإن التقرير المعروض عليكم والذي يتضمن تقييم البرنامج التنموي الذي يعيده كل البعد عن الغموض والتعدد والوثيقة وتعليقات لجنة البرنامج عليها أكبر برهان على ذلك .

وإذا كانت الإحصاءات الأساسية المتعلقة ببرامج التعاون الفني مهمة ، فإن نوعية عملياته لا تقل عن ذلك أهمية . وكما أقر جميع المراقبين ، بما فيهم الحكومات المعنية ذاتها ، فإن مشروعات البرنامج كانت ، طبقاً لما اقترح وأقر ، قصيرة الأمد ، ضيقة النطاق ، محددة وسريعة ، اقتصادية وفعالة ، لا ازدواجية فيها مع أشكال المعونة الأخرى وإنما هي مكملة لها بل وحافز عليها .

ولا يعني ذلك أنها قاتلون بما تحقق أو أنها لا ترى مجالاً لمزيد من التحسين ، بل على العكس فإن الوثيقة ذاتها تقترح بعض التغيرات الراوية إلى تعزيز الخصائص الأساسية لهذا البرنامج ألا وهي السرعة والمرنة . والتغييرات المقترحة ليست جوهرية ، وإنما الأمر الجوهرى والأساسي هو ذلك القرار التاريخي المتخذ بالاتفاق الرأى والذي يعبر عن الترحيب الحماسي للغایبية الساحقة . إن هذا القرار أساسى لأداء مهام المنظمة التي حددها دستورها ، وجوهري لسلامة وحيوية علاقات المنظمة بالدول الأعضاء كما أنه أساسى لتلبية احتياجات هذه الدول من معلومات فنية سريعة وضيقة النطاق .

و البرنامج التنموي الفني ليس مجرد رمز فحسب بل أنه يعتبر ، مع سياستنا بتطبيق اللامركزية على المستوى القطري بمصفة رئيسية ، حجر الزاوية في منظمة الأذية والزراعة الجديدة التي تقوم صرحتها طوال السنوات الثلاث الماضية .

والجانب بهذه التجددات حدث تغيرات في مجالات الاهتمام في البرنامج وأعني بذلك الاهتمام بالاستثمار في الأذية والزراعة ، وبعثة مصادر المساعدات القومية والدولية ومتحدة إلا طراف لمواجهة حالات الطوارئ الزراعية والغذائية ، وبرامج العمل في القطاعات الفنية الهامة ، وبصفة خاصة بوجهة خدماتنا الفنية وارتباطها بطبقة الاحتياجات الحقيقة للبلدان . كما أنه الدراسة الواقية لخطيط وسياسات انتاج الأذية وتوزيعها ، والمعونة الغذائية ، والتنمية الريفية لصالح أفراد قطاعات السكان .

اننا لسنا في مجال اطلاق الكلام المفهوم من الاستراتيجيات والا هدف العالمية الانمائية ، بل نبذل جهودا حقيقة وكبيرة بشكل ملحوظ في قطاع له أهمية مطلقة في اقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد . فالنظام الجديد ليس يتسنى اقامته ولن يكون له أهمية ما لم يوفر العمالة والعيش لسكان الريف وما لم يوفر ، أساسا ، الغذاء لجهاز هير الجائعة .

ولذلك كله اعتقد أن حاجة المنظمة لمزيد من الدعم لا دوارها وبرامجها وموارد ما المختلفة تتحقق نهاية خاصة لا سيما من أهل الحساب الدقيق من رجال النقد وخبراء المال والمسقين .

ويحدوني الأمل في أن تتفقوا معي ، من خلال قراراتكم ودعكم ، على أن المنظمة ، أثناء عملها ، تستفيد من هذا الدعم المتزايد لتحقيق نتائج قيمة وملوسة . ظلمني معاً محافظين على انسجامنا ورؤيتنا الواحدة وشعورنا العميق بالهدف المشترك لتحقيق عالم أفضل .

شكراً للسيد الرئيس والسادة العمد وبين المؤرخين .

المؤتمر العالمي الثامن للغابات

"الغابات في خدمة السكان"

اعلان جاكارتا

- ١- استضافت اندونيسيا بحفاوة المؤتمر العالمي الثامن للغابات الذي فقد في جاكارتا بين ١٦-٢٨/١٠/١٩٧٨ وشارك في هذا المؤتمر ممثلون من ١٠٤ بلدان واقاليم و١٧ منظمة دولية.
- ٢- وأكّد المؤتمر مجدداً الاعلان الرئيسي للمؤتمر العالمي السابع للغابات الذي تركز على "الغابات والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية". وتدارس المؤتمر الثامن الذي كان موضوعه الرئيسي "الغابات في خدمة السكان" بعمق الوسائل التي يمكن للغابات بها أن تخدم الإنسان كفرد وجماعة. وبالتالي فقد أعلن المؤتمر أن من الواجب المحافظة الدائمة على الغابات كي يستثمرها ويتمتع بها كل الناس.
- ٣- وتعد الغابات مورداً يتعرض بالفعل لضغط بلايين البشر الذين يسعون لرفع مستوى معيشتهم. ومنذ المؤتمر الأخير تزايد عدد الناس الذين يعتمدون على الغابات الأذلة بالتقلص بعشرات الملايين. ويرحمل هذا الوضع الحكومات وأداراتها الحرجية مسؤولية أكبر من أي وقت مضى في الحد من التدهور واستثمار كل هكتار من الغابات على أفضل وجه ممكن وتحقيق أقصى النفع لكل الناس. وأقرّ المؤتمر أن ذلك يشكل تحدياً كبيراً للمرحاجيين ولكل المهتمين بالنشاطات الحرجية.
- ٤- ولم يهرب المؤتمر هذا التحدي، لا دراكه أن مساحة الغابات في العالم لا تزال شاسعة، وأنها تشكل مورداً متعددًا، وأن كتلتها الحيوية لا تزال الأعظم بين جميع أنواع الحياة النباتية، وأن امكانيات نموها المتواصلة وانتاجها وتوسيعها ما تزال كبيرة. إلا أن المؤتمر، مدفوعاً بشعور حاد بأن المسألة ملحّة، أكّد لكل الحكومات بأن الوقت شارف على التقاد وأنه ما لم تتخذ إجراءات فعالة على الفور فإن الغابات ستتعجز عن أن تقدم للجنس البشري مستقبلاً مسالحاً المساهمات التي يمكن أن تكون قادرة عليها. وبالإضافة إلى ذلك، وبالنظر إلى العلاقة الوثيقة وال المباشرة القائمة بين نوعية المياه وكميتها من جهة وحجم العوارد الحرجية ووضعها من جهة أخرى، فقد أوصى المؤتمر أن يبذل كل جهد ممكن للتلافي شح المياه بشكل يضرر بالبيئة.
- ٥- وبالنظر لادراك المؤتمر العميق أن سكان العالم ما زالوا يتزايدون بمعدل ٧٠ مليون إنسان سنويًا فقد أولى انتباها خاصاً للدور الذي يمكن أن تضطلع به الغابات لتحسين ظروف الانتاج الزراعي والحيواني وذلك مثلاً من خلال الأحزمة الواقية، وتنظيم تدفق المياه، ومكافحة الحشرات، وكذلك كمحصر در

للالافال الحيوانية التكميلية خلال فترات الجفاف . و حيث الموتمر على بذل جهود أكبر لاستدلال الغابات بهذه الوسائل غير المباشرة لضمان زيادة الانتاج الغذائي . وفوق ذلك فإن اهتمامات الحرجيين يجب أن تتجاوز احتياطياتهم الحرجية لتشمل مناطق يمكن أن يعود غرس الاشجار فيها بالفائدة على السكان والزراعة في ميادين أخرى غير الحصول المباشر على الاخشاب .

٦- وبالنظر إلى خطورة نقص الأغذية في العالم فإن الوسائل غير المباشرة ليست كافية . و حيث الموتمر الحاجة في العديد من البلدان إلى مفهوم أوسع لغابات متعددة الاستخدامات بحيث يشمل انتاج الأغذية المباشر من الغابات والأشجار الحرجية ، وكذلك من الحيوانات المتوجهة . كما لفت الموتمر الانتباه إلى تزايد الفيضانات ومجات القحط وتتوسيع الصحاري في العقود الأخيرة . وسيتواصل هذا الاتجاه ما لم تطبق الحكومات وبالسرعة القصوى ادارة رشيدة للأراضي بما في ذلك التحرير . وقد ألحقت مجات القحط والتصحر المتسع في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية والفيضانات المدمرة في آسيا - الشقاء وخسائر فادحة في الأرواح باليمن البشر . إلا أن السنوات الأخيرة شهدت أمثلة مديدة على تقنيات ناجحة في ميدان الزراعة المختلطة بالغابات والتي يمكن أن تستخدمنها الحكومات لوقف هذه الاتجاهات المخربة . و حيث الموتمر على التوسيع في البحوث التطبيقية في هذا الميدان بغية تمكين الحكومات من معالجة تلك المشاكل بصورة ناجعة .

٧- وباعتبار أن الغابات والأشجار الحرجية تشكل عنصرا أساسيا في المحافظة على التوازن البيئي اللازم لاستمرار انتاج الأغذية في المجتمعات الريفية ، وتلبية بعض احتياجاتنا الأساسية ، فقد أكد الموتمر ضرورة اهتمام جميع الحرجيين لتحقيق المساعدة الكاملة للغابات في تنمية المجتمعات الريفية ، في العالم النامي لا سيما قطاعاتها الفقيرة . وليس ثمة جدوى من التزام الحرجيين بالتنمية الريفية ما لم يصحبه الالتزام حازم من جانب الحكومات . ويجب أن يتضمن هذا الالتزام اجراءات للحد من عدم المساواة في الريف وخاصة بالنسبة لتوزيع الأراضي والوصول إلى الخدمات الاجتماعية وخدمات الدعم . ويعنى ذلك تشجيع الاعتماد الذاتي والمعونة والتعاون المتبادلين ، كما يعني الاقرار بأن الانسان هو القوة الدافعة للتنمية وليس مجرد هدفها السلبي .

٨- ويجب أن يضطلع الحرجيون بمسؤولية ادارة الأراضي الحرجية والموارد الطبيعية فيها . ومن الواجب أن تتبع ادارات الحرجية بالمكانة والدعم السياسي والفعالية لتمكن من أن توزع هذه المسؤوليات بأفضل شكل ينفع السكان .

٩- وكانت أزمة الطاقة وما خلفته من آثار مدمرة على الغابات والصناعات الحرجية من أهم التغيرات التي حدثت منذ الموتمر السابق . وأحسن الموتمر بالقلق على وجه خاص إزاء "أزمة طاقة الفرق"؛ وتزايد العجز في حطب الوقود نتيجة للضغط السكاني ، والغابات المتقلصة ، وارتفاع تكاليف الوسائل البديلة للمطهري

والتدفقات . وزاد هذا الوضع من تدحّر الظروف المعيشية المخلفة وغير المحتلة التي يعيش فيها ظلّها ما يقرب من ١٥٠٠ مليون نسمة من فقراء الريف . وبالإضافة إلى ذلك فقد أضر استخدام الفضلات النباتية وروث الحيوانات كوقود بخصوصية التربة ومن ثم بالإنتاج الغذائي . وحيث المؤتمر جمعي الحكومات في البلدان التي تحتاج إلى كميات ضخمة من حطب الوقود والتي لا تمتلك في الوقت ذاته موارد حرجية كافية ، على منح الأولوية القصوى لانتاج هذا الحطب في مناطق ملائمة ، على أن يشارك السكان المحليون مشاركة كاملة في ذلك وبحيث تدمج هذه العملية بصورة وافية بالزراعة .

١٠ - ودعا المؤتمر إلى الاستثمار الرشيد للموارد الحرجية من طريق ايجاد تقنيات فعالة للحصاد والتصنيع ووضعها موضع الاستخدام . وعلى المنظمات الدوليّة والبلدان المتقدمة أن تبذل كل ما في وسعها لمساعدة البلدان النامية التي تمتلك موارد حرجية هامة على جرد هذه الموارد وإدارتها على أساس دائم .

١١ - كما أثر ارتفاع أسعار النفط على الصناعات الحرجية وعلى من يعتمد عليها بصورة مباشرة . ويمكن غالباً توفير الطاقة وتخفيف تكاليفها عن طريق تحسين تصاميم الصناع وطرق تشغيلها ، ولهذا فقد حيث المؤتمر جمعي الصناعات الحرجية على اتخاذ ما يلزم من خطوات لتحقيق هذا الهدف مع الاهتمام بزيادة استخدام فضلات الأخشاب ان كانت فضلات صناعية أو فضلات حرجية .

١٢ - وخلفت أزمة الطاقة أثراً آخر على الحراجة يمكن أن يكون بعيد المدى ألا وهو امكانية تحول الغابات إلى مصد رهام للطاقة العالية والمخفضة . وبالنظر إلى الافتراض المتبدال القائم بين الوقود السائل والغاز والعود الكيماوية فإن الغابات تطرح فرصة هامة أيضاً لتوفير العود العضوية التركيبية التي لا يستغني عنها في المجتمع الحديث والتي تستخرج غالباً من وقود الحفريات . ولفت المؤتمر انتباه الحكومات والمنظمات الفنية والمالية الدولية إلى هذا الدور الجديد الهام الذي يمكن أن تكلّف به الغابات ، وحيث على تكثيف برامج البحوث والتنمية الضرورية بسرعة .

١٣ - وأسفر تطبيق الادارة والصيانة الحرجيتين مادة من زيادات طيبة في انتاجية الأراضي الحرجية منها والغربية . الا أن هذا ولوسو الحظ لا ينطبق في الغالب على الغابات الاستوائية التي تشكل أكثر من نصف غابات العالم . وكانت مناطق واسعة من هذه الغابات ، التي تقع جميعها في البلدان النامية ، من تدّهور كبير في ال樵采 وتكلّص في المساحة . وقد تركزت الوتيرة المتزايدة لعمليات الازالة في السنوات الأخيرة على الانواع الرئيسية وذلك لتصديرها بصورة غير مصنعة غالباً ، وأسفر هذا الاستغلال الانتقائي عن تدهور نوعية الغابات وأضر بها بشكل بالغ . وتمّة مشكلة أشدّ أهمية وان لم تلق الا اهتمام عموماً وهي المشكلة البشرية والبيئية الخطيرة للوزارة المتقلّلة في المناطق الاستوائية . وتتحمل هذه المشكلة مسؤولية التدّهور الواسع للغابات والأراضي المحمولة . ولهذا فقد أكد المؤتمر أهمية استعادة الانتاجية في المناطق ذات الغابات المزالة بما سيخدم أيضاً المبادرين - لاقطي الشمار الذين يعتمدون كلّياً في معيشتهم .

على الغابات المطرية الاستوائية .

١٤ - وبالنظر إلى هذا الوضع ، فقد أكد الموتمر الحاجة إلى إدارة شاملة للأراضي الحرجية ، وإلى إعادة تنظيم الصناعات ، وتبني تقنيات جديدة لتحسين استخدام المذوع الصغيرة وتوسيع الأنواع المستغلة . كما حث البلدان النامية على زيادة عمليات التصنيع والنتاج مجموعة أوسع من المنتجات للاستهلاك المحلي والتصدير . ويجب أن يهدف استغلال الموارد الحرجية إلى تعزيز رفاهية المجتمعات التي تعيش أو تعمل في الغابات على وجه الخصوص ورفاهية جميع سكان القطر الذي يمتلك هذه الموارد على وجه العموم . ومن الواجب أن يعتمد تفاصيل هذا على جرد كافٍ ورصد للتغيرات في الغطاء الحرجي الاستوائي .

١٥ - وحيث الموتمر على أن تضطلع الخدمات الحرجية بدور رائد في تقييم العبرات لأشجار الصناعات الحرجية الصغيرة والكبيرة على حد سواء ، وذلك طبقاً لحجم السوق والموارد المتاحة ، وطبقاً للقدرات القطبية الإدارية والفنية . وتنصي الصناعات الحرجية الكبيرة بالضرورة بأنها ذات كثافة رأسمالية ، إلا أن الحرجة تتسم عموماً بأنها كثيفة العمالة وهي سعة تتطبق أيضاً على الصناعات الصغيرة . ومع أن ادخال المكتنة قد يكون مجدداً في بعض الشاطئات فإن الدور الهام الذي يمكن أن تضطلع به الغابات في توفير العمالة يقضي في بعض الحالات بالحفاظ على دورها ذي العمالة الكثيفة لوقت قصير على الأقل . وقد تستدعي الحاجة استخدام التكنولوجيا الحديثة والمعقدة في المستقبل إذا حقق استخدام الموارد الحرجية تكلفة حقيقة .

١٦ - وأكد الموتمر بشدة الدور الهام الذي تضطلع به المنتجات الحرجية من غير الأخشاب في حياة المجتمعات الريفية التي تعتمد على الغابات . وتضطلع هذه المنتجات بدور حيوي في توفير فرص العمالة ورفع سوية معيشية سكان الريف مما يزيد من عدد الناس الذين يعيشون على الغابات . ولهذا فقد أوصى الموتمر بأن تعمل الخدمات الحرجية والمنظمات الدولية على صيانة هذه المنتجات وتشييدها واستخدامها بصورة رشيدة .

١٧ - وحيث الموتمر الحكومات على اتخاذ الاجراءات التصحيحية المناسبة ، بما في ذلك احداث تغييرات في الهياكل الاجتماعية والاقتصادية حيث تدعو الحاجة ، وذلك لمعالجة الظروف غير المرغوبية التي يعاني منها العمال الحرجيين في ميادين الصحة والسلامة والمناخة ، والتعويضات . وثمة حاجة ملحة إلى قوى فاعلة عالية التدريب لهذا فقد أكد الموتمر أن على الحكومات أن تكرس المزيد من الموارد لتوفير تدريب أولي ومتواصل للعمال والفنين والمهنيين في حقول الحرجة والصناعات الحرجية .

١٨ - وأيد الموتمر الرأي القائل بأن الحرجة يجب أن توفر فرص عمل متساوية للرجال والنساء ، وإن من الواجب اتخاذ الخطوات الكافية بزيادة نسبة النساء العاملات .

١٩— واقرارا بالتأثير الهام الذى تخلفه الغابات على العديد من جوانب نوافذ الحياة فقد أكَدَ المؤتمر أن الحرجيين يتحملون مسؤولية تقديم نموذج ايجابي رائد في ميدان التأثيرات البيئية والاختيارات بين الاستخدامات المختلفة والمجموعات المختلفة من الاستخدامات.

٢٠— وأكَدَ المؤتمر الدور الهام الذى تتضطلع به الغابات والأشجار في حقل الاستجمام والسياحة، إلا أنه أصرّ على أن ترافق دائمًا الاحتياجات الثقافية والاجتماعية والاقتصادية للسكان الذين يعيشون في الغابات أو بجوارها وذلك عند استخدام الغابات لغرض الاستجمام أو السياحة، وعلى هذا الاستخدام يجب ألا يؤدي إلى تردي الغابات.

٢١— واقرارا بأن الحفاظ على مناطق نوافذ حية من جميع الغابات الرئيسية كتجمعات حية، ونقاط اهتمام علمية، وموائل للحياة المتنوعة، وكأمثلة على تراث الإنسان الثقافي، يتسم بالأهمية بالنسبة لمستقبل الجنس البشري. فقد حث المؤتمر جميع الحكومات، وكجزء من الاستخدام المتوازن للأراضي، على صيانة مناطق كافية من كل نوع من أنواع الغابات وأخضاعها لحماية قانونية دائمة وكاملة وذلك كمراجع قومية أو كمناطق محمية من نوع آخر. ومن الواجب تكثيف الجهود لاكتشاف أنواع نباتية تعود بالمنفعة على الجنس البشري والعمل على تطوير استخدامها.

٢٢— وستتضطلع البحوث بدور رئيسي في تحقيق أهداف المؤتمر والأهداف المدرجة في هذه الوثيقة. وتندمج الحاجة إلى أساس علمي وفني سليم لاستخدام الرشيد لجميع العوارد الحرجية. وأوصى المؤتمر بتشجيع البحوث وتعزيزها لتحقيق المنفعة لسكان العالم الذين يعتمدون على الأشجار والغابات في رفاهيتهم الاقتصادية والاجتماعية.

٢٣— ولفت المؤتمر الانتباه إلى ضرورة تلبية الاحتياجات المتزايدة للمعلومات العلمية والتكنولوجية والإدارية بصورة فعالة. ومن الواجب دعم خدمات الأفلام والتوثيق الحرجية القائمة وتشجيع تطويرها. كما يجب تنسيق خدمات الأفلام الدولية والمحلية والمتخصصة.

٢٤— لاحظ المؤتمر يقلق أنه إذا ما استمرت الاتجاهات الحالية وتجسدت الطلبات المحتملة فإن من الممكن أن تنشأ شقة خطيرة بين احتياجات العالم من منتجات الأخشاب الصناعية وغيرها، وقدرة غابات العالم على توفير هذه المنتجات والمواد والخدمات الأساسية الأخرى. ولا يمكن تلافي هذه الشقة إلا إذا كبح تقلص الغابات، وأديرت الغابات الطبيعية بصورة رشيدة، وكان الحصاد كاملاً وفعلاً، واستخدمت جميع المنتجات بصورة كاملة وحصيفة، وأنشئت مناطق واسعة من الزرارات الناجحة وأديرت بشكل مكثف، وأخيراً إذا ما وصلت مائدات استثمار الغابات إلى المجتمعات التي تملكتها أو تعيش أو تعمل فيها. ودعا المؤتمر جميع الحرجيين لتأكيد التزامهم الكامل بصيانة الموارد وتجديدها وتوسيعها.

٦٥— وبخاصة تعزيز دور الغابات في خدمة السكان ، لا سيما القطاعات الفقيرة منهم ، فقد أكد المؤتمر في الختام أهمية :

— مساهمة الغابات (دون الضرر باستمرار بقائها للأجيال المقبلة) في التنمية الاقتصادية
لأقل الأقاليم حظاً ،

— تنمية التعاون الدولي في ميادين جرد العوارد الحرجية وادارتها وصيانتها لا سيما في
البلدان النامية ،

— تكثيف الانتاجية الحرجية في اطار الادارة المتكاملة للارضي ،

— خلق العمالة في المناطق الريفية .

٦٦— وحيث المؤتمر جميع الحكومات التي لم تعلن بعد عن سياسة حرجية رسمية الى القيام بذلك على
أن تتخذ كمترizات لبياناتها العبادى ذات الصلة التي احتواها اعلان المؤتمر هذا .

(التوقيع)

رئيس المؤتمر العالمي الثامن للغابات

سوداني روا

جاكارتا ١٩٧٨ / ١٠ / ٢٨

الملحق ف

لها سبب لا جنحات عن غير المقربة الموقوف عليها ولا جنحات الموقوف علىها

القسم الأول

۱۲۶۷

(تابع) القسم الاول

البراميل	٣ - ٣ - ٢	٢٧٣٢	رقم الا جتماع وعماسه والهدف مدد هـ	المادة من الدستور والافتراض	المشتركون
البراميل	٣ - ٣ - ٢	٢٠٠٠	بالتلار	تقدير نفقات	اعباء الهيئة ومنشآت دولية

طابع القسم السادس

البرامـج	رقم الاـجتماع وعمـلـات وسـمـرات	تقدير رقـمات بـالـدـولـة	الـدوـرة الـدـولـية الـمشـترـكة بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
لا سـيـبـ مـالـيـةـ لـدىـ الـوكـالـةـ الـدولـيـةـ	لا سـيـبـ مـالـيـةـ لـدىـ الـوكـالـةـ الـدولـيـةـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
للـطاـقةـ الـدـولـيـةـ	للـطاـقةـ الـدـولـيـةـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
استـعـيـضـ عـلـىـهاـ بـاـجـتمـاعـ لـجـنـدـةـ الشـيكـبـلـوـرـ	استـعـيـضـ عـلـىـهاـ بـاـجـتمـاعـ لـجـنـدـةـ الشـيكـبـلـوـرـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
وـمـيـجـاتـ الـكـلـاـكـوـ الـاتـابـعـ لـهـبـةـ الـدـسـتـورـ	وـمـيـجـاتـ الـكـلـاـكـوـ الـاتـابـعـ لـهـبـةـ الـدـسـتـورـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
الـفـذـائـ (ـ 710ـ ـ 13ـ)	الـفـذـائـ (ـ 710ـ ـ 13ـ)	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
خـلـصـتـ اـجـمـاعـاتـ هـذـاـ الـجـهاـزـ مـنـ اـذـيـنـ	خـلـصـتـ اـجـمـاعـاتـ هـذـاـ الـجـهاـزـ مـنـ اـذـيـنـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
إـلـىـ اـجـمـاعـ وـاحـدـ خـلـالـ هـذـهـ الـفـترةـ الـمـالـيـةـ	إـلـىـ اـجـمـاعـ وـاحـدـ خـلـالـ هـذـهـ الـفـترةـ الـمـالـيـةـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
اسـتـعـيـضـ عـلـىـهاـ بـاـجـتمـاعـ فـيـقـ الدـعـلـ المـخـصـصـ	اسـتـعـيـضـ عـلـىـهاـ بـاـجـتمـاعـ فـيـقـ الدـعـلـ المـخـصـصـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
لـلـيفـ بـعـوزـ الـهـبـ الـدـولـيـ (ـ بـلـاـ مـنـ الـجـبـةـ)	لـلـيفـ بـعـوزـ الـهـبـ الـدـولـيـ (ـ بـلـاـ مـنـ الـجـبـةـ)	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
لـجـنـدـةـ الـحـسـاءـ وـالـمـرقـ الطـابـعـ لـهـبـةـ الـدـسـتـورـ	لـجـنـدـةـ الـحـسـاءـ وـالـمـرقـ الطـابـعـ لـهـبـةـ الـدـسـتـورـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
الـفـذـائـ (ـ 726ـ ـ 3ـ)	الـفـذـائـ (ـ 726ـ ـ 3ـ)	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
الـجـمـاعـةـ الـحـكـومـيـةـ الـدـولـيـةـ لـلـحـمـةـ	الـجـمـاعـةـ الـحـكـومـيـةـ الـدـولـيـةـ لـلـحـمـةـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
(ـ الـدـوـرـةـ الـثـامـنـةـ)	(ـ الـدـوـرـةـ الـثـامـنـةـ)	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
الـجـمـاعـةـ الـحـكـومـيـةـ الـدـولـيـةـ لـلـلـاـبـاـفـ الصـلـبـةـ	الـجـمـاعـةـ الـحـكـومـيـةـ الـدـولـيـةـ لـلـلـاـبـاـفـ الصـلـبـةـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
(ـ الـدـوـرـةـ الـرـابـعـةـ عـشـرـةـ)	(ـ الـدـوـرـةـ الـرـابـعـةـ عـشـرـةـ)	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
الـمـوـتـمـرـ الـشـتـرـكـ بـيـنـ الـمـنـظـمـةـ ،ـ وـالـجـمـاعـةـ الـاـقـصـادـيـةـ	الـمـوـتـمـرـ الـشـتـرـكـ بـيـنـ الـمـنـظـمـةـ ،ـ وـالـجـمـاعـةـ الـاـقـصـادـيـةـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
لـاـورـواـ لـلـاحـمـائـينـ الـاـورـوبـيـينـ —ـ جـمـاعـةـ الـدـارـاسـةـ	لـاـورـواـ لـلـاحـمـائـينـ الـاـورـوبـيـينـ —ـ جـمـاعـةـ الـدـارـاسـةـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
بـشـانـ اـسـعـامـاتـ الـاـغـذـيـةـ وـالـنـزاـعـ فـيـ اوـرـ	بـشـانـ اـسـعـامـاتـ الـاـغـذـيـةـ وـالـنـزاـعـ فـيـ اوـرـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
(ـ الـدـوـرـةـ الـعـادـيـةـ عـشـرـةـ)	(ـ الـدـوـرـةـ الـعـادـيـةـ عـشـرـةـ)	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
مشـاـوـرـ الـخـبـرـاءـ بـشـانـ بـكـلـوجـاـ تـصـلـيـحـ السـكـ فـسـرـ	مشـاـوـرـ الـخـبـرـاءـ بـشـانـ بـكـلـوجـاـ تـصـلـيـحـ السـكـ فـسـرـ	FI-803	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
امـرـكـاـ الـاـقـيـادـيـةـ	امـرـكـاـ الـاـقـيـادـيـةـ	FI-721	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
الـهـيـئـةـ الـاـسـتـشـارـيـةـ الـاقـليـديـةـ لـمـصـيـدـ الـاـسـمـ	الـهـيـئـةـ الـاـسـتـشـارـيـةـ الـاقـليـديـةـ لـمـصـيـدـ الـاـسـمـ	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
جلـوبـ غـربـ الـاطـلسـىـ (ـ الـدـوـرـةـ الـسـابـعـةـ)	جلـوبـ غـربـ الـاطـلسـىـ (ـ الـدـوـرـةـ الـسـابـعـةـ)	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
صـابـيـدـ اـسـماـكـ الـمـحيـطـ الـهـدـيـ	صـابـيـدـ اـسـماـكـ الـمـحيـطـ الـهـدـيـ	0 0 0	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ
(ـ FI 732ـ)	(ـ FI 732ـ)	-	الـدوـرة الـدـولـيةـ الـمشـترـكةـ بـيـنـ المـنظـمةـ والـوكـالـةـ

(طبع) القسم الثاني

الهدف	سبل تحقيق الهدف	الخطوات	الموارد	البرامج
تنظيم الدولة ، الجنة الوطنية المغربية حول الإنسان والمحيط الحيوي .	-	تقدير لغات	وكلاء ورؤساء ووزراء وجرارات	-

الجدول المعدل الموهت لا جيلات المجلس ولا جنة الالية ١٩٧٨-١٩٧٩

١٩٧٩

١٩٧٨

بيان / كاربون الماس	بيان / شباط
فوريير / آذار	مارس / آذار
أبريل / نيسان	أبريل / نيسان
مايو / أيار	مايو / أيار
يونيو / حزيران	يونيو / حزيران
الدورة الرابعة للجنة الخاصة بسياسات الأغذية والغذاء (٦٠-٣)	الدورة الثالثة للجنة الخاصة بسياسات الأغذية والغذاء (٦٠-٣)
الدورة الخامسة للجنة ستات المعرفة العدائية ورموزها (٤٢)	الدورة الخامسة للجنة ستات المعرفة العدائية ورموزها (٤٢)
الدورة السادسة والثلاثون للجنة البرنامج (٣٣-٤)	الدورة السادسة والثلاثون للجنة البرنامج (٣٣-٤)
الدورة الثالثة والأربعون للجنة المالية (٣٤-٤)	الدورة الرابعة للجنة المالية (٣٤-٤)
الدورة السابعة والثلاثون للجنة الشروط الدستورية والقانونية (٩٧-٥)	الدورة السابعة والثلاثون للجنة الشروط الدستورية والقانونية (٩٧-٥)
الدورة السابعة للجنة سياسات المعرفة العدائية ورموزها (٣٥-٥)	الدورة السابعة للجنة العدائية ورموزها (٣٥-٥)
الدورة الخامسة والسبعين للمجلس (١١-٦ تقويمي)	الدورة الخامسة والسبعين للمجلس (١١-٦ تقويمي)
الدورة الخامسة والسبعين للمجلس (١٢-٦ تقويمي)	الدورة الخامسة والسبعين للمجلس (١٢-٦ تقويمي)
نوفمبر / تشرين الثاني	ديسمبر / كانون الأول
الدورة السادسة والسبعين للمجلس (١٢-٨)	الدورة الرابعة والسبعين للمجلس (١٢-٨)
الدورة العشرون للمترم العاًم (١١-٩)	الدورة السادس للمجلس (١١-٩)
الدورة السابعة والسبعين للمجلس (١١-١١ تقويمي)	الدورة الرابعة والسبعين للمجلس (١١-١١ تقويمي)

الملحق "ح"

الحساب العام
الاشتراكات المستحقة حتى ١٩٧٨/١٢/٤
(باستثناء المبالغ المتوجبة عام ١٩٧٩ والأعوام التالية)

البلدان الأعضاء	متأخرات متوجبة الدفع عام ١٩٧٧ وما قبله	dollar	اشتراكات عام ١٩٧٨	مجموع المستحقات	مجموع dollar	مئوية المستحقات كنسبة ١٩٧٨
			dollar	dollar	dollar	
أرجولا (١)	٤٠٨٠	٣٠٢٥٣	٣٤٨٢٣	٣٤٨٢٣	٣٤٨٢٣	١٢٠
الارجنتين		٣٣٢٤٤١٣	٣٣٢٤٤١٣	٣٣٢٤٤١٣	٣٣٢٤٤١٣	٢١
بوليفيا	١٩٤١٩	١٠٣٧٧	٣٩٥٩٦	٣٩٥٩٦	٣٩٥٩٦	٢٨٥
البرازيل		٨٩٦٣٧٨	٨٩٦٣٧٨	٨٩٦٣٧٨	٨٩٦٣٧٨	٧٢
بوروندي		٩٨٩	٩٨٩	٩٨٩	٩٨٩	١٠
كاب فيردي		١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٠
امبراطورية أفريقيا الوسطى	٥٦٩٢٩	١٠٣٧٧	٦٢٣٥٦	٦٢٣٥٦	٦٢٣٥٦	٦٤٩
كولومبيا (١)	٧٣١٥٨	١٠٨٠٧٨	١٨١٢٣٦	١٨١٢٣٦	١٨١٢٣٦	١٢٥
جزر القمر	٤٠٨٠	١٠٣٧٧	١٤٤٠٢	١٤٤٠٢	١٤٤٠٢	١٣٩
الكونغو	٢٧٨٤٣	١٠٣٧٧	٣٨٢٣٠	٣٨٢٣٠	٣٨٢٣٠	٣٦٨
كوسตารيكا		٣٢٨٤	٣٢٨٤	٣٢٨٤	٣٢٨٤	١٣
كوبا		٧٦١٠	٧٦١٠	٧٦١٠	٧٦١٠	٥
كمبوديا الديمقراطية (ب)	٥٠٣٤١	١٠٣٧٧	٦٥٢١٨	٦٥٢١٨	٦٥٢١٨	٦٣٣
جمهورية الدومينican (ب)	٧٠٣٦٥	٣٠٦٨٨	١٠١٠٥٣	١٠١٠٥٣	١٠١٠٥٣	٤٨٢
الاكوادور		١١٥٠٦	١١٥٠٦	١١٥٠٦	١١٥٠٦	٥٠
اثيوبيا		١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٠
فرنسا		٣٤١٢٨٧	٣٤١٢٨٧	٣٤١٢٨٧	٣٤١٢٨٧	٥
الجابون		٤٠٧٢	٤٠٧٢	٤٠٧٢	٤٠٧٢	٣٩
جامبيا		١٠٣٧٧	١١٢٤٣	١١٢٤٣	١١٢٤٣	١٠٨
المانيا الاتحادية	٨٦٦	١٦٢٨٤٣٧	١٦٢٨٤٣٧	١٦٢٨٤٣٧	١٦٢٨٤٣٧	١٧
اليونان		٥٠٥٨١	٥٠٥٨١	٥٠٥٨١	٥٠٥٨١	١٢
جرينادا		٣٥٦٦٣	١٩٣٧٧	٣٥٦٦٣	٣٥٦٦٣	٤٤٠
غينيا		١٠١٧٤	١٠١٧٤	١٠١٧٤	١٠١٧٤	٩٨
غينيا - بيساو		١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٠
غيانا		١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٠
هايتي		٨٤٦٥	٨٤٦٥	٨٤٦٥	٨٤٦٥	٨٦
هندوراس	١٨٩٦	١٨٩٢٦	١٨٩٢٦	١٨٩٢٦	١٨٩٢٦	١٨٢
ایران		٥٥٢٠١	٥١٨٨٥٥	٧٧١٣٢٦	٧٧١٣٢٦	١٤٩
اسرائيل		٣٤٤٩٠	٣٠٩٩٨	٣٥٤٠٨	٣٥٤٠٨	١٠٨
ساحل العاج		٣٨٢٦	٣٨٢٦	٣٨٢٦	٣٨٢٦	١٨
كينيا (أ)		٢٢٣٨	٢٢٣٨	٢٢٣٨	٢٢٣٨	٧١
لاؤ (أ)		٢١٤٠٨		٢١٤٠٨	٢١٤٠٨	٢٠٦
لبنان		٤٩٠٦	٤٩٠٦	٤٩٠٦	٤٩٠٦	١٠٠
طاجيكستان		١١٤١٤١	١١٤١٤١	١١٤١٤١	١١٤١٤١	١٠٠
موريطانيا	٩٢٤٣	١٠٣٧٧	١٩٦٢٠	١٩٦٢٠	١٩٦٢٠	١٨٩
منغوليا (أ) (د)	٤٠٨٠	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧	١٠٠
سامبيسا		١٤٤٠٢	١٠٣٧٧	١٤٤٠٢	١٤٤٠٢	١٣٩
نيكاراجوا		٣٩٨٨٩	١٠٣٧٧	٤٠٣٦٦	٤٠٣٦٦	٣٨٨
نيجيريا		١٧٦٠٤٤	١٧٦٠٤٤	١٧٦٠٤٤	١٧٦٠٤٤	١٠٠
باناما		١٦٨٨	١٦٨٨	١٦٨٨	١٦٨٨	١٤٥

البلدان الأعضاء	متأخرات متوجبة عام ١٩٧٨	الدفع عام ١٩٧٩	اشتراكات المستحقات	مجموع المستحقات	كمية ملحوظة لاشتراكات عام ١٩٧٨
	%	دولار	دولار	دولار	%
باراجواي (ب)					
بيرو	٢٢٣	٨٠٢٦٦	١٧٦٩٧	٦٢٥١٩	
بولندا	١٢٦	١٤٦١٢٦	٨٣٠١٢	٦٣١٢٤	
البرتغال	٠٠	٨٨٤٢٥٢	٨٨٤٢٥٢		
قطر	١٠٠	٢٤٩٠٣٦	٢٤٩٠٣٦		
رومانيا	١٠٠	٢٠٢٥٣	٢٠٢٥٣		
رواندا	٢٢	٦٢٨٤٦	٦٢٨٤٦		
سيراليون	١٠٠	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧		
الصومال	٢٠٧	٢١٤٢٣	١٠٣٧٧	١١٠٩٥	
اسبابا	١٠٠	١٩٦١١٥٧	١٩٦١١٥٧		
السودان	١٠٠	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧		
سوريا	١٠٠	٢٠٢٥٣	٢٠٢٥٣		
توجو	٨٨	٩١٠٤	٩١٠٤		
تركيا	١٨٤	٢٠٢٠٩٢	٣٨٣٩٣٠	٣٢٣١٦٢	
اوغندا	١٠١	١٠٤٣٨	١٠٣٧٧	٦٦	
المملكة المتحدة	١	٧٦٩٤٤	٧٦٩٤٤		
الجمهورية العربية اليمنية	١٠٠	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧		
جمهوريّة اليمن الديموقراطية الشعبية	١٠٠	١٠٣٧٧	١٠٣٧٧		
يوغسلافيا	٩٢	٤٠٩٨٨٦	٤٠٩٨٨٦		
		١٠٣٩٠٧١٤	٩١١٢٣٨٩٩	١١٦٢٢١٥	
		= = = = =	= = = = =	= = = = =	

- (أ) بلدان أعضاء قبلت ضمانتها في الدورة التاسعة عشرة للمؤتمر (نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٧٧) .
- (ب) بلدان أعضاء ذات متأخرات متوجبة الدفع علاوة بقرار المؤتمر : ٣٩/٧٥ بالنسبة لجمهورية الدومنيكان ، و ٧١/٢٥ بالنسبة لباراجواي .
- (ج) ألمت حكومة لا المدير العام أنها ، بالإضافة إلى دفعها للاشتراكات الجارية في السنة المالية الحالية ، فإنها تعتمد تسوية الاشتراكات المتوجبة عليها من السنوات السابقة (٢٢٣٧٨٢٢٢ و ١٩٢٥ و ١٩٢٣) وذلك على مدى عشر سنوات . وقد دفعت الحكومة المبلغ المتوجب عليها عام ١٩٧٨ حسب هذا التعهد .
- (د) ألم مجلس الأمم المتحدة لعامها المدير العام بعزمه على أن يطلب من الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثالثة والثلاثين أن تخصص اعتمادات في الميزانية لتسوية التزامات ناميبيا تجاه المنظمة من عام ١٩٢٢ - حتى ١٩٢٩ .

الملحق "ط"

تعد يالات اتفاقية انشاء الهيئة الاقليمية للاتصال الحيواني
والصحة الحيوانية لآسيا والشرق الأقصى وجنوب غربى المحيط الهادئ
كما اضفتها الهيئة في دورتها الثانية (كوالا مبور) (١)

المادة الثالثة

العضوية

٢- يجوز للهيئة ، بأغلبية ثلثي الأعضاء ، أن تقبل في عضويتها دولاً واقعة كلياً أو جزئياً ضمن الأقليم ، أو مسؤولة عن العلاقات الدولية لأقطر من الأقطار ضمن الأقليم ، ولو لم تكن من أعضاء المنظمة إذا كانت أعضاء في الأمم المتحدة ، أو أية وكالة من وكالاتها المتخصصة ، أو الوكالة الدولية للطاقة الذرية شريطة أن تقدم هذه الدول بطلب العضوية في الهيئة وأن تعلن قبولها لاتفاقية بورنيقة رسمية .

المادة التاسعة

المراقبون والمستشارون

٣- [للبلدان] للدول التي ليست عضواً في الهيئة وإن كانت أعضاءً أو أعضاءً منسبة في المنظمة ولكنها أعضاء في الأمم المتحدة ، أو في أية وكالة من وكالاتها المتخصصة أو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن تدعى لحضور دورات الهيئة بصفة مراقب بناءً على طلبها وبشرط موافقة اللجنة التنفيذية ومراعاة الأحكام الخاصة بمنح صفة المراقب للدول كما أقرها مؤتمر المنظمة .

المادة الرابعة عشرة

اللائحة الداخلية واللائحة المالية

للهيئة بأغلبية ثلثي أعضائها أن تقر وتعدل لاحتتها الداخلية ولاحتتها المالية اللتين يتعين أن تطاشيا — مع اللائحة العامة واللائحة المالية للمنظمة . وتسرى اللائحة الداخلية واللائحة المالية للهيئة وأية تعد يالات تدخل عليهما اعتباراً من تاريخ موافقة الدير العام للمنظمة عليها [٠] ، [٠] ، [٠] وهذه الموافقة تكون [٠] وتخضع اللائحة المالية وتعدي يالاتها لمصادقة مجلس المنظمة .

(١) تضاف الكلمات التي تحتها خط وتحذف الكلمات بين الأقواس .

لجنة البرنامج
(ديسمبر ١٩٧٧ - نوفمبر ١٩٧٩)

الأعضاء

- | | | |
|-------------------------|---|-------------------------|
| ایران (ب٠ ملصوري) (٢) | البرازيل (ب٠ بدی أ٠ بربیتو) | يوغسلافيا (م٠ تروکالجا) |
| باكستان (ج٠ س٠ خان) | السويد (ج٠ ایریکسون) | |
| غینیا (ج٠ س٠ کامارا) | العراق (س٠ الشاکر) | |
| فنزیلیا (ه٠ ل٠ کلافیری) | الهند (س٠ س٠ مهدی) (١) | |
| کیپیا (ج٠ ل٠ لیجودی) | الولايات المتحدة الامريكية (ج٠ ب٠ بیکر) | |
- (١) الدورة الخامسة والثلاثون ، روما ، اكتوبر / تشرين الاول ١٩٧٨ : رد هار
- (٢) الدورة الخامسة والثلاثون ، روما ، اكتوبر / تشرين الاول ١٩٧٨ : م٠ ب٠ بیات

لجنة المالية

(ديسمبر ١٩٧٧ - نوفمبر ١٩٧٩)

الأعضاء

- | | | |
|---------------------------|------------------------------------|---------------------|
| بنجلادیش (ك٠ ه٠ هیک) | استرالیا (ب٠ آلبین) | تونس (م٠ بلحاج عرا) |
| بیرو (ب٠ سمانیز کونکا) | الارجنتین (ج٠ س٠ فینیاود) | |
| تنزانیا (ج٠ س٠ موجومبیه) | العربیة السعودية (عاطف یحیی بخاری) | |
| کندا (د٠ ویبر) | المملکة المتحدة (أ٠ ج٠ بیکهام) | |

لجنة الشؤون الدستورية والقانونية

(ديسمبر ١٩٧٧ - نوفمبر ١٩٧٩)

فرنسا	جامبيا	باناما	الولايات المتحدة الامريكية
		تشیکوسلوفاکیا	ایطالیا

لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها في ١٩٧٩/١/١

أعضاء انتخابها مجلس المنظمة	أعضاء انتخبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي	تاريخ انتهاء العضوية
المانيا الاتحادية	الارجنتين	١٩٧٩/١٢/٣١
ترینیداد وتوبیا جو غینیا	المملکة المتحدة	
فرنسا	ایرلند	
مصر	جواتیمالا	
	رائےیر	
استرالیا	المجر	١٩٨٠/١٢/٣١
العربیة السعودية	النرويج	
الهند	اليونان	
الولايات المتحدة الامريكية	بنجلادیش	
کندا	تونس	
* البرازيل	السويد	١٩٨١/١٢/٣١
* انگولا	* اليابان	
تایلاند	* باکستان	
کینیا	النیجر	
* هولندا	نيوزیلند	

الدول الأعضاء
 (في ١٩٧٨/١٢)

فيجي	جابون	المسا	أثيوبيا
قبرص	جامايكا	النيجر	أرجواي
قطر	جامبيا	الهند	اسبابيا
كاب فيردى	جrameada	الولايات المتحدة الأمريكية	استراليا
كمبوديا الديمقراطية	جزر القمر	اليابان	اسرائيل
كندا	جمهورية الدومينican	اليونان	أفغانستان
كوبا	جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية	امبراطورية أفريقيا الوسطى	اكوادور
كوريا	جمهورية بيان	أنجولا	الارجنتين
كوسตารيكا	جمهورية جيبوتي	اندونيسيا	الأردن
كولومبيا	جمهورية فيتنام الاشتراكية	أوغندا	الامارات العربية المتحدة
كينيا	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	ایران	ألبانيا
لبنان	جمهورية مغوليا	ايسلندا	البحرين
لوكسمبورج	جواتيمالا	ايطاليا	البرازيل
ليبيا	رواندا	بابوا غينيا الجديدة	البرتغال
ليبيريا	رومانيا	باراجواى	الجزائر
ليسوتو	زائير	باريادوس	الجمهوريه العربيه اليمنيه
مالديف	زامبيا	باكستان	الدنمارك
مالطا	ساحل العاج	باناما	السلفادور
مالي	ساو تومي وبرنسبي	بلجيكا	السنغال
ماليزيا	سرى لانكا	بلغاريا	السودان
مدغشقر	سوازيلاند	بنجلاديش	السويد
مصر	سوربا	بوتسوانا	الصومال
ملاوي	سورينام	بورما	الصين
موريتانيا	سويسرا	بوروندى	العراق
موريس	سيشيل	بولندا	العربية السعوديه
موزambique	سييراليون	بولييفيا	الفيليبين
ناميبيا	شيلى	بيرو	الكاميرون
نيبال	عنان	تايلاند	الكونغو
نيجيريا	غانا	تركيا	الكويت
نيكاراجوا	غيانا	ترينداد وتوباغو	المانيا الاتحادية
نيوزيلندا	غينيا	تشاد	المجر
هاييتي	غينيا بيساو	تشيكوسلوفاكيا	المغرب
هندوراس	فرنسا	تنزانيا	المكسيك
هولندا	فنزويلا	تونجو	المملكة المتحده
لا	فنلندا	تونس	النرويج
يوجسلافيا	فولتا العليا		